



SEGOVIA / 9

El Ayuntamiento inicia las obras de mejora de la pavimentación en la calle de San Agustín



SEGOVIA / 15

La Asociación contra la Violencia de Género tendrá tres contenedores más para recogida de ropa usada



SOCIEDAD / 29

La sociedad civil elogia la figura 'discreta y conciliadora' de Sabino Fernández Campo

ECONOMÍA

La ausencia de lluvias y los bajos precios retrasan la siembra de cereal de invierno

► La sequía está impidiendo la correcta sementera en la provincia ► El trigo y la cebada alcanza estos días unas de las cotizaciones más bajas del año ► El INE envía estos días a los agricultores y ganaderos cuestionarios para renovar el censo agrario

SEGOVIA6Y7



Trágico derrumbe en Palma de Mallorca. Siete personas, una de ellas menor de edad, murieron ayer y otras dos han resultado heridas en el hundimiento de un edificio en Palma por causas que se desconocen, pero que los vecinos atribuyen al mal estado del inmueble. Fuentes municipales han explicado que los siete muertos son un matrimonio alemán y miembros de una familia mallorquina y de otra colombiana, cuyos cadáveres han sido recuperados a lo largo del día por los equipos de rescate, que han trabajado veinte horas en el desescombro de las ruinas / EFE

NACIONAL26

FIESTA

Segovia se queda vacía tras el éxodo de los segovianos a Madrid en el día festivo

► La Sepúlveda tuvo que reforzar los servicios para dar respuesta a la demanda, mientras que los trenes de alta velocidad agotaron sus plazas en los horarios de la mañana

SEGOVIA10Y11



Y ADEMÁS...

192 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



PATRIMONIO

Concluye el estudio arqueológico de la Puerta de Santiago

La investigación realizada por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León en el interior del cuerpo de guardia y las catas exteriores revelan nuevos datos sobre la evolución constructiva e histórica de la mejor conservada de las cinco puertas que tuvo la muralla segoviana.

SEGOVIA9

SUCESOS

Un muerto y un herido en un accidente de tráfico

El siniestro ocurrió en el kilómetro 17,500 de la CL-605, en término de Anaya, al colisionar dos vehículos

SEGOVIA8

CULTURA

Hay librerías que ya están preparadas para el libro digital, según la directora de CEGAL

SEGOVIA16

LABORAL

El Ayuntamiento de El Espinar ha contratado este año a más de 70 trabajadores

SEGOVIA19

CAJAS

Las negociaciones del plan laboral de fusión de Duero, Burgos y España serán en Madrid

CASTILLA Y LEÓN21

FÚTBOL

La Gimnástica Segoviana acumula ya cuatro partidos sin encajar un solo gol

DEPORTES35

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Cinco cajas (Círculo entre ellas) negocian la creación de Caja del Ebro.



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1977.- Dirigentes de los principales partidos políticos españoles firman los Pactos de la Moncloa.
1989.- Los ministros de Exteriores de los siete países del Pacto de Varsovia firman un acuerdo para la reducción de sus tropas y armas convencionales antes de finales del año 1990.
1990.- Descubierta una nueva galaxia 60 veces mayor que la Vía Láctea.
1992.- Brasil y España entran como miembros no permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.
1995.- Felipe de Borbón entrega en Oviedo los Premios Príncipe de Asturias 1995, entre otros al rey Hussein de Jordania, al presidente de Portugal, Mario Soares, a la atleta argelina Bulmerka, a la Agencia EFE y al profesor José Luis López Aranguren.
1999.- El primer ministro de Armenia, Vazguén Sarkisián, y otros seis políticos son asesinados en el Parlamento de Eiriván por nacionalistas radicales que irrumpieron a tiros en la sede del Legislativo.
2001.- Dirigentes de todo el mundo crean el Club de Madrid, un foro para ayudar a las democracias incipientes.
2003.- 42 personas pierden la vida y otras 224 resultan heridas en la oleada de atentados contra la sede del Comité Internacional de la Cruz Roja y cuatro comisarías de Policía en Bagdad (Irak). - Los Reyes de España inauguran en Málaga el Museo Picasso.

|NACIMIENTOS|

1728.- James Cook, navegante y descubridor inglés.
1782.- Nicolás Paganini, violinista italiano.
1793.- Baldomero Espartero, general y regente español.
1858.- Theodore Roosevelt, ex presidente de EEUU, Premio Nobel de la Paz 1906.
1914.- Dylan Thomas, escritor galés.
1917.- Oliver Tambo, político sudafricano.
1920.- Raman Narayanan, undécimo presidente de la República de la India.
1922.- Carlos Andrés Pérez, ex presidente de Venezuela.
1923.- Roy Lichtenstein, pintor y escultor estadounidense.
1930.- Jorge Grau, director español de cine.
1934.- Elías Querejeta, cineasta español.
1937.- Conchita Bautista, cantante y actriz española.
1945.- Luiz Inacio “Lula” da Silva, presidente de Brasil.
1952.- Roberto Benigni, actor y director de cine italiano.

|DEFUNCIONES|

1666.- Agustín Moreto, comediógrafo español.
1990.- Xavier Cugat, músico español.
.- Jacques Demy, cineasta francés.
.- Ugo Tognazzi, actor y director italiano de cine.
1993.- José Ángel Battistessa, escritor y crítico literario argentino.
1995.- Carlos Lucena, actor teatral español
1998.- Luis Prendes, actor español.
2008.- José María Cuevas, ex presidente de la CEOE.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Príncipe y mendigo (II)

MI COLABORACIÓN anterior fue una reflexión acerca de una de las más notables paradojas de nuestras sociedades: que nuestro modo de vida se base en tener los supermercados, las neveras y los muladares llenos de alimentos, pero en avanzar hacia el rechazo de los trabajos de producción básica a ritmo de éxodo rural. La forma en que está estructurado el mundo nos permite comer sin producir comida, y de paso mover la maquinaria sin generar ni una gota del combustible necesario para ello. La segunda paradoja es que la prosperidad se origine precisamente en ese consumo dependiente.

Mencioné además el revuelo que se inició en Japón a raíz del descubrimiento de que algunos productos agrícolas de China no ofrecen garantías para el consumo y de la dependencia de ellos en la que nos hallamos. Se analizaban en concreto las cajas de almuerzo que en Japón se conocen como obento y que resultan muy populares para la escasa hora del mediodía de la que disponemos para comer. Estos almuerzos, muchos de cuyos ingredientes proceden de China, contienen una cantidad pequeña de platitos diversos. Los cientos de miles de unidades que se preparan al día se encuentran disponibles en cualquier lugar, resultan asequibles y cómodas, pero, por su naturaleza de comida fresca, sólo pueden venderse el día de su confección. En aquella ocasión, escuché la opinión de una socióloga japonesa, notable por haber sido verbalizada antes de que el colapso de la economía mundial haya llenado los medios de reflexiones sobre la necesaria reorganización de nuestro modo de vida. La investigadora planteaba la situación como una ocasión perfecta para reconsiderar el consumo ilimitado en el que se basa nuestro bienestar. Quizá sea el momento de admitir que no necesitamos que los es-

La historia moderna de Japón, asombrosamente similar a la de España en materia de emigración, nos enseña que los movimientos migratorios unas veces son de ida y otros de vuelta, que príncipes y mendigos se reorganizan con el paso de las generaciones y que nadie está libre de estar hoy entre los primeros y mañana entre los últimos

tantes de miles de establecimientos estén repletos de productos, muchos de los cuales acaban en la basura. El reciente revés que han sufrido nuestras economías aconseja reciclar estas ideas. Consumir menos y producir más ajustaría la balanza a un nivel más razonable y nos acercaría a una situación de verdadera riqueza.

La otra gran consecuencia de nuestro modo de vida es el aumento desproporcionado de los movimientos migratorios y la paralela aparición de mafias traficantes de personas, vendedoras de espejismos y estafadoras de vidas humanas. La mayoría de los europeos desconocen que Japón, como nosotros, también fue en su día emisor de emigrantes. Sus destinos principales fueron Brasil, Perú y México. Cuando las tornas giraron, el gobierno japonés accedió a ofrecer visados de traba-

MONTSERRAT SANZ YAGÜE

Desde Japón



jo a los descendientes de aquellos que tuvieron que abandonar las islas debido a la pobreza. Ellos, y otros sin ancestros locales o con falsos ascendientes, vienen ahora a realizar los trabajos que los acomodados japoneses rechazan, potenciando así un parasitismo exacerbado en sus países, donde la producción desciende de manera proporcional al ascenso en las cifras de sus emigrantes. Ya hay países donde el porcentaje mayor del PIB corresponde al dinero que envían sus exiliados económicos. Ese producto de años de trabajo no parece haberse invertido en nada productivo. Familias enteras dependen pasivamente de lo que envían un solo miembro que logra establecerse en una de nuestras potencias de prosperidad aparente pero vulnerable.

Es un milagro que el fenómeno patera no haya llegado todavía a Japón, país rico rodeado de pobres y de mar, pero este país haría bien de poner sus barbas a remojar. Una lección común que une a las potencias es que la emigración masiva, originada por la falta de percepción realista de la propia riqueza que lleva a las sociedades a vivir por encima de sus medios, sirve más para generalizar la pobreza que para mejorar el nivel de vida de los inmigrantes y sus sociedades. Fomenta la dependencia y la miseria en los países de origen, al tiempo que proporciona excusas para la explotación a los trabajadores de los países receptores, que observan impotentes la devaluación de los sueldos y de la calidad del trabajo. En cualquier caso, la historia moderna de Japón, asombrosamente similar a la de España en materia de emigración, nos enseña que los movimientos migratorios unas veces son de ida y otros de vuelta, que príncipes y mendigos se reorganizan con el paso de las generaciones y que nadie está libre de estar hoy entre los primeros y mañana entre los últimos.

|TRIBUNA| ESTEBAN IBARRA (*)

Una sentencia pedagógica contra el odio

LA SENTENCIA AFIRMA que Josué es responsable del asesinato de Carlos Palomino y de tentativa de homicidio a otro joven, junto a una falta de lesiones, concurriendo en el primer caso el agravante de discriminación ideológica. En total 26 años y dos meses de prisión. No hubo legítima defensa, ni tampoco miedo insuperable, ni estado de necesidad, tampoco fue un delito común, el motivo fue el odio ideológico de un neonazi hacia un joven antifascista. Un sentencia inequívoca y clarificadora frente a lo especulado por quienes trivializaban el crimen.

Una sentencia singular. Ha habido otros asesinatos que nos conmocionaron, como Aitor Zabaleta o el crimen de Costa Polvoranca donde perdió la vida un menor negro, pero por vez primera en la historia judicial madrileña, desde 1995 que lo recoge el Código Penal, se incorpora este agravante y se avanza en el reconocimiento de los delitos de odio. Además, la didáctica sentencia se corresponde con la interpretación ciudadana que tuvo la oportunidad de ver en video la muerte de Carlos Palomino por

Aún queda mucha labor en los fondos ultras de los campos de fútbol, frente a las webs que atizan el odio, con los grupos racistas y neonazis,...

una súbita y sorpresiva puñalada al corazón, y observar que la ideología ultra de Josué se mostraba en su estética skin-nazi,

su grito “sieg heil” del Tercer Reich y el saludo nazi de las SS que realizó en el vagón.

En definitiva, pedagógicamente la sentencia traslada mensajes a los grupos que promueven el odio pues se sancionan con rigor las conductas de intolerancia y violencia; a las víctimas que no están solas porque se hará Justicia y a la sociedad, pues la apuesta es decidida en favor de la convivencia democrática y el respeto a los derechos humanos.

Aún queda mucha labor, en especial preventiva donde se nutren los viveros del extremismo, en los fondos ultras de los campos de fútbol, frente a las webs que atizan el odio, con los grupos racistas y neonazis, en todos los lugares donde se promueve la confrontación antidemocrática y violenta, pero mientras todo esto se asimila, hoy podemos afirmar que hemos avanzado en el respeto a la dignidad y la vida de las personas.

(*) Presidente de Movimiento contra la Intolerancia (Acusación Popular en el procedimiento judicial).



[SEGOVIA, DESDE SEGOVIA] PABLO MARTÍN CANTALEJO

El Patronato galardonado

RECIENTEMENTE, el Patronato del Alcázar de Segovia ha sido galardonado con el Premio Sello Real de Paños, que promueve la Cámara de Comercio e Industria segoviana, y que se le ha concedido "por el admirable trabajo en la puesta en valor y conservación de una de las joyas del patrimonio español y segoviano, así como por la ejemplar colaboración entre administraciones y sociedad civil". No es el único premio recibido por el Patronato, y a este respecto recuerdo que en el año 2007 también fue distinguido con un Premio Archival otorgado por esta asociación valenciana que trabaja en el fomento y promoción de los procesos recuperadores y restauradores de los centros históricos de España. Como yo tenía un premio similar de la entidad, por mi labor periodística, el presidente de Archival me pidió que propusiera algún organismo o estamento de nuestra Comunidad para el premio de 2007, y me pareció muy oportuno considerar y proponer los méritos del Patronato del Alcázar.

Estos detalles me traen a la memoria una serie de acontecimientos ocurridos a lo largo de la existencia del Patronato, desde mi primer contacto con sus miembros por causa de mi profesión. Durante años he seguido la evolución de sus actuaciones, iniciadas de forma paulatina, y difícil, por los diferentes miembros que han compuesto el organismo hasta ahora, im-

Quiero decir con esto que mi vinculación a la fortaleza ha sido duradera e incardinada siempre en mi tarea profesional de informar

pulsadas inicialmente por la entrega que en la labor puso Luis Felipe de Peñalosa, de quien recibía avisos cada vez que se producía un descubrimiento o se instalaba un nuevo mueble u ornamento en la fortaleza para dar cuenta de ello a los lectores. He ido viviendo durante años, por lo tanto, el enriquecimiento artístico del Alcázar, los sucesivos trabajos en algunos de los cuales se produjeron sorprendentes descubrimientos (columnas, ventanales...), las tareas realizadas inicialmente por Ángel García Ayuso (el restaurador "perpetuo"), el escayolista Faustino García, el escultor Pepe Moro, el vitralista Carlos Muñoz... Yo mismo hice el que creo fue el primer reportaje que se publicaba -en este diario- sobre el Archivo General Militar, en el año 1957... Quiero decir con esto que mi vinculación a la fortaleza ha sido duradera e incardinada siempre en mi tarea profesional de informar.

No debo dejar sin destacar

la progresiva apertura a los segovianos que han venido realizando a través de los años, tanto el Patronato del Alcázar como la Academia de Artillería, otrora lugar de no fácil acceso para los no militares. Hay que alabar la amplia aceptación de estos centros a variadas actividades, a la valiosa Biblioteca, a las exposiciones y otros actos culturales de "puertas abiertas", lo cual ha servido para que Segovia quede mucho más identificada con el Arma. En esta línea, el Patronato del Alcázar ha venido cumpliendo escrupulosamente sus "deberes" según la misión que se le encomendó en el momento de su constitución, es decir, acoger actividades de la Academia de Artillería, contar con instalaciones adecuadas para el Archivo General Militar y permitir, según el texto oficial, "al público disfrutar de un "Museo del Alcázar de Segovia" que sea un archivo de recuerdos en el que se reúnan cuantos puedan servir para conservar memoria de aquella casa en su triple aspecto de Alcázar Regio, Recinto Militar y Real Colegio de Artillería, de que simultánea y sucesivamente, hizo oficios".

El museo ahí está, es el propio Alcázar con todo su contenido, y con sus salas de exposiciones, con sus actos culturales, con sus publicaciones, con sus premios a la investigación histórica y con su amplia apertura a todo lo que pueda suponer una colaboración entre el Patronato y la ciudad.

EDITORIAL

Una negociación bienvenida, pero tardía

AYUNTAMIENTO y la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) han alcanzado un acuerdo que supondrá una importante rebaja en las tasas que afectan a este sector productivo, muy golpeado por la crisis económica. El Consistorio ha aceptado reducir lo que pagan las empresas por el uso de la estación de autobuses para carga y descarga de pasajeros en el caso de los autocares del servicio discrecional, y lo que se abona por obtener un permiso para el paso de vehículos pesados por la ciudad.

Los nuevos precios, que serán aprobados hoy en pleno dentro de las ordenanzas fiscales de 2010, constituyen sin duda una buena noticia para un sector que atraviesa un delicado momento, fundamentalmente las empresas de transporte de la construcción. Aunque no podemos olvidar que estas tasas que ahora se rebajan son las mismas que Asetra recurrió a la vía contencioso-administrativa después de que la cámara municipal rechazase las alegaciones que presentaron los transportistas al considerarlas abusivas.

Algo parece que está cambiando en el Consistorio, que en solo unas semanas ha solventado dos de los conflictos que venía manteniendo desde hace muchos meses. El pri-

mero, el de los taxistas, que ha supuesto, tras ponerse de acuerdo ambas partes, el que el gremio retirara las reclamaciones judiciales que también había interpuesto, a cambio de que el Ayuntamiento aceptara algunas de sus peticiones; y este segundo, de los transportistas, aunque con éstos aún quedan algunos temas pendientes. Detrás de esos compromisos, tras larguísimas conversaciones, se encuentra la figura del concejal José Llorente, que con el beneplácito del alcalde ha dado muestras de grandes dosis de paciencia para desbloquear y suavizar dos problemas, uno de los cuales, el de los taxistas, se encontraba bastante enquistado. Al final, como en todo acuerdo, ambas partes han tenido que ceder un poco.

Lo que no terminamos de entender es por qué esta capacidad negociadora de la que ha hecho gala ahora el Consistorio no la desplegó en su momento con lo que habría ahorrado a la ciudad muchos disgustos, muchos desencuentros y también mucho dinero en los abogados y asesorías jurídicas a las que ha acudido para hacer frente a estos conflictos, sin contar lo que nos costó el pleno que hubo que convocar solo para estudiar las alegaciones de Asetra.

Galería
AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: G. A.

Siempre 'al pie del cañón'

Que nadie se lleve a engaño por el pequeño tamaño del perro que protagoniza esta fotografía. Su mirada fija no deja lugar a dudas. Se trata de un vigía extraordinario, dispuesto a defender el territorio sin andarse con chiquitas. Mientras, hipotéticamente, su familia disfruta de las excelencias de un establecimiento de hostelería situado estratégicamente en las proximidades, él se mantiene 'al pie del cañón', en su atalaya acorazada, para disuadir a cualquiera que ose siquiera sentarse en el capó del vehículo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENEAM

CENTRO NACIONAL DE EDUCACION AMBIENTAL (CENEAM) VALSAÍN (REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO)



‘Amigo lobo’

‘Leyenda y realidad del lobo ibérico’ es el título de la exposición que puede visitarse hasta el próximo 31 de diciembre en el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM) de Valsaín. (Foto: Juan Martín)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo jueves, 29 de octubre, será día no laborable en el municipio de Navares de Ayuso, con motivo de la festividad de la Rogativa de Nuestra Señora de las Dehesas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

27 octubre de 2009 Faltan 66 días

Santoral

Santos: Vicente, Sabina, Cris-teta, Florencio y Capitolina



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

‘Experimentum’

El bar ‘El patio de la Catedral’ acoge una muestra de la obra del ilustrador Daniel Gómez Jiménez (Danix). Técnica mixta “experimental”. Hasta el 22 de noviembre.

BAR ‘EL PATIO DE LA CATEDRAL’

Fotografías aéreas

Muestra de fotografías aéreas del Club de Paramotor de Segovia bajo el título “Entre el cielo y la tierra”. Hasta el 31 de octubre.

BAR SANTANA

Gira del Milenio (Héroes del Silencio)

Fotografías inéditas de la última gira de Héroes del Silencio. Imágenes tomadas por el segoviano Óscar Ortega Gómez, ‘récord Guinness’ por ser el mayor coleccionista de discos del grupo. Hasta el 31 de diciembre.

CAFE BILLAR ‘LA SALA’ DEL C. C. LUZ DE CASTILLA

Amadou Hampaté

“Un soufflé nouveau”, de Amadou Hampaté Sow. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DEL SIGLO XV

‘Vértigo’

La Casa Joven acoge hasta el día 29 de octubre la colectiva de ilustraciones y fotografías “Vértigo”, de Nuria Vacas, Lara Mazagatos, Antonio Andrés y Sandra Tardón. Organiza la Concejalía de Juventud de Segovia.

CASA JOVEN

‘Viaje a las profundidades’

Exposición de fotografías de la periodista y fotógrafa segoviana Gabriela Gilsanz Pastrana. Hasta el 31 de octubre en la sala Unturbe.

CASINO DE LA UNIÓN

Fernando Gómez Velasco

‘Fauna insólita’, fotografía de Fernando Gómez Velasco, en la sede de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 28 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Acueducto, Monumento Nacional

Muestra fotográfica por el 125 aniversario de la declaración del Acueducto como Monumento Nacional. Hasta el 31 de octubre.

LA ALHÓNDIGA

Ilustraciones de Garbancito

Muestra de ilustraciones originales de ‘Garbancito’, adaptado por Olalla González, editado por Kalandraka e ilustrado por Marc Taeger, artista internacional de origen suizo. Hasta el 31 de octubre en Librería Diagonal.

LIBRERÍA DIAGONAL

‘Escultura española actual 2000-2010’

‘El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia’. Hasta el 21 de febrero de 2010.

MUSEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Sobre Jesús Unturbe

Homenaje ‘Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano’. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores nóveles

XVIII exposición de pintores nóveles de la Fundación Dionisio Duque, con obras de los artistas Julia Riopérez Gómez, Fuencisla Mayo Tejero y Pablo Gómez de la Puente (alumnos del taller de pintura de Amadeo Olmos). Hasta el 31 de octubre. Domingo, cerrado.

PALACIO DE LA FLORESTA

Javier Ayuso

Muestra “Geometría sentimental”, cuadros de Javier Ayuso. Hasta el 30 de octubre.

RTE. BON APETIT



CONCIERTO



Éxito de ‘El Parnasso’ en los salones del Sirenas. El grupo de música antigua el ‘El Parnasso’, de la Universidad de Valladolid, obtuvo un merecido éxito con el concierto que ofreció el pasado fin de semana en los salones del Hotel Sirenas de la capital segoviana y al que asistieron más de doscientas personas. Esta actuación fue posible gracias al convenio suscrito entre la Universidad de Valladolid y el Casino de la Unión.

Óleos de Bene Gómez

Exposición de óleos de Bene Gómez en la Sala de las Caballerizas del Torreón. Hasta el 22 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición de una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Laura Lio y Eva Lootz

Exposición de estas dos artistas en la Galería ArteSonado de La Granja. Hasta el 3 de diciembre

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ARTESONADO

Alfredo Arredondo

Muestra “Blanco, negro y ...”, del pintor Alfredo Arredondo en el Centro Social de Caja Segovia. Hasta el 1 de noviembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

‘Amigo lobo’

‘Leyenda y realidad del lobo ibérico’ es el título de la exposición que puede visitarse en el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM) de Valsaín. Hasta el 31 de diciembre.

VALSAÍN. CENEAM

Miguel Arribas

Muestra de arte digital del diseñador segoviano Miguel Arribas en la discoteca Caballo Blanco. Hasta el 31 de octubre.

ZARZUELA DEL MONTE. DISCOTECA CABALLO BLANCO

Aurora Boza

Obras de la pintora segoviana Aurora Boza en la sala de exposiciones ‘Aula Marqués de Lozoya’ del Centro Segoviano de Madrid.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO



CINE

Programación en salas Artesiete

Ágora. (129 m., 13 años), martes, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; y lunes 26 (festivo), 16.30, 19.00 y 21.30

h. La cruda realidad (97 min. 13 años), martes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; lunes 26 (festivo), 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. REC 2 (85 min. 18 años), martes, 20.30 y 22.30 h., viernes, sábado y domingo, 20.30, 22.30 y 00.30 h. y lunes 26 (festivo), 20.30 y 22.30 h. Nueva York, te quiero (100 min. 13 años), martes, 19.00 h, viernes, 19 h., sábado, domingo y lunes 26, 17.00 y 19.00 h. G-Force 3D (89 min. todos los públicos), martes, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h; lunes 26 (festivo), 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h. Vicky el vikingo, martes, 18.30 h., viernes, 18.30 h.; sábado, domingo y lunes, 16.30 y 18.30 h.. Milenium II (131 min.13 años), martes, 19.00 y 21.30 h; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h; sábado y domingo, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; lunes 26 (festivo), 16.30, 19.00 y 21.30 h. Malditos bastardos (155 min. 18 años), martes, 21.00 h.; viernes, sábado y domingo, 21.00 y 00.00; y lunes 26 (festivo), 21.00 h. After (117 min. 13 años), martes, 19.30 y 22.00 h.; viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h; sábado y domingo, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; lunes 26 (festivo), 17.00, 19.30 y 22.00 h. Miércoles, día del espectador (4.50 euros). Programación del 23 al 27 de octubre. Venta anticipada de entradas para ‘Michael Jackson this is it’ que se estrenará el próximo día 28.

SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox

500 días juntos (7 años).Todos los días: 18.10, 20.15, 22.20 h., sábados y domingo: 16.05 h., viernes y sábados: 0.30 h. Vicky el Vikingo (todos los públicos). sábados y domingo: 16.15 h. REC 2 (18 años). Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15 h., viernes y sábados: 0.15 h. El Secreto de sus ojos. Todos los días: 18.45, 21.35 h.; viernes y sábados: 0.20 h.; sábados y domingo: 16.00 h. Ágora (13 años). Todos los días: 17.55, 20.10, 22.30 h; viernes y sábados: 01.00 h.; sábados y domingo: 15.40 h. Milenium II (13 años). Todos los días: 19.00, 22.00 h.; viernes y sábados: 0.45 h.; sábados y domingo: 16.15 h. G-FORCE (todos los públi-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: **Día y noche:** Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (frente estación de ferrocarril).

MAÑANA: **Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Av. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafraía.

De **10,00 a 22,00 horas**, estarán abiertas las oficinas de La Granja, Sacramenia, Cantimpalos y Santiuste de San Juan Bautista.

De **10.00 a 20.00 h.** abrirá la farmacia de la localidad de Villacastín.

Restaurante

Edulis

Menú diario. Los jueves *COCIDO*

☎ 921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

cos). Todos los días: 18.20, 20.20, 22.20 h.; sábados y domingo: 16.20 h. **Si la cosa funciona** (7 años). Todos los días: 22.20 h.; viernes y sábados: 0.25 h. **La cruda realidad** (13 años). Todos los días: 18.00, 20.00, 22.10 h.; viernes y sábados: 0.30 h.; sábados y domingo: 16.00 h. **La huérfana** (18 años). Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 h.; viernes y sábados: 0.55 h.; sábados y domingo: 15.45 h. Venta anticipada para **‘Michael Jackson this is it’**, estreno el 28 de octubre. Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 h.; viernes y sábados: 00.45 h.; sábados y domingo: 15.45 h. Jueves, día del espectador. Programa del 23 al 27. SEGOVIA. CINEBOX

MÚSICA

Campaña escolar 2009
‘El gran mundo de la percusión’ es el espectáculo elegido para esta campaña que promueven Junta de Castilla y León y Diputación. Hoy martes, actuación en el Centro Cultural Pedrazuela de Cantimpalos, a las 11 h., para alumnos de CRA Campos Castellanos (1). CANTIMPALOS. CENTRO CULTURAL PEDRAZUELA

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas de la Cultura Morisca en Segovia
Hoy, 27 de octubre, se inauguran las Jornadas de la Cultura Morisca en Segovia, a las 19.30 h. en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, con la intervención de Eduardo Gómez-Llera, director del Archivo Histórico Provincial de Segovia, quien hablará de ‘Las reales provisiones sobre moriscos en el Archivo General de Simancas’. Entrada libre hasta completar aforo. SEGOVIA. SAN QUIRCE

Jornadas de inmigración y juventud
El Ayuntamiento de Segovia organiza estas jornadas, que comienzan hoy en la Casa Joven y finalizarán el día 29. A las 18 h., el concejal de Juventud y Deporte, Javier Arranz, presentará el estudio sobre ‘Juventud e inmigración en Segovia’ y media hora después comenzarán las ponencias con la intervención de expertos. SEGOVIA. CASA JOVEN

Conferencia sobre astronomía
Hoy, 27 de octubre, Benjamín Montesinos, del Centro de Astrobiología CSIC-INTA impartirá una conferencia sobre ‘El sol por dentro y por fuera’, dentro del ciclo ‘Pinceladas de astronomía’. Comenzará a las 20 h. en el salón de actos del Palacio de Mansilla. Entrada libre hasta completar el aforo. SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

Asociación ‘María del Salto’
La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios ‘María del Salto’ informa de que la conferencia que tendrá lugar hoy martes, 27 de octubre, a las 18 h. en el salón de la residencia Emperador Teodosio de Segovia tratará sobre ‘Au-

toestima en el consumo’ y será impartida por Soledad Matarranz Carreras, psicóloga. SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Conferencia de la Universidad de la Salud
Dentro de esta iniciativa de la Fundación Colegio de Médicos de Segovia, esta tarde, desde las 18 h. conferencia sobre ‘Últimas voluntades’ a cargo de María Concepción Manrique de la Fuente, en el Centro Social Santa Isabel (calle Santa Isabel, número 3. Bajo. SEGOVIA. CENTRO SOCIAL SANTA ISABEL

Campaña de animación a la lectura
Hoy, 27 de octubre, taller creativo en Ayllón a las 18 h., cuentacuentos a las 17.30 h en Carbonero el Mayor, y representación de ‘El sombrero de la memoria’ en Riaza a las 17.30 h. VARIAS LOCALIDADES

Donantes de Sangre
Hoy, día 27, la Hermandad de Donantes de Sangre ha programado una jornada de solidaridad en el consultorio médico de Mozoncillo, de 17.30 a 20.30 h. MOZONCILLO

V Semana Cultural Evangélica de Segovia
La Iglesia Evangélica de Segovia está celebrando su semana cultural. Mañana miércoles habrá culto especial de oración conjunto a las 20.15 h. en el Centro Multifuncional Iglesia de José Zorrilla número 58. Unión de todas las iglesias evangélicas de Segovia para interceder por la ciudad y puertas abiertas para todos los que deseen unirse a la oración. SEGOVIA. IGLESIA EVANGÉLICA

CONVOCATORIAS

‘Segovia expreso’
La Oficina de la Candidatura Segovia 2016 informa de que está abierto el plazo para registrarse en la iniciativa ‘Segovia expreso’, un gran espacio abierto de tertulia en la Plaza Mayor, el próximo 7 de noviembre desde las 11.30 h., con el que pretende generar ideas de forma libre en torno a Segovia y su candidatura a Capital Europea de la Cultura en 2016. Los cien primeros registrados entrarán en el sorteo de un viaje de fin de semana para dos personas a Liverpool (Capital Europea de la Cultura 2008), patrocinado por viajes Stem. Información en el teléfono: 921 46 23 96 8de lunes a viernes y de 9 a 15 h.) y en la web www.segoviaexpreso.segovia2016.es. SEGOVIA.

Curso de socorristas
Hasta el próximo 30 de octubre está abierto el plazo de inscripción para un curso de socorristas organizado por la Federación de Socorristas de Segovia. Información en www.sossegovia.com y en los teléfonos 921 43 54 07 y 921 46 26 69. SEGOVIA.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.3 0 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio. Información y cita en los tlf.s: 921 470019 y 921 470020.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a

18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HOR-NOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 horas.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13.00 y a las 17.00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.s: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Km. 127,5 de la carretera de La Granja al puerto de Navacer-rada (CL-601). Abierto al público todos los días. Entrada gratuita. Horario de apertura a partir del 1 de mayo; de 09.00 a 18.00 h., de forma ininterrumpida. Más información, tlf.: 921-120013 o en el email: bocadelasno@oapn.mma.es y upvalsain@oapn.mma.es.

MUSEO DE LOS FUEROS DE SEPÚLVEDA Abierto de miércoles a domingo, en horario de 10,30 a 14,30 y de 16,30 a 19,30 horas. Miércoles, entrada libre. Tlf: 921 540237.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13.00 a 17.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 y de 15.30 a 19.30 h. Lunes, cerrado. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 25. Información y reservas, tlf.: 921507113.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telf.s: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO De miércoles a domingo: mañanas de 11 a 14 h. Invierno y otoño: Tardes, de 16 a 18 h. Primavera: Tardes, de 16.30 a 19.30 h. Verano: Tardes, de 17 a 20 h. Para concertar visitas guiadas contactar en los teléfonos 921 50 00 00 y 634-46-02-15 (mínimo, 20 personas).

MUSEO FORESTAL DE TURÉGANO Pueden concertarse visitas en los teléfonos 634 46 02 15 ó 921 50 00 00 (mínimo 20 personas).

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO “LA ÚLTIMA ESCUELA” DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 h.

CERRO DE SAN ISIDRO Y CERRO DEL CASTILLO DE BERNARDOS Restos paleolíticos y visigodos. Información en el tlf: 921 566108.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILA-FUENTE De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h., en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

...y tengo una cama
suuuuper grande

muebles
Thermobel
¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es

► ECONOMÍA

La sequía y los bajos precios reducen la siembra de cereal

Esperanzas. Los productores segovianos confían en que un cambio en la climatología permita recuperar la temporada

F. DESCALZO / SEGOVIA

El comienzo del año agrario está resultado totalmente atípico, especialmente por la prolongada sequía que se está registrando. Aunque la sementera de cereal, la principal producción agraria de la provincia, debía estar estos días en plena actividad, está posponiéndose por la ausencia de lluvias, de modo que el terreno no ha adquirido la esponjosidad necesaria para lograr una buena nascencia.

Tan sólo aquellas fincas en las que se ha cultivado girasol este año presentan condiciones óptimas para dedicarlas a cereal, aunque también este año se ha reducido la superficie productiva de oleaginosa, que a su vez, ha tenido unos precios bastante inferiores a los del año pasado.

En este mismo sentido, los bajos precios que tiene desde hace varios meses el cereal están condicionando igualmente la temporada de siembra y lleva a reducir la inversión que precisa el campo. Tanto el cereal como la cebada cotizan actualmente en la Lonja a niveles tan ínfimos que no se registraban desde hacía más de tres años. Y lo peor es que existe mucho grano almacenado, lo que no ofrece buenas perspectivas de subidas a corto plazo.

Salvo el encarecimiento que hubo para los productos cerealís-

Las lluvias caídas han resultado insuficientes para iniciar la siembra

ticos en la campaña 2007/2008, el resto del tiempo ha sufrido continuos descensos. Al pesimismo generalizado sobre la actividad económica, se suma el mal resultado de la pasada cosecha, cuyos exigüos rendimientos se están cobrando ahora, en los mejores casos, o siguen aún pendientes.

Ahora, además de los bajos precios, se añade el encarecimiento de los inputs, especialmente el gasóleo y los fertilizantes, que hacen menos rentable que nunca la actividad agraria tradicional.

Por otro lado uno de los asuntos que preocupa a los agricultores de cereal es el desacoplamiento a que se someterá en la próxima campaña a este sector, como establecía la PAC.

BALANCES. Fernando Palomo, agricultor de Valverde, se muestra convencido de que este año se sembrará menos en las variedades de ciclo largo. "No merece la pena sembrar", resume. "El suelo

sigue duro y estos días tenían que estar llenas las tierras de tractores, pero la mayoría está esperando a que mejoren las condiciones climáticas", explica. A la vez se queja de que quienes se lanzan al campo estos días están "gastando mucho hierro", en referencia a la dureza del terreno que tienen que abrir los arados. "Si continúa así tendremos que dejar las tierras para girasol o para barbecho", añade. En este sentido, las principales organizaciones agrarias han dejado de lado sus intereses particulares para aunarse y convocar un paro agrario para el día 20 de noviembre y una gran manifestación al día siguiente. Con ello quieren llamar la atención sobre el estado en que se encuentra este sector primario.

Igualmente han denunciado que las últimas reformas de la PAC dejan al agricultor sin instrumentos para hacer frente a los altibajos del mercado mundial, pues desaparecen los mecanismos de regulación que había. Pero mientras tanto, España ha importado este año un 140 por ciento más de trigo que el año pasado, y un 410 por ciento más de cebada y que, según las organizaciones agrarias,



Un tractor siembra cereal en una finca de la provincia de Segovia, donde la cebada y el trigo lideran el volumen de producción agraria. / ALBERTO GARCÍA

Nuevo observatorio de precios europeo

La Comisión Europea (CE) pondrá en marcha esta semana un "observatorio europeo de precios de los alimentos", para tratar de reducir la especulación en los mercados y hacer un seguimiento más preciso en productos con mayores problemas como la leche o la carne de cerdo.

El Ejecutivo comunitario publicará mañana miércoles una primera versión de ese tipo de observatorio, junto con un conjunto de propuestas para tratar de corregir los abusos en los márgenes de precios —entre el origen y el consumidor— en la cadena de producción alimentaria.

Bruselas comenzará esta iniciativa recopilando cifras tanto de la oficina estadística comunitaria Eurostat como de los países comunitarios y se comprometerá a que en el verano de 2010 la información "cubra" un número considerable de productos y de cotizaciones en varias fases de la cadena de producción.

La idea de la CE es que el observatorio haga dos tipos de seguimientos: uno para comparar los precios que paga el ciudadano por ciertos alimentos en los países de la UE, con el fin de examinar la "dispersión" de las cotizaciones en el mercado interior comunitario.

Por otra parte, Bruselas pretende registrar la evolución de precios en los países en distintas etapas —en origen, como materia prima y en el punto de venta al ciudadano— pero para un número restringido de alimentos, entre los que incluye la leche, el queso o la carne de cerdo.

En su informe, la CE admite que en los mercados agroalimentarios hay "falta de transparencia" sobre los precios y que es necesario rebajar la especulación en el comercio de materias primas agrícolas.

se han destinado a especulaciones, con el consiguiente doble perjuicio para los agricultores españoles. Además de presionar los precios a la baja reducen las expectativas de que se puedan recuperar a corto plazo.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el estado de la agricultura en la dirección web: www.eladelantado.com



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual
Totalmente amueblados*

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

El INE realiza un nuevo censo agrario

Los agricultores segovianos reciben estos días los cuestionarios a cumplimentar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Nacional de Estadística (INE) se encuentra en plena recogida de los datos del Censo Agrario 2009 cuyo análisis de los resultados obtenidos constituirá un elemento de decisión esencial para la toma de decisiones de política agrícola, tanto a nivel nacional como europeo. Servirá, por tanto, de punto de referencia sólido para la detección de las deficiencias del sector y las necesidades de mejora. El INE ha remitido miles de cuestionarios para la realización del Censo Agrario en toda la provincia de Segovia.

Además se ha puesto en marcha una extensa campaña publicitaria para concienciar a los destinatarios de la necesidad de aportar los datos de las características de sus explotaciones agrícolas y ganaderas.

Se trata del sexto censo desde que se iniciara en 1962 y durante 2009 y 2010 se realizará en todos los países de la UE con el fin de obtener información homogénea y comparable entre todos los estados miembros.

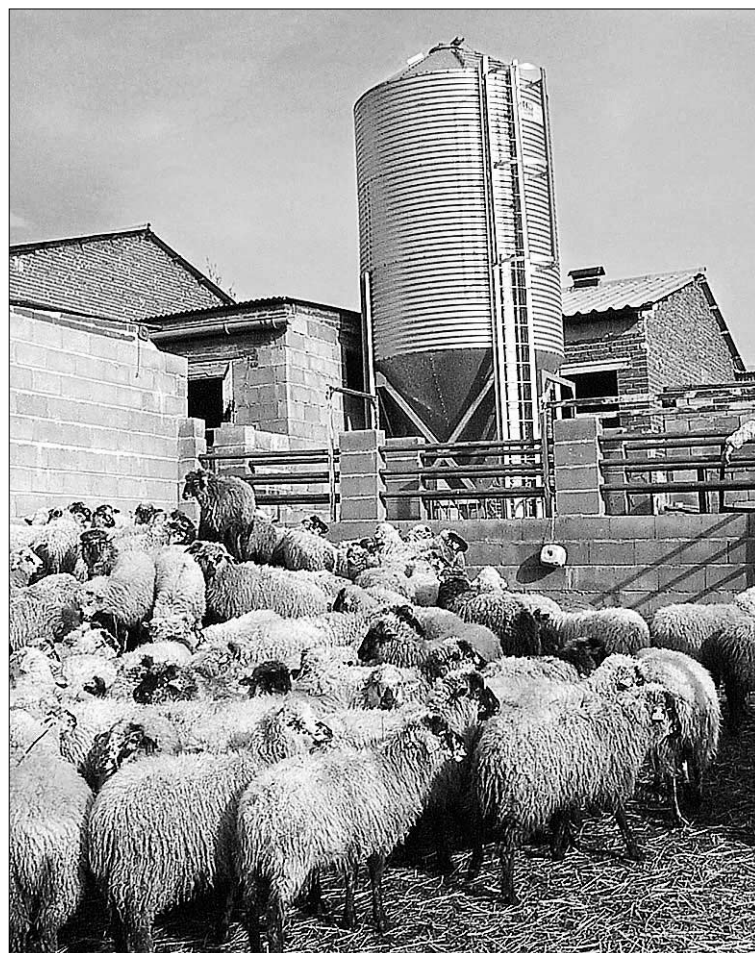
El nuevo censo propone un

enfoque diferente que, según el INE, "reducirá el coste de los trabajos y permitirá la recogida de un conjunto mayor de datos que en años anteriores".

El Censo agrario 2009 tiene como objetivos fundamentales evaluar la situación de la agricultura española y seguir la evolución estructural de las explotaciones agrícolas; obtener un marco o directorio de las explotaciones agrícolas que sirva para la realización de diseños muestrales de encuestas agrícolas sectoriales y cumplir la normativa legal fijada por la Unión Europea en los diferentes reglamentos del Consejo.

Los principales datos recogidos son: dimensión de las explotaciones, régimen de tenencia y aprovechamiento de las tierras, áreas cultivadas, riego, mano de obra y otras diversas informaciones agrarias.

El INE además ha puesto a disposición de los informantes un servicio de atención a través de un teléfono gratuito (900344531) así como una dirección de correo electrónico (censoagrario.recogida@ine.es) para atender consultas o dudas que pudieran presentarse.



El nuevo censo trata de renovar la información sobre el campo español. / J. MARTÍN

El Centro Integral Cárnico (CIC) celebra jornada de puertas abiertas

F. D. / VILLACASTÍN

El Centro Integral Cárnico (CIC), el principal proyecto agroalimentario de la provincia de Segovia, se encuentra a punto de entrar en funcionamiento. Para ello los promotores han organizado para hoy martes una jornada de puertas abiertas con el fin de que pueda conocerse el estado de las obras.

Los socios y futuros clientes y proveedores participarán en la visita guiada por las instalaciones, que se han ubicado en el término municipal de Villacastín, y en el que se han invertido más de 22 millones de euros.

El CIC lo promovieron varias empresas segovianas del sector ganadero con el fin de dotarse de unas instalaciones que evitaban que la mayoría de la producción pecuaria saliera viva y sin aprovechamiento industrial en la provincia. Así se inició un proyecto que encontró algunas dificultades iniciales en su estructura interna y para buscar emplazamiento.

Finalmente, en el año 2006, el grupo Avigase encabezó el proyecto al abandonar otras empresas como Proinserga o Copese, lo que le permitió al grupo cooperativo hacerse con la mayoría de la parti-

cipación accionarial. En la empresa también participan entidades financieras, como Caja Segovia y Caja Rural.

Una vez puesto en marcha tras una fase de pruebas, el CIC contratará a cerca de un centenar de empleados. Cuenta con una línea de producción de vacuno, que será la primera en arrancar; y otra de porcino. Las previsiones apuntan a que se transformarán entre 700 y 750 vacunos y de 4.000 a 5.000 cerdos semanales, según las primeras previsiones de este centro, que cuenta con las últimas dotaciones tecnológicas y de higiene.



Acceso al nuevo complejo cárnico de Villacastín. / ALBERTO BENAVENTE



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Fin de fiesta en La Albuera.

Los niños fueron los protagonistas de la mañana festiva en el barrio de La Albuera, donde ayer se disfrutaban las últimas horas de los festejos San Frutos 2009. Los pequeños pudieron disfrutar en el parque de recreo instalado por el Ayuntamiento, con juegos hinchables, animadores, globos de colores, personajes que forman parte de la fantasía infantil..., y también pudieron dar rienda suelta a su creatividad participando en el concurso de pintura de dedos. En esta actividad, que aparece en la imagen, disfrutaron de forma muy especial los más pequeñitos. Por la noche se llevó a cabo la entrega de trofeos de los campeonatos disputados en las fiestas y los vecinos se despidieron de las fiestas San Frutos 2009 cantando el "Pobre de mí". / FOTO: KAMARERO



► SUCESOS

Un hombre fallece y otro resulta herido grave al colisionar sus vehículos en Anaya

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre de 45 años, cuya identidad responde a las iniciales J.A.G.S.A., falleció ayer por la tarde en un accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Anaya. En el mismo accidente, ocurrido al colisionar dos vehículos, resultó herida grave otra persona, hombre de 54 años y con iniciales C.A.A.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro 17,500 de la carretera CL-605 (Segovia-Arévalo), en la zona conocida como Puente Uñez, que atraviesa el río Moros. La Guardia Civil de tráfico investiga las causas del siniestro.

Las víctimas eran los conductores y únicos ocupantes de los dos vehículos implicados. En uno de ellos, un Citroën C3, viajaba J.L.G.S.A., que falleció. El otro vehículo era un Hyundai Santa Fe, cuyo conductor resultó herido y tuvo que ser trasladado hasta el Hospital General de Segovia.

Según informaron fuentes de

la Guardia Civil y del servicio de Emergencias Castilla y León 112, el suceso ocurrió sobre las 19:30 horas, de acuerdo con las primeras llamadas de los accertantes, quienes informaron de que se había producido una colisión entre dos vehículos, y que estaban atrapadas dos personas.

De este modo se dio aviso a la Guardia Civil, a los bomberos y a Emergencias Sanitarias - Sacyl, que envió una UVI móvil y una ambulancia de soporte vital básico. En el lugar del suceso, los sanitarios confirmaron el fallecimiento de una de las personas que estaban atrapadas, mientras el otro fue evacuado al Hospital General.

Por otro lado, los bomberos de Segovia informaron de que tuvieron que acudir a un edificio de la calle Juan Bravo, donde una persona había quedado atrapada en una vivienda.

Y también los bomberos de la Comunidad de Navarra acudieron a sofocar un incendio en Aldealengua de Pedraza.

► MUNICIPAL

El PP preguntará al PSOE por el encarecimiento de las obras en las aulas del Pedro Delgado

Los populares critican el alto coste de la infraestructura, superior en un 35 por ciento al presupuesto inicialmente aprobado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP pedirá al Equipo de Gobierno socialista en el pleno del Ayuntamiento a celebrar hoy que explique las razones del encarecimiento en un 35% de las obras en las aulas anexas al pabellón 'Pedro Delgado'.

El concejal popular César Martín ha señalado que la construcción de dichas aulas no solo ha supuesto un importante retraso en el tiempo de ejecución, unos cuatro años, sino que también ha generado un incremento en el coste de las mismas, estimado en unos 190.000 euros.

Los trámites para la construcción de este proyecto se iniciaron en 2005 con la aprobación del plano del anteproyecto y la redacción de los proyectos y las tramitaciones de los correspondientes expedientes. En febrero de 2006 continuaban los trámites con la aprobación por parte de la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento



Vista de las aulas anexas al pabellón Pedro Delgado. // JUAN MARTÍN

de las obras de dichas aulas, estableciendo un plazo de ejecución de nueve meses. Después, en 2006, se adjudicó la contratación de dicha obra a la empresa Constructora Interurbana por un importe de 538.688,64 euros.

El 24 de abril de 2008 se aprobó un primer modificado del proyecto, que suponía un incremento de 31.000 euros, y el 2 de abril de 2009 un segundo modificado, que volvió a aumentar el presupuesto, en esta ocasión en 190.000 euros.



Buenas razones para elegir la autopista

La apuesta por la calidad

Somos la primera empresa concesionaria de autopistas en España que tiene certificado su Sistema de Gestión de la Calidad, el Medio Ambiente y la Seguridad y Salud en el Trabajo.

www.iberpistas.es

902 28 07 28



iberpistas
abertiç

Su camino más seguro

► PATRIMONIO

La restauración de la Puerta de Santiago revela datos de su evolución constructiva

La Fundación del Patrimonio Histórico culmina el estudio arqueológico previo a la restauración a uno de los accesos mejor conservados de la muralla de Segovia

•El acceso original al cuerpo de guardia y el aprovechamiento de las almenas de la muralla en uno de sus muros son algunas de las novedades que aporta el estudio.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

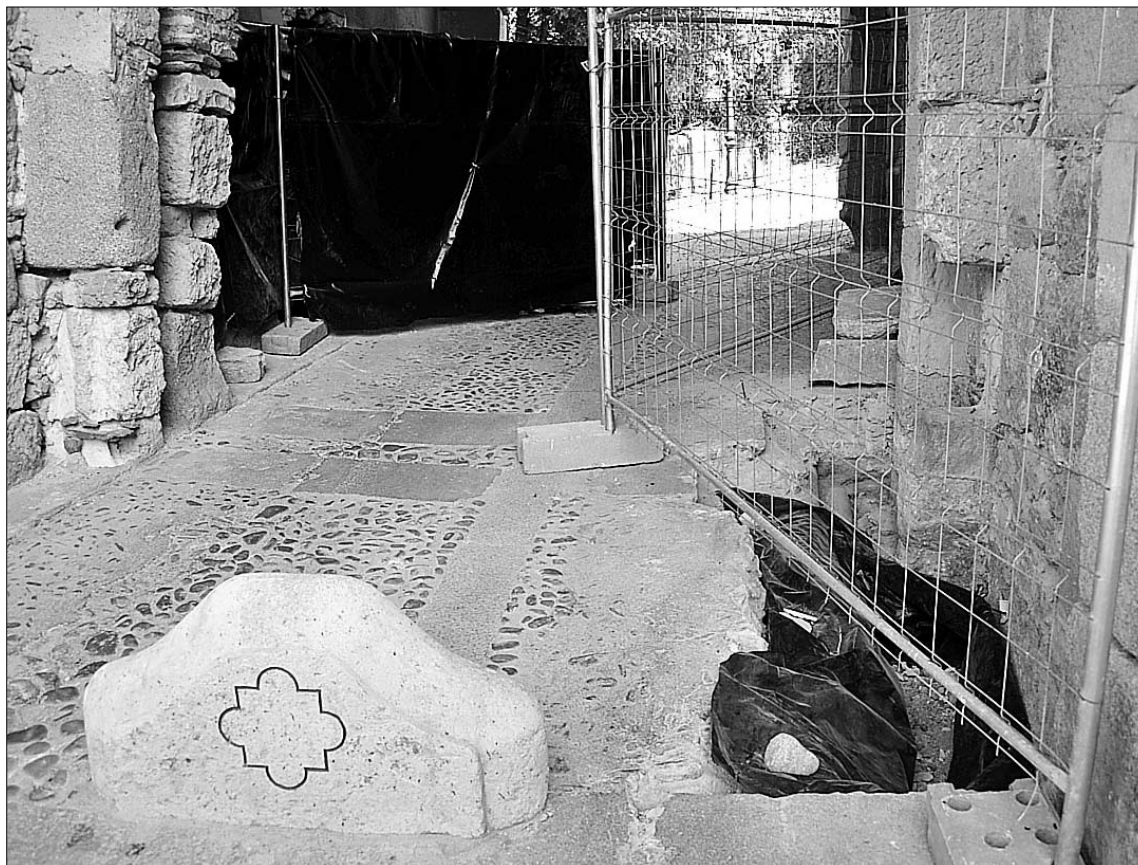
La excavación y el estudio arqueológicos que complementan el proyecto de rehabilitación de la Puerta de Santiago de la Muralla de Segovia revelan nuevos datos sobre su evolución constructiva e histórica, que contribuyen a que la Fundación plantee el proyecto de recuperación más adecuado a las necesidades de la Puerta.

El proyecto de rehabilitación será realizado por la Fundación del Patrimonio Histórico; institución constituida, en 1997, por las Cajas de Ahorros de Castilla y León n, para fomentar la conservación, la restauración y la difusión del Patrimonio Histórico castellano y leonés.

En una nota de prensa, la Fundación señala que los trabajos arqueológicos han determinado que la Puerta de Santiago está muy alterada por sucesivas reformas y restauraciones y resulta muy difícil apreciar las estructuras originales.

El trabajo de campo en el interior del cuerpo de guardia y el exterior del edificio duró seis semanas. Además del estudio arqueológico, constructivo e histórico, se han analizado los muros y se ha limpiado el cuerpo de guardia.

La limpieza y estudio del cuerpo de guardia han servido para



El estudio arqueológico ha mostrado algunos de los vestigios más significativos de su evolución histórica./KAMARERO

identificar el acceso original entre el arco de piedra de la fachada este y los arcos que delimitaban el rastrillo.

Esta puerta estaba cegada y camuflada y hasufrido varias modificaciones que hacen difícil averiguar su forma, pero debió de ser adintelada. Los arqueólogos han encontrado evidencias de una estructura similar a un piso de madera a cierta altura, así que debió de existir un nivel de uso secundario como almacén o similar pa-

El estudio ha identificado varias intervenciones realizadas entre los siglos XIII al XVIII

ra aprovechar la altura que, en cambio, no permite superponer

dos niveles habitables.

Las catas en el interior de los muros han constatado que la línea de almenas que sería la continuación del parapeto de la muralla está "fossilizada" en el paramento posterior, es decir que el muro se construyó atrapándola dentro. El uso de este sistema defensivo se generaliza a partir del siglo XII.

Los investigadores creen que pudo haber un castillete o torre caballera sobre la terraza del cuer-

po de guardia, en la Plena Edad Media, de manera que los paramentos que cierran la planta baja por el sur y el este se habrían levantado en el S.XII.

REFORMAS El trabajo también confirma la importancia de las reformas de finales del S.XVI-principios del S.XVII, que reestructuraron la torre con un concepto utilitario acorde con los nuevos tiempos, muy diferente a uso defensivo y de cobro de portazgos de la época medieval.

Las catas exteriores en el arco constatan la transformación de la Puerta, especialmente en los dos últimos siglos. Estas catas han dejado al descubierto trazos de pintura mural relacionados con el momento en que el arco se reforma, entre los siglos XVI y XVII, y adquiere un carácter religioso, con la colocación de una imagen de La Virgen. Los sondeos arqueológicos han localizado el gozne inferior de la puerta, una pequeña perforación en la roca sobre la que giraba el eje metálico.

INVERSIÓN La Fundación cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, que ha comprometido un 25% del presupuesto necesario para la intervención. La parte mayor, el 75% lo aporta la Fundación del Patrimonio Histórico que también dirige los trabajos. Hasta el momento, la Fundación ha invertido ya 49.000 euros, 29.000 para financiar este estudio arqueológico y el resto para completar los estudios con un levantamiento topográfico y un análisis geotécnico, además de encargar la redacción del proyecto que regirá la actuación.

La Puerta de Santiago es la mejor conservada de las que tuvo la muralla de Segovia. En su construcción actual se aprecian sucesivas intervenciones, desde la fachada oeste, datada en el siglo XIII, a la fachada este con sillares almohadillados de granito y restos de un marco decorativo, fechados entre finales del siglo XVI y comienzos del siglo XVII.

► MUNICIPAL

Comienzan las obras de mejora de la pavimentación en la calle San Agustín

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El traslado de la jornada festiva de San Frutos del domingo al lunes permitió ayer el inicio de las obras de pavimentación de la calzada de la calle San Agustín, en su confluencia con la calle San Juan y en el tramo entre las calles Joaquín Pérez Villanueva y Eulogio Martín Higuera, en el Recinto Amurallado con el que se eliminarán algunos de los desniveles que presenta el firme.

Las obras, realizadas por la

Concejalía de Obras y Servicios obligaron a cortar el tráfico desde las ocho de la mañana de ayer hasta las siete de la mañana de hoy, ya que se ha acometido de forma más urgente el tramo de estrechamiento entre las calles de San Juan y San Agustín, próxima a la sede de la Diputación Provincial.

Las obras no han generado problemas de tráfico significativos, debido a las medidas alternativas dispuestas por la Policía Local.

A partir de hoy, y hasta el jue-

ves, 5 de noviembre, las obras continuarán en la zona; y aunque los trabajos no afectarán al tráfico, seguirá prohibido el estacionamiento de vehículos en toda la zona.

La prohibición comprende las calles San Agustín, entre las calles Joaquín Pérez Villanueva y Eulogio Martín Higuera, de manera que suprimen las plazas de aparcamiento situadas a lo largo de las fachadas del Palacio de Justicia y el Palacio de las Monas.



Los trabajos se centraron principalmente en el semáforo de la Diputación./KAMARERO

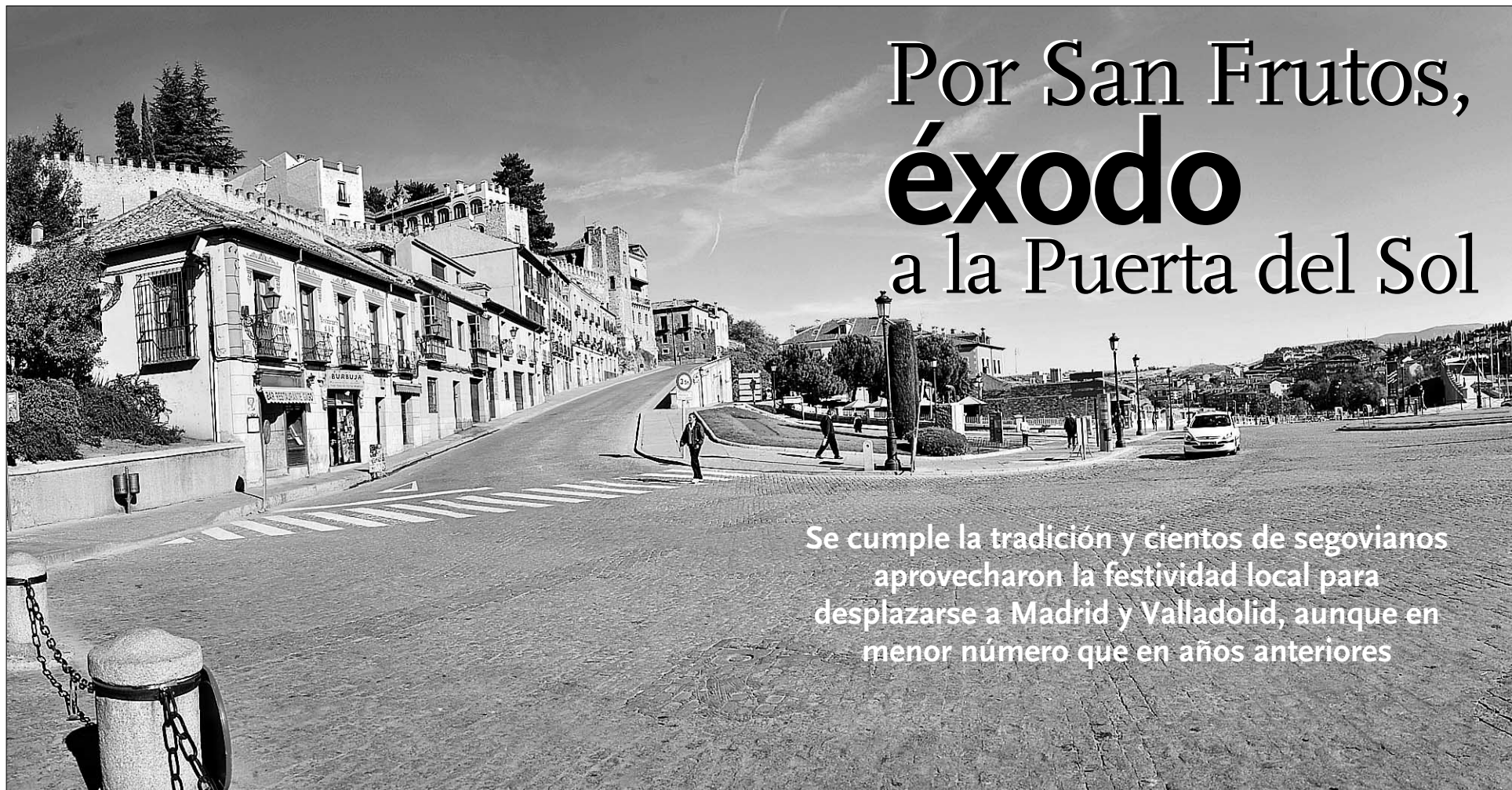


La Finca de Duque

Celebraciones • Restaurante • Casa Rural

Tus días especiales en plena naturaleza

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.



Por San Frutos, éxodo a la Puerta del Sol

Se cumple la tradición y cientos de segovianos aprovecharon la festividad local para desplazarse a Madrid y Valladolid, aunque en menor número que en años anteriores

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

Calles vacías, tiendas cerradas, aparcamientos libres, un tráfico apacible... "Es el día más tranquilo del año", comentaba, al mediodía de ayer, un agente de Policía Local a los pies del Acueducto, mientras, al fondo, la Plaza de la Artillería y la calle de San Juan eran un auténtico desierto.

Los segovianos tomaron la calle el domingo para saborear a tope los actos de San Frutos y, ayer, en el lunes festivo, la abandonaron sin piedad. Si la romería de San Frutos movilizó a miles de segovianos para acudir a la ermita en las Hoces del Duratón, la otra romería del santo, también tradicional, la de "escaparse" a Madrid para hacer compras o visitar a familiares, no le fue a la zaga en número de fieles.

Para pulsar el 'éxodo' segoviano un buen termómetro es el grado de utilización del transporte público, que ayer se incrementó de forma notable. Por ejemplo, la empresa "La Sepulvedana", que cubre la línea Segovia-Madrid, tuvo que reforzar el servicio con cuatro autobuses entre las ocho y las

A primera hora, la Sepulvedana reforzó sus servicios y los trenes Avant agotaron plazas

diez de la mañana; es decir, 250 plazas más. Si a diario se contabilizan unos 2.400 viajes de ida y vuelta, la cifra ayer superó los 3.000, según uno de los responsables de la empresa. No obstante, no todas las plazas habilitadas de refuerzo se completaron. ¿Menos viajeros de los previstos?

Maribel Huerta Muñoz, de la cafetería de la estación de autobuses, lo tiene claro. "Hemos tenido menos gente que el año pasado, la crisis se nota, y quizá hay menos dinero para irse a Madrid a comprar".

Carmen Suero y su madre, Antonia Moreno, están entre los segovianos que ayer utilizaron el au-



En la Calle Real, los turistas eran ayer mayoritarios. / KAMARERO

tobús para desplazarse a Madrid. "Es ya una tradición, la gente ha madrugado para ir de tiendas, en mi caso vamos a ver a un familiar, pero si podemos también aprovecharemos para comprar", afirma.

TRENES AVE Los trenes de alta velocidad también aumentaron sus viajeros con destino a Madrid y Valladolid. Cualquiera otro día, un lunes, el contingente de trabajadores y estudiantes provocan que los trenes con destino a Madrid a primera hora — con salida a las 7,00, las 7,23 y las 8,00 horas — alcancen una ocupación del 90%. Ayer salieron todos completos. Nada difícil. Lo que no es fácil y ayer se produjo es que apenas quedaran dos plazas, y en preferente, con destino Madrid, en el Alvia de las 11,05 (Santander- Alicante). El billete en este tren es mucho más caro y, sin embargo, se llenó. "En dirección a Valladolid ha habido más viajeros, pero aquí no ha habido problemas de plazas", explicó uno de los empleados de la estación Segovia-Guiomar.

También fueron muchos, los más, que utilizaron el vehículo pri-

Menús diarios
(Lunes a Viernes): 9€

LOS JUEVES: COCIDO

Carta:
entrantes y un segundo: 30 - 35€

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

SEAT

SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.

vado para 'huir' de Segovia con destino a la capital de España. Por ejemplo, la gasolinera Ayuca, en la salida a Madrid, notó ayer un incremento de clientes. "Hoy [por ayer] hay más movimiento que un domingo, se nota la salida de los segovianos, hay la misma actividad que un lunes normal, pero los clientes son distintos, en lugar de transportistas hoy paran a repostar familias que, sin duda, aprovechan para ir a Madrid". El comentario es del gerente de la gasolinera, Alberto Ayuso, quien admite que ayer lunes la plantilla se reforzó, con dos empleados para dispensar el combustible, en lugar de solo uno.

APARCAMIENTO La marcha de cientos de vehículos se dejó notar en la ciudad, y mucho. "No están ni los segovianos", aseguraba ayer Eduardo Martín, empleado del aparcamiento de Padre Claret. A Eduardo no le queda duda. Desde que se abriera el *parking*, ayer fue el día más flojo de ocupación. A primera hora apenas estaban ocupadas 15 de las 534 plazas. Y al mediodía, apenas había 40 coches, cuando lo normal, en un lunes cualquiera, es que se ocupen más de un centenar en la primera planta.

Que el tráfico estaba muy tranquilo lo prueba la estampa de varios turistas que, ajenos al riesgo, transitaban por mitad de la calzada a la altura del Hospital Policlínico. Los taxistas también notaron un bajón en la actividad. "Me acaba de decir un compañero, que en tres horas solo ha hecho una carrera", comentaba el taxista Enrique García, a la espera de clientes en la parada de la estación de autobuses. "Se nota mucho la crisis, cada mes baja la recaudación", afirma Enrique, para quien "cuando no hay dine-



Calles semivacías, como Fernández Ladreda, fueron la estampa de ayer. /KAMARERO



El aparcamiento de Padre Claret estaba ayer prácticamente vacío. /KAMARERO

ro, la gente se piensa mucho irse de compras, también hoy".

Rosa Aragonese y Lucía Supatto, de la cafetería La Colonial, esperaban una mañana tranquila, aunque no lo fue. "Los clientes han sido los mismos o más, aunque sobre todo de personas de fuera de Segovia, los clientes habituales no han aparecido", sostiene Rosa.

Lo cierto es que no fueron muchos los foráneos que acudieron

ayer a Segovia, en opinión del presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros Segovianos (AIHS), Cándido López. "La gente de fuera no viene un lunes y los segovianos se van, hay menos actividad que un día normal", sostiene el hostelero, para quien "los segovianos ya celebraron San Frutos, hoy [por ayer] ya no hay ningún acto, no hay ambiente de fiesta y se marchan".

El menú de San Frutos se hace hueco en la mesa

'Decalles' valora la excelente acogida que ha tenido la oferta gastronómica de 28 restaurantes para celebrar el patrón

• Los 'menús' de San Frutos tuvieron una gran éxito en la jornada del domingo. Hubo muchos restaurantes que doblaron turnos para satisfacer la demanda.

S.A. / SEGOVIA

La asociación de comerciantes y hosteleros del casco antiguo "De Calles" manifestó ayer su satisfacción por la buena acogida de la oferta gastronómica que, con motivo de la festividad de San Frutos, han ofrecido 28 restaurantes asociados.

El gerente de "Decalles", Miguel Ángel Hernández Tortajada, explicó ayer que el pasado domingo muchos segovianos que acudieron a la Plaza Mayor para participar de los actos festivos también acudieron después a los restaurantes para disfrutar de los "menús de San Frutos". "Hubo restaurantes que doblaron mesas, tenían ya reservas y además recibieron a mucha gente que quería degustar el menú de San Frutos", indicó Hernández Tortajada. El gerente de "Decalles" calificó co-

mo un "éxito" la respuesta de los segovianos a la oferta gastronómica, al menos el pasado domingo, a la espera, según aclaró, de conocer en detalle los datos de ocupación de los restaurantes, sobre todo los de ayer lunes.

Decalles ha organizado esta oferta gastronómica con el objetivo de contribuir a generar ambiente festivo y contrarrestar la tendencia a salir fuera de Segovia durante las fiestas del patrón. Los 28 restaurantes han ofrecido menús de temporada a precios muy económicos, de los 12 a los 45 euros, en función del establecimiento. Desde la asociación se pusieron en circulación más de 8.000 trípticos donde se informaba de la composición del menú, los días y horarios en que se podía degustar (comidas y cenas) y el teléfono de reserva.

DE CUCHARA Por otra parte, Hernández Tortajada explicó que la asociación ya prepara una nueva edición del certamen de la tapa "De Cuchara", que se celebrará a mediados de noviembre. En la asociación están asociados 40 establecimientos hosteleros, de los 170 socios.

LOS TESTIMONIOS

►MARIBEL HUERTA MUÑOZ



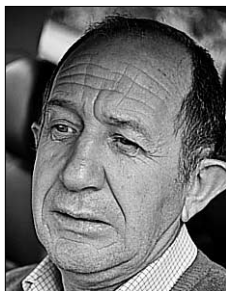
"En la cafetería de la estación no ha habido tantos clientes como el año pasado"

►CARMEN SUERO



"Ir de tiendas a Madrid por San Frutos es ya toda una tradición"

►ENRIQUE GARCÍA



"Para el taxi es un día flojo, cada mes baja la recaudación"

►ROSA Y LUCÍA



"Los clientes habituales no han aparecido por la cafetería"

►EDUARDO MARTÍN



"Es el día más bajo de ocupación desde que se abrió el parking"

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► EDUCACIÓN

Diez días en el calendario, tres en el colegio

Los estudiantes suman a dos puentes festivos, la jornada no lectiva del Día del Docente • Los escolares de San Cristóbal de Segovia no tendrán clase el 25 de noviembre para celebrar el décimo aniversario de la constitución del municipio, segregado de Palazuelos de Eresma

P. B. / SEGOVIA

Los escolares de la capital y de varios pueblos de la provincia disfrutan un relajado y ocioso fin de mes. A la proximidad de los puentes de San Frutos y de Todos los Santos —ambas fiestas han caído en domingo y han pasado a los lunes siguientes, 26 de octubre y 2 de noviembre—, se ha unido que el viernes día 30 de octubre no hay actividad lectiva por ser señalado por la Consejería de Educación de Castilla y León "Día del docente". El resultado es que desde el 24 de octubre hasta el 2 de noviembre miles de estudiantes solo pasarán tres días en clase y los padres de los más pequeños hacen cálculas para poder conciliar la vida familiar y laboral.

En algunas familias segovianas ya se está convirtiendo en costumbre que los padres se reserven unos días de sus vacaciones anuales para disfrutarlos en estas fechas, compaginando las responsabilidades de los estudiantes con la participa-

ción de toda la familia en las distintas propuestas culturales que hay en Segovia o con una escapada a un destino turístico próximo.

Sin embargo, esta opción no está al alcance de todos y en algunas casas se producen situaciones difíciles de conciliar. Este es el caso de los padres que viven en municipios del alfoz, trabajan en Segovia y el pasado lunes, se quedaron en sus casas descansando mientras sus hijos acudían a clase en el pueblo. La situación se invertirá el próximo viernes cuando sean ellos quienes dejen sus hogares para cumplir sus obligaciones laborales, mientras los escolares disfrutarán, al cuidado de otros, del descanso.

Esta situación ha sido reflejada por varios padres de alumnos del colegio Marqués del Arco de San Cristóbal de Segovia donde además este año se produce un hecho añadido y es que el día 25 de noviembre será fiesta en este mu-



Los escolares solo tendrán clase tres días esta semana.//JUAN MARTÍN

nicipio, y por tanto no habrá clase.

SEGREGACIÓN El Ayuntamiento por acuerdo unánime de la corporación ha decidido marcar el día 25 de noviembre como jornada de fiesta local para celebrar el reconocimiento de San Cristóbal de Segovia como municipio independiente, conmemorando que fue en esa fecha cuando en 1999 hizo efectiva la segregación de Palazuelos de Eresma. Además, este año 2009 se cumple el décimo aniversario de la segregación y el consistorio ha preparado un programa de actividades conmemorativas.

En los últimos años, las dos jornadas de fiestas locales de San Cristóbal de Segovia se celebraban el día 13 de junio, San Antonio, y el día 25 de octubre, San Frutos. Ésta última es la que ha sido cambiada para pasarla al 25 de noviembre y está provocando reajustes familiares.

La alcaldesa Belén Salamanca (PSOE) ha explicado que el cambio se produce a propuesta de una iniciativa del grupo popular que fue aprobada por toda la corporación. Salamanca, que ha anunciado que el próximo año se mantendrá esta decisión, defiende que independientemente de donde trabajen los vecinos, cada pueblo debe tener sus propias fiestas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

► FORMACIÓN



Oficinas del Centro de Iniciativas de Empleo y Empresas de Segovia.//KAMARERO

La demanda de los cursos gratuitos 'Digitalízate' ha aumentado un 34% este año

Los seminarios más solicitados son el de informática básica e internet

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología mantiene abierta la oferta para participar en los cursos gratuitos que desarrolla a través del programa "Digitalízate", que por la demanda registrada desde su puesta en marcha ha demostrado su aceptación.

El programa "Digitalízate" tiene como finalidad facilitar a los ciudadanos el acceso a las nuevas tecnologías para que las asuman como herramientas útiles en la vida, incrementando así sus posibilidades de acceso al mercado laboral, sobre todo, para los colectivos con mas dificultades de inserción laboral, mujeres, menores de 25 años, inmigrantes, personas con discapacidad...

El Ayuntamiento a través de un

comunicado ha resaltado que desde su puesta en marcha, en junio de 2007, más de 1.500 segovianos han participado en esa formación. Sólo en los seis primeros meses de este año se han organizado 61 cursos con 529 personas.

Este año la demanda se ha incrementado un 34'25 por ciento respecto al año anterior. El 70 por ciento de quienes han realizado un curso de iniciación reclaman más formación para mejorar su nivel de conocimiento en las nuevas tecnologías.

Los cursos más solicitados son informática básica e Internet.

OFERTA En la actualidad se imparten cursos de Informática básica, procesador de texto, hoja de cálculo, presentaciones power-

point, telefonía móvil, ¡Conéctate a Internet!, taller de fotografía digital, y otros relacionados con la orientación para el empleo o la banca por Internet.

Los cursos de 18 horas de duración (6 por semana) salvo el de telefonía móvil que consta de 5 horas, se imparten en horario de mañana o tarde. Son gratuitos y se realizan en las salas de formación del Centro de Iniciativas de Empleo y Empresas (CIEES) situados en los barrios de San Millán, La Albuera y San Lorenzo.

Según el concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología, Oscar Alonso, "el Ayuntamiento dará continuidad a este tipo de formación sobre las nuevas tecnologías muy valorada por los segovianos".

VENDO PARCELAS URBANAS EN: BRIEVA, TORRECABALLEROS Y TRESCASAS



678 52 53 97

www.construmadsl.com



Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com

► LABORAL

El número de trabajadores extranjeros aumentó ligeramente en septiembre

A pesar de que en los últimos siete meses ha subido en Segovia la afiliación de este colectivo a la Seguridad Social, la variación interanual sigue siendo negativa en la provincia

• Por primera vez en lo que va de año el porcentaje del aumento de extranjeros afiliados a la Seguridad Social en la provincia es inferior a la media de Castilla y León, debido al importante incremento en Zamora, Valladolid y, en menor medida, en León.

G. AYUSO / SEGOVIA
Un total de 68 extranjeros se afiliaron a la Seguridad Social el mes pasado en la provincia de Segovia, con lo que la cifra total de trabajadores inmigrantes asciende a 8.246, lo que supone casi el 13% de los 64.422 afiliados de otros países que hay registrados en Castilla y León.

Por séptimo mes consecutivo la provincia ha registrado un aumento, aunque ligero, en la afiliación de extranjeros, pero en la evolución interanual —de septiembre de 2008 a septiembre de 2009— la Seguridad Social ha perdido más de mil afiliados entre el colectivo de trabajadores inmigrantes.

POR GÉNERO El número de varones extranjeros afiliados a la Seguridad Social en Segovia, 4.814, su-

AFILIACIÓN DE EXTRANJEROS A LA SEGURIDAD SOCIAL EN SEPTIEMBRE					
PROVINCIAS	Media del mes	Variación intermensual		Variación interanual	
		Absoluta	en %	Absoluta	en %
ÁVILA	4.078	-85	-2.04%	-608	-12.97%
BURGOS	12.912	111	0.87%	-1.682	-11.52%
LEÓN	9.239	166	1.82%	-1.142	-11.00%
PALENCIA	3.286	-9	-0.27%	-155	-4.50%
SALAMANCA	6.220	-53	-0.84%	-609	-8.92%
SEGOVIA	8.314	68	0.82%	-1.072	-11.43%
SORIA	4.369	-5	-0.11%	-216	-4.70%
VALLADOLID	12.472	418	3.47%	-1016	-7.53%
ZAMORA	3.533	198	5.94%	149	4.39%
CASTILLA Y LEÓN	64.422	809	1.27%	-6.351	-8.97%

FUENTE: MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

pera en 1.314 al número de mujeres, aunque la desproporción es más acusada entre los procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea.

En este sentido, más de la mitad de los afiliados extranjeros, 4.847, proceden de países comunitarios, destacando Bulgaria y, a ma-

yor distancia, Rumanía, mientras que en el conjunto de Castilla y León son los rumanos los trabajadores que encabezan el ranking de afiliaciones a la Seguridad Social.

Por regímenes de la Seguridad Social, 5.713 extranjeros lo están en el general, en Segovia; 1.352 en el Agrario, 626 en el de Autóno-

mos (destacando aquí los procedentes de países de la Unión Europea), y 623 en el régimen especial de empleados del hogar.

En el conjunto de España, la cifra de afiliados extranjeros descendió un 0,35% el mes pasado y la variación interanual es de -8,62%.

Los empleados del Hospital La Misericordia piden a Recoletas regularidad en el pago de sueldos

P. B. / SEGOVIA
Los trabajadores del Hospital Nuestra Señora de la Misericordia han requerido al grupo Recoletas que regularice el pago de sus salarios, ya que desde hace meses sufren continuos retrasos y la incertidumbre de no saber con seguridad si percibirán mensualmente sus retribuciones. En estos momentos, los trabajadores se encuentran a la espera de recibir una respuesta de la dirección de Recoletas en la que se comprometa a normalizar la situación y cumplir con las fechas de pago. La plantilla está integrada por cerca de cincuenta personas.

INTEGRACIÓN EN 2008 El Hospital Nuestra Señora de la Misericordia, vinculado desde su creación al Obispado de Segovia, se integró en febrero de 2008 en la red de centros del grupo sanitario castellano leonés Recoletas, tras alcanzar un acuerdo de arrendamiento de la gestión integral de sus servicios. Varios trabajadores han señalado a esta redacción que prácticamente desde el momento que se produjo la integración están sufriendo problemas en la percepción de sus retribuciones, si bien los problemas se han agudizado en 2009 y desde el pasado verano prácticamente se ha convertido en algo normal no saber si cobrarán el día 1 o el 20 de cada mes, según los testimonios de los trabajadores del centro sanitario privado.

Esta situación ha sido denunciada en varias ocasiones por el comité de empresa, tanto a los responsables directos del centro en Segovia, como a la dirección del grupo regional. Los trabajadores también se han dirigido al Obispado porque entienden que sigue siendo “el responsable moral de nuestra situación”. Según ha podido saber esta redacción, los trabajadores no descartar llevar a cabo acciones reivindicativas si en los próximos días no reciben una respuesta a sus demandas.

Las pensiones contributivas suben por debajo de la media autonómica

G. A. / SEGOVIA
La cuantía del conjunto de pensiones contributivas ha subido a 1 de octubre un 4,8% en la provincia de Segovia, respecto al mismo mes del año pasado, un porcentaje que se encuentra por debajo del incremento medio que presenta Castilla y León (5,1%) pero en el mismo nivel que la media nacional.

En total son 32.114 las pensiones contributivas que el Instituto Nacional de la Seguridad Social

contabiliza en la provincia, de las que 19.674 son de jubilación, 9.202 de viudedad, 2.105 de incapacidad permanente, 967 de orfandad y 166 de favor de familiares. Dentro de Castilla y León, Segovia es, después de Soria, la provincia que presenta menor número de pensiones al día 1 de este mes, con un incremento del 0,5% respecto al año pasado, por debajo del que han experimentado de media tanto la Comunidad Autónoma (0,8%) co-

mo el conjunto de España (1,7%).

JUBILACIÓN La pensión de jubilación media en Segovia asciende a 793,43 euros, por debajo de la media regional, que es de 826,45 euros, y nacional, de 858,82. Únicamente Valladolid (970,33 euros) y Burgos (861,73) superan dentro de la Comunidad la media española.

En el caso de la pensión de viudedad, la media en la provincia —538,66 euros— supone cuatro euros

menos que la media autonómica y 17 menos que la media nacional.

En el caso de la pensión de incapacidad permanente la media en Segovia, 743,40 euros, es sensiblemente inferior a las medias de Castilla y León y España, de 844,14 y 834,14 euros. Sólo la pensión de orfandad es superior, de media, en Segovia a la de España, concretamente de 355,59 euros, 18 euros más, pero diez menos que la media de la Comunidad Autónoma.

URGENTE ELIMINACIÓN DE SOFÁS ALTO STANDING

Los trabajadores que hemos empezado la actividad de forma cooperante, nos vemos en la necesidad de vender más de 200 conjuntos de prototipos a precios de bajo costo para comenzar a recuperar lo que se nos debía.

SOFÁS DE PIEL NACIONAL DESDE

ESTE JUEVES, VIERNES Y SÁBADO De 10 A 14 h, y de 17 a 21 horas ¡Gracias por vuestra ayuda!

599€

2 AÑOS GARANTÍA

VENTA DE

SOFÁS



Estamos en Guadarrama, 53
Esquina Navacerrada, junto Colón 5, Polígono El Cerro
SEGOVIA. Teléf.: 658 85 29 81

sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de

"Ifigenia en Aulide"
Cía Los Mirmidones (Cuéllar)

Viernes 30 de octubre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado ifigenia al 7543

Fecha sorteo: Jueves 29 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

"Recital Lírico Cristina Gallardo Domas"
Ciclo Clásicos Segovia 09

Sábado 31 de octubre
21:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado cristina al 7543

Fecha sorteo: Jueves 29 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



Caja Segovia F.S. -
Arcebansa Chint Zamora
Sábado 7 de noviembre

adelantado caja al 7543

Fecha sorteo: jueves 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de



Gimnástica Segoviana -
Real Ávila
Domingo 15 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 7543

Fecha sorteo: viernes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 7543

Fecha sorteo: martes 3 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

AUDITORIO



Laia Falcón, que actuó con Carolina Grammelstorff, clausuró la primera parte del Festival de Otoño./KAMARERO

Laia Falcón, la soprano

Intérpretes: Laia Falcón, soprano
Carolina Grammelstorff, soprano
Angel Cabrera, piano
Obra de: G. F. Händel, J. Rodrigo, M. de Falla, C. Saint-Saëns, F. Chopin, C. Debussy, R. Strauss, A. Berg, J. Sibelius, A. Schoenberg, K. Weill, F. Poulenc y M. Penella.
Lugar: Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja
Fecha: Domingo 25 de Octubre de 2009
Organiza: Patrimonio Nacional y Fundación Albéniz
Patrocina: Fundación Prosegur

RAFAEL AZNAR/ SAN ILDEFONSO

Con este concierto se cerraba la primera parte del Festival de Otoño, la dedicada por los organizadores a la colaboración con la escuela Reina Sofía; el domingo próximo comenzarán otra serie de conciertos a desarrollar durante todo el mes de noviembre.

Se clausuró, como el año anterior con Laia Falcón, que en esta ocasión, actuó con la soprano chilena Carolina Grammelstorff y con el acompañamiento del pianista Angel Cabrera.

Hubo una introducción, como viene siendo habitual, a cargo de Álvaro Guibert, con acertados comentarios sobre la obras a escuchar.

El programa se componía de tres bloques diferenciados: canciones españolas, francesas y alemanas que, alternadas tanto en su orden como en la interpretación de las sopranos, fueron llenando la mañana.

Comenzó con un dúo para sopranos de Händel y acabó con otro, la habanera del "Don Gil de Alcalá" del maestro Penella.

Laia Falcón comenzó con las canciones españolas, hay que resaltar dos de Falla, (Dios mío qué solos se quedan los muertos y Tus ojillos negros) y otras dos de las Siete Canciones Españolas del mismo autor Nana y Jota, ésta última la conocida "Dicen que no nos queremos..."

Laia demostró una dicción excelente, mucha expresividad y una técnica muy madura.

Carolina Grammelstorff cantó muy bien cuatro madrigales amatorios de Joaquín Rodrigo, pero son canciones que no tienen tantas oportunidades para lucirse, debido sin duda a la manera del maestro Rodrigo de hacer canciones mirando hacia el Siglo de Oro.

De las canciones francesas Laia Falcón nos dejó un dúo con Carolina Grammelstorff, "El Desdichado" de Camille Saint-Saëns, que también utilizaron en el bis.

Pero sin duda Laia Falcón brilló más en las canciones alemanas, especialmente con una canción de Kurt Weill con texto de Bertolt Brecht y que pertenece a la época en la que hacían música para cabaret, durante el periodo entreguerras, con un estilo desgarrado y progresista, y con muy buenos resultados. La dicción alemana, el estilo de cabaret y la espléndida voz hicieron que junto con la serenata de Richard Strauss, el Ruiseñor de Alban Berg y una canción de Sibelius fueran lo mejor del concierto.

De la soprano chilena Carolina Grammelstorff, hay que decir que su técnica es buena y su voz no tiene problemas, aunque no tiene la atracción de la voz de Laia. Estuvo bien en las dos canciones de Arnold Schoenberg pertenecientes a los Brett-Lieder de estilo cabaret y en los dos dúos en compañía de Laia.

Comienzan las Jornadas de la Cultura Morisca en Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Real Academia de Historia y Arte de Segovia acogerá esta tarde la sesión inaugural de la primera edición de las Jornadas de la Cultura Morisca en Segovia que se desarrollarán hasta el día 31 de octubre. La Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo, ha organizado esta actividad, que incluye conferencias, un concierto, una proyección y una clase de cocina, pa-

ra recordar a la sociedad española su propia historia así como el rico legado que alberga la ciudad de Segovia.

La primera de las conferencias tendrá lugar en la Real Academia de Historia y Arte de San Quince, hoy martes, a las siete y media; las otras dos se celebrarán el miércoles 28 y el viernes 30, a las ocho, en la Alhóndiga.

A las ponencias se suman, el

jueves, el taller de cocina donde aprender a elaborar recetas de la época, a cargo de Oscar Calle (a las seis en Venta Magullo), y el sábado, a las once, la visita guiada al Alfaje (techo plano de madera, de carpintería islámica) de la Iglesia de San Millán y a las ocho, el concierto (con entrada libre) 'Zambra Morisca' de Eduardo Paniagua y Said Belcaldi, en San Juan de los Caballeros.

► SOCIEDAD



La ropa usada puede cumplir una función solidaria si se deposita en estos contenedores./KAMARERO

Tres nuevos contenedores recogerán ropa para la Asociación contra la Violencia de Género

Desde la implantación del servicio, se han recogido más de 31.000 kilos de prendas y calzado usado, 27 de ellas en el último trimestre

• Los nuevos contenedores han sido instalados en los barrios de El Salvador y San Lorenzo a los que se suma un tercero en la Plaza Alto de los Leones.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Asociación contra la Violencia de Género ha instalado estos días, dos de los contenedores inicialmente previstos, una vez que la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta ha autorizado su ubicación, uno de ellos en la Plaza de El Salvador y otro en San Lorenzo.

A estos la Asociación ha sumado un tercero que ha instalado en la Plaza Alto de los Leones, con lo que en la actualidad existen 21

contenedores, de más de dos metros cúbicos de capacidad cada uno, para la recogida de ropa usada, repartidos por los barrios de la ciudad, la entidad local menor de Revenga y los barrios incorporados de Fuentemilanos, Madrona, Hontoria y Zamarramala.

El pasado mes de junio se ponía en marcha un nuevo sistema para la recogida de ropa usada. La Concejalía de Medio Ambiente y la Asociación contra la Violencia de Género firmaban un convenio por el cual la asociación se comprometía a instalar, mantener y recoger ropa usada. Para ello distribuía por Segovia 18 contenedores de color morado. Una vez retirada la ropa se recicla o pone a la venta en talleres.

Los beneficios obtenidos se destinan a programas de apoyo y

financiación a las víctimas de malos tratos.

Con este sistema se cubren varios objetivos, por un lado, se logra un fin social, ayudando a mujeres víctimas de la denominada violencia de género y por otro, un fin ecológico, al reciclar esos materiales que hasta ahora se depositaban en el punto limpio. De hecho, durante el 2008, en el punto limpio del Peñigoso terminaron 20 toneladas de ropa usada.

Desde que el pasado mes de junio se pusiera en marcha el sistema de recogida a través de los contenedores morados, la Asociación contra la Violencia de Género ha recogido 31.635 kilos. Sólo entre julio y septiembre se han depositado, en los 18 contenedores, 27.360 kilos.

PANORAMA

POLÍTICA

El PSOE asegura que el nuevo 'Plan E' creará el próximo año 490 empleos en la provincia

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El nuevo Plan E aportará a Segovia unos 17,7 millones de euros y la creación de unos 490 puestos de trabajo. Así lo aseguró el secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, quien hizo hincapié en "la importante inyección económica que este plan supondrá para la provincia, que generará actividad económica y puestos de trabajo". Se trata, pues, de algo más de 108 euros por cada ciudadano.

En una nota de prensa, Juan Luis Gordo señaló que "este plan, que lleva el nombre de Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local, se une al anterior, que finaliza a últimos de este año y que ha traído a Segovia 28 millones de euros, la creación de cerca de 2.000 empleos y la dotación de servicios a nuestros municipios".

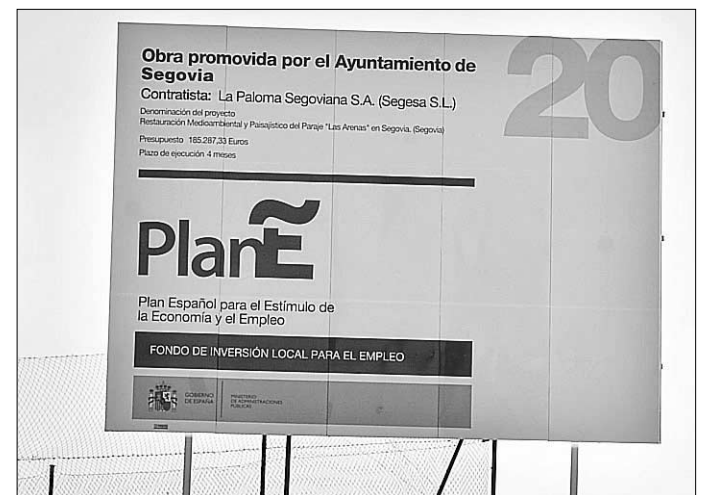
A la vista de estos planes, subrayó "el compromiso del Gobierno socialista con los ciudadanos, sobre todo con los que más problemas están teniendo para afrontar esta crisis económica". "No en vano -añadió- salir de esta crisis lo más fuertes posibles, impulsar la generación de actividad

económica y de empleo y la protección de los ciudadanos con más problemas son los principales objetivos del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero".

En relación con este asunto, también resaltó "el Gobierno también está al lado de los empresarios, para impulsar su actividad económica y su capacidad productiva, como demuestra la extensión a todo 2010 del Plan 2000E para la compra de coches".

Respecto al nuevo Plan E, manifestó que, "dados los buenos resultados del plan que ahora está en marcha, el Gobierno ha decidido impulsar otro, que tendrá, sin embargo, algunas mejoras".

De este modo, los proyectos que se pueden financiar se basarán en criterios de sostenibilidad económica —parques empresariales, científicos y tecnológicos; infraestructuras de innovación—, ambiental —ahorro y eficiencia energética y de recursos hídricos; accesibilidad y uso de energías renovables— y social —centros de servicios sociales, sanitarios, culturales y deportivos; y gasto corriente destinado a servicios sociales—.



Un cartel de las obras financiadas por el plan en la capital./KAMARERO

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

MENU DEGUSTACIÓN

Mi-Cuit de Foie con Reducción de Syrah y Vinagreta de Estragón y Pasas.
Tosta de Queso de Cabra con Mermelada de Tomate y Aceite de Cebollino.
Atún Rojo con Langostinos Fritos y Salsa de Verduras.
Lomo de Buey a la Parrilla con Patatas Aliñadas, Pimientos del Piquillo y Ajetes.
Mini Surtido de Postres del Claustro.

Vino Blanco, Vino Tinto
Cervezas, Agua Mineral, Café e Infusiones.

MENÚ DIARIO.
MENÚ RACIONES para compartir.
MENÚ INFANTIL.
ARROCES (sin encargo).
Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.

www.sanantonioelreal.es

SAR
RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Concierto nº 819

90 años

II de la temporada

2009-2010



SOCIEDAD
FILARMÓNICA
DE SEGOVIA

M^a ROSA CALVO MANZANO

ARPA

TEATRO JUAN BRAVO

Miércoles 28 de octubre de 2009

20:30 horas

MICHÈLE CHEVALLIER • Directora de la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)

El sábado pasado viajó a Segovia desde Madrid para entregar en la librería Diagonal el premio 'Reporteros de la Lectura' del Club Kirico —iniciativa de 84 librerías integradas en CEGAL—. Junto al director de EL ADELANTADO, Jesús Martínez, en la categoría de 13 a 15 años, hizo entrega del galardón a la segoviana Sara Nogales, estudiante de tercero de ESO en el I.E.S. 'María Moliner' de la capital segoviana, que fue premiada por un relato titulado 'La oscuridad...', del que Chevallier destacó su calidad literaria y la capacidad para transmitir el placer de la lectura.

«Ya hay librerías preparadas para entrar en el nuevo mercado del libro digital»

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Michèle Chevallier nació en un pueblo próximo a Tours, ciudad hermanada con Segovia, estudió Filología Hispánica en Poitiers pero lleva más de 18 años en España. En Francia era profesora "pero siempre me ha tirado mucho la librería", dice, y por eso, cuando dio el paso de instalarse en España decidió también cambiar de profesión y trabajar en una librería. Así lo hizo durante once años hasta que hace siete CEGAL le propuso hacerse cargo de la dirección de esta confederación con más de 1.600 libreros asociados.

Un reto interesante el de dirigir CEGAL en este momento de cambios en el sector ¿no es así?

Es apasionante y estoy encantada. En este momento hablamos mucho y dedicamos mucho tiempo al tema del libro digital, el *e-book*, porque es un campo absolutamente nuevo para la mayoría de los libreros, un momento de gran cambio en el sector y aún no sabemos exactamente qué va a pasar. Nos parece indispensable que desde una estructura como CEGAL demos toda la información a los libreros para que sepan qué es lo que está ocurriendo y cómo pueden ellos actuar en este nuevo mercado.

¿Entonces se preparan los libreros para una revolución en su campo como puede suponer el libro electrónico?

De momento hay ya bastantes librerías en España que venden

aparatos de lectura, *e-books* o *e-readers*, como también se les llama. Otros tienen en venta en sus páginas web los pocos libros que hay digitalizados en español en el mercado nacional hasta el momento y otros se están preparando para empezar a trabajar en este nuevo mercado. De momento estamos a la espera de lo que decidan y hagan las editoriales porque aquí entramos en el tema de los derechos de autor. El librero no puede digitalizar los libros, depende, al igual que con el libro en papel, de la voluntad del editor, del que produce el libro, y del distribuidor. Lo que vemos ahora mismo es que hay muchas librerías preparadas y dispuestas a entrar en este mercado, siempre que el mundo editorial quiera contar con las librerías. Nos consta que ya hay plataformas de distribución del libro electrónico que cuentan con ellas, y de hecho están en negociación con nosotros, para que tengan un papel en este nuevo mercado. Pero hay que estar muy atentos porque es una época de mucha confusión todavía. Mi opinión personal es que al lector de verdad le gusta el libro de papel y éste perdurará todavía durante mucho tiempo.

¿Hay algún formato de libro electrónico que conveza más al sector de libreros españoles?

Parte de la confusión existente se produce precisamente porque no hay un formato único, hay muchos *e-books*. Parece que el de Apple se está adelantando a los



Chevallier, el sábado pasado en librería Diagonal. / JUAN MARTÍN

demás, que podría ser el formato único pero todavía hay formatos que leen determinados formatos digitalizados pero no todos. El lector también está a la espera, algunos se han lanzado, aquellos a quienes les gustan las novedades electrónicas pero otros esperan un formato único y más barato que los actuales.

No parece que la crisis esté afectando de manera importante a las librerías, al menos no se ha-

cen oír en este sentido.

El mundo del libro en general no sufre ni los grandes picos de euforia económica ni los de baja. Normalmente es un sector bastante estable. Lo que pasa es que las librerías están sufriendo ahora con las ventas institucionales. Hay ayuntamientos y otras instituciones que tienen serios problemas a la hora de pagar. Por ejemplo, si antes una Universidad tardaba entre dos (en el me-

jor de los casos) y ocho meses en pagar, ahora ese plazo se está ampliando, y las librerías se encuentran con un grave problema de tesorería porque tampoco los bancos facilitan la concesión de créditos. Esta cuestión sí está provocando crisis entre algunas librerías. La venta en el mostrador se puede notar pero las ferias del libro han funcionado bastante bien en toda España, el verano en general ha sido bueno y ahora queda por ver la campaña de Navidad.

¿Cuál es el secreto para convertir un libro en un grandes ventas, un best seller? ¿Es cuestión de marketing o del boca a boca?

Hay un poco de todo. El primer libro de la trilogía Millenium, de Stieg Larsson, cuando lo lanzó Destino en España no se esperaba el resultado que tuvo. En Francia ya había saltado, en otros países también había movimiento pero aquí nadie conocía a Larsson. Fue bastante un éxito del boca a boca, igual que ocurrió con Carlos Ruiz Zafón y 'La sombra del viento', que en un primer momento la editorial no quería publicar, ya se conoce la historia, y con el segundo 'El juego del ángel' ya hizo un lanzamiento con un marketing brutal, igual que con la segunda parte de 'Los pilares de la tierra'. Eso ayuda sobre todo para el lector indeciso o la persona que va a regalar un libro, escoge un *best-seller* porque piensa que con él no se va a equivocar. Pero el boca a boca es fundamental, por eso cada vez hay más páginas en internet de recomendación de libros y un grupo de libreros de CEGAL ha creado un blog —'Los libreros recomiendan'— que cuenta con nuestro apoyo y próximamente se convertirá en página web.

CEGAL

www.CEGAL.es. Esta confederación defiende los intereses de las librerías, las da visibilidad, formación y apoyo en aspectos como el fomento de la lectura; por ejemplo a través del Club Kirico —www.clubkirico.com. También se ocupa de estudios sobre el sector y herramientas como CEGAL en red, que permite a los libreros descargar fichas de libros desde internet.



DODGE CALIBER TAN DIFERENTE QUE NO TIENE OPONENTE

• Motor Diésel 2.0 140 CV • ESP con Control de Tracción ASR • Airbag Multietapa y Laterales de Cortina
• Llantas de 17" • Radio CD MP3 • Inmovilizador Sentry Key • Compartimento refrigerado Chill Zone
• Asiento pasajero abatible • Asistente a la frenada de emergencia

Ahora desde 15.950 €**

Entra en dodge.es | www.americancarsoutlet.com



DODGE

*Precio correspondiente a Dodge Caliber 1.8 SE DESIGN, válido para Península y Baleares hasta el 31/12/2009, IVA, IM y transporte incluidos. Gama Caliber: Emisiones de CO2: 161-192 (gr/km). Consumo combinado 6,0 - 8,1 (l/100km). Imagen corresponde a versión SXT.

OSNAM AUTOMÓVILES

Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

SEGOVIA, ABIERTA AL MUNDO

GARY BEALS • Americano, propietario de una empresa dedicada a las recreaciones históricas

El primer fin de semana de este agonizante octubre (días 3 y 4), los segovianos que paseaban tranquilamente por el casco histórico y los turistas que iban con una guía en la mano buscando los monumentos de Segovia se toparon con un llamativo séquito. Se trataba de una recreación histórica de la presencia del rey Alfonso X el Sabio (1221-1284). La iniciativa no había partido del Ayuntamiento de Segovia ni de ninguna otra institución pública. Tampoco había asociaciones implicadas. El ideólogo era un curioso americano afincado en Segovia, de nombre Gary Beals.

“Segovia es una ciudad que tiene un tamaño perfecto”

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Gary Beals es un tipo que da la imagen, tan repetida en el cine, del americano emprendedor, tenaz, que siempre acaba consiguiendo lo que quiere. Ahora ha encontrado su sitio. Vive en la ciudad que adora, Segovia, y se dedica a una actividad que realmente le gusta, la realización de recreaciones históricas. Pero hasta llegar aquí ha tenido que dar muchas, muchas vueltas.

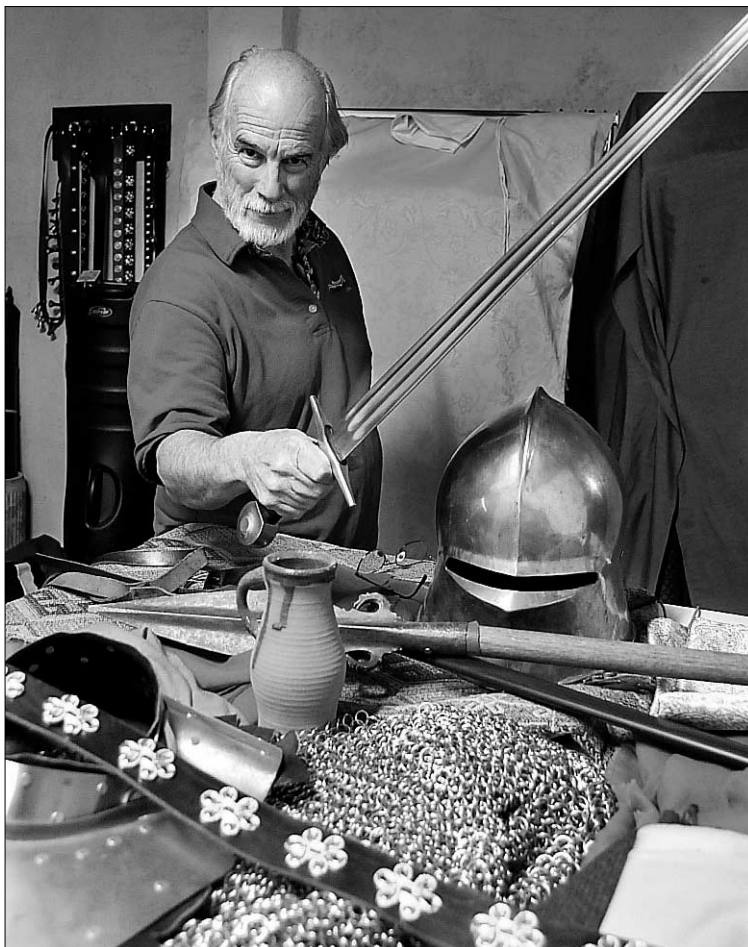
Nacido en San Diego (California), Beals estudió Periodismo —especialidad de Relaciones Públicas—, y después entró en las Fuerzas Aéreas. A finales de los 60 tuvo la ocasión de viajar a España, donde estuvo cerca de tres años, en las bases de Torrejón de Ardoz y Zaragoza. España caló en él. Luego regresó a Estados Unidos, donde creó una pequeña agencia de publicidad, dedicándose a ella cerca de tres décadas.

Su apacible vida se convulsionó cuando la que entonces era su novia, Maureen Gardner, le hizo una sencilla pregunta: “¿Por qué no nos vamos a vivir a España?”. La pareja soñó con emprender una aventura al otro lado del océano Atlántico. “Quería-

mos hacer algo de tipo cultural”, recuerda ahora Beals. Se casaron, y su luna de miel consistió en viajar por toda España, buscando una ciudad donde quedarse a vivir. Llegaron a Segovia y les encantó. “Tiene el tamaño perfecto; está cerca de Madrid pero no demasiado”, dice.

Su primera idea fue reconstruir un pueblo abandonado. Les pidieron “bastante dinero”. Así que olvidaron lo de hacer un “*Bed & Breakfast*” en versión española. Pero su ya esposa, experta en turismo, siguió dando vueltas a la cabeza. El matrimonio pretendió luego hacerse con un edificio medieval en Vegas de Matute para convertirlo en un hotel especializado en eventos culturales. Aunque la idea tampoco frugó, no resultó estéril, pues permitió a Beals y Gardner profundizar en la maravillosa historia de Alfonso X el Sabio.

Cerrada esta segunda puerta, el matrimonio ideó a continuación, consciente del “enorme potencial” de la historia de Segovia, un parque temático en Guijosalbas. Pretendían que fueran allí los turistas, a disfrutar de espectáculos medievales “divertidos y



Beals empuña una espada ante una vestimenta y objetos medievales. / JUAN MARTÍN

auténticos”. Esta vez, fallaron los inversores. “No conseguí que pusieran dinero”, lamenta.

Después de tantos lances, llegó la “gran idea”. ¿Por qué no situar el espectáculo medieval en un lugar que no hubiera que acondicionar? Segovia capital brindaba esa oportunidad, y la empresa Fortaleza S.L. no ha querido desaprovecharlo.

Cerca de 20 actores participaron en el espectáculo “Los días del rey Alfonso X en Segovia”, un evento que previsiblemente tendrá continuidad en los próximos años. “Nos gustaría tener alguna ayuda del Ayuntamiento”, reclama en buen tono Beals, que ha obsequiado a sus actores solo con regalos que, a su vez, él recibió de los *sponsors*.

¿Y puede mantener a la familia en España con una actividad que, de momento, no ha dado un euro? “Vivimos gracias a algunas inversiones que tenemos en California, y a que organizamos cenas medievales en ‘El Rancho de la Aldegüela’ en Torrecaballeros”, explica, insistiendo en su “enamoramiento” de Segovia, ciudad de la que valora —entre otras cuestiones— la posibilidad que le ofrece de realizar la compra junto a su casa, sin necesidad de tener que coger el coche.

Beals, un máquina de generar ideas, lanza una detrás de otra. La última, un consejo al Ayuntamiento. “El Palacio de Congresos debería estar junto a la Estación de Autobuses”, dice.

► HOSTELERÍA

José Luis Guijarro, nuevo bailio de la Chaine de Rôtisseurs

La sociedad gastronómica reconoció el trabajo del hostelero José María Ruiz por sus 25 años como bailio de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El LXI gran capítulo internacional de la sociedad gastronómica Chaine des Rôtisseurs, dedicada a preservar e impulsar las tradiciones de la buena mesa, ha reconocido la labor de 25 años de José María Ruiz como bailio de Castilla y León.

Al hostelero José Luis Guijarro se le nombró bailio provincial de Segovia, por el presidente nacional, Amable Prieto. El acto tuvo lugar en el restaurante Mandalai del Casino de Madrid con la presencia del presidente internacional de esta sociedad, Alain Harvey.

La Chaine des Rôtisseurs está presente en 80 países, con más de 90.000 miembros. Su historia comienza en el año 1248, en Francia, bajo el reinado de Luis IX, con la creación del gremio de asadores, cuyo privilegio consistían en poder asar ocas y otras aves.



José Luis Guijarro, en el momento del nombramiento. / EL ADELANTADO

VENDO O ALQUILO LOCAL

1ª PLANTA PARA OFICINA
O CONSULTORIO
en SEGOVIA,
junto Plaza Azoguejo

☎ 608 00 93 11

“Haz de tu boda un sueño irrepetible”

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

lencería
intima's

C/ José Zorrilla, 103 Telf.: 921438323

ABADES

Un nuevo *blog* interactivo presenta la actualidad del Taller de Teatro La Bubilla

A.P. / ABADES

El Taller de Teatro La Bubilla de Abades ha abierto un *blog* en internet "en el que los usuarios podrán expresar sus opiniones e interactuar con otros", según se expone en la presentación del mismo <http://www.labubillateatro.blogspot.com>, titulada "La Bubilla a un click de distancia", con el propósito "de darse a conocer a un público muy heterogéneo", señalan.

El nuevo espacio, "se compone de enlaces a otras páginas web del interés de todos, de imágenes de las representaciones, cada una de las apariciones en prensa y sobre todo la explicación de forma detallada de cada una de las actividades llevadas a cabo desde su fundación", explican desde el grupo. Cumplidos ya ocho años de andadura, se repasa "desde los comienzos de la Asociación hasta la actualidad, paso a paso y de forma jerárquica y desde lo más actual hasta lo más lejano describiendo todos los pasos que el grupo de teatro 'La Bubilla'", subrayan.

INFORMACIÓN RÁPIDA A través del blog digital, "podréis tener acceso a toda la información de forma rápida, eficiente y sobre todo actualizada, en donde de lo más importante es la inte-

ractividad con nuestra gente", resaltan.

CENTRO CULTURAL Por otro lado el Ayuntamiento de Abades ha difundido una nota señalando que a partir del día 25 de octubre, el nuevo horario del centro cultural Javier Santamaría será los lunes, martes, miércoles y viernes de 17 a 20 horas; mientras que los jueves será desde las 16 hasta las 19 horas.

PADEL En el apartado deportivo, señalar que la empresa adjudicataria de la explotación de las pistas de padel correspondiente a la temporada 2009-2010, Padelzone, ha establecido las tarifas de los alquileres. Así, para los empadronados en Abades se establece cuatro euros la hora, y para los no empadronados 10 euros la hora. Asimismo, dispondrá de una Escuela de Padel, dirigida a niños y adultos. Para los niños (7 a 17 años), habrá una cuota mensual de 25 euros y trimestral de 65; mientras que para los adultos 30 euros y trimestral 80. Las personas no empadronadas contarán con una cuota de 35 euros mensual para niños (7 a 17 años), y trimestral de 90; y para adultos, una mensualidad de 40 euros y trimestral de 110 euros.

ARMUÑA

Aprobado el registro municipal de parejas de hecho

El pleno del Ayuntamiento de Armuña ha aprobado inicialmente la ordenanza munici-

pal reguladora del registro de Parejas de hecho o uniones matrimoniales, así como las tasas correspondientes.

Por otro lado, Caja Segovia desarrolla en el municipio Itinerario geológico en Armuña, descrito por en su día por Fernando Vázquez. AL-

VARO PINELA

► OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento adquiere un local a Caja Segovia por cerca de 46.000 euros

De esta manera el municipio dispondrá de dos locales en el edificio de la entidad, el adquirido y otro cedido cuando se hizo el bloque

• La actual demanda de espacio por parte de grupos y asociaciones se verá satisfecha con esta nueva adquisición para satisfacer las necesidades vecinales.

ÁLVARO PINELA /

OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha dictado a través de decreto de Alcaldía una resolución por la que aprueba la adquisición de un local hasta ahora perteneciente a Caja Segovia situado en la primera planta de su edificio situado en la calle general Mola número 9, por una cantidad total de 45.829,95 euros, según se dio a conocer en el último pleno municipal.

En un principio, según detalló este diario en el mes de abril, el municipio requirió una tasación del local a la entidad, teniendo en cuenta que la situación del mercado inmobiliario eran diferente con respecto a la primera propuesta, cerrando finalmente en la cantidad reseñada las negociaciones con la entidad.

DOS LOCALES El nuevo espacio, se viene a unir a otro continuo que ya poseía el Consistorio, y que de esta manera viene a satisfacer las necesidades del municipio teniendo en cuenta la demanda de locales, por parte de los vecinos y aso-



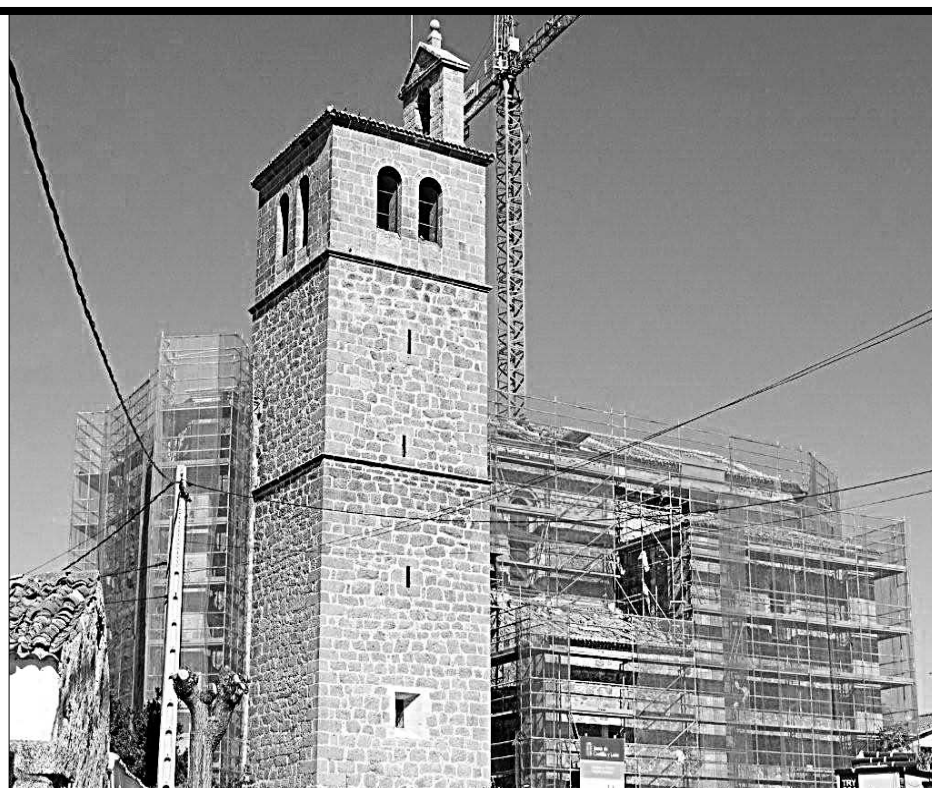
El Ayuntamiento ya disponía de un local desde que se construyó el edificio./ A.P.

ciaciones de Otero.

La localidad y Caja Segovia formalizaron un documento de permuta en el año 1982, en el que la entidad recibió la parcela para construir el edificio y el municipio un local. Así queda reflejado en el expediente de 1982, refrendado el día 27 de octubre de 1982 a través de notario en El Espinar, según el cual, "Caja Segovia recibe en este acto la parcela descrita (...), y el Ayuntamiento recibirá tan pronto este concluido y en condiciones de entrega, un local de sesenta metros cuadrados aproximadamen-

te, sito en el edificio a construir por dicha Caja en la parcela resultante de la agrupación de las dos adquiridas en esta escritura; local que cede en este acto, pero cuya formalización documental, tendrá lugar cuando los títulos e inscripciones registrales previos estén debidamente otorgados e inscritos", señala.

El escrito concluye en su parte final diciendo, que "tan pronto dicha cesión, con su tradición, tenga lugar, el Ayuntamiento se dará por pagado", testifica la nota documental.



Reforma de la Plaza Mayor y la iglesia de Otero. El proyecto de reforma de la Plaza Mayor de Otero (izquierda) avanza a buen ritmo. En estos momentos se está completando el adoquinado del espacio, que quedará a un solo nivel para mejorar la accesibilidad. La empresa Sgasa ejecuta la obra que cuenta con un presupuesto de

166.015 euros. Hay que destacar que el tráfico rodado quedará limitado por la misma. Por su parte, la empresa Trycsa ya ha completado la rehabilitación de la torre de la iglesia de los Santos Mártires, un proyecto financiado por la Junta de Castilla y León a través del programa Arquimilenios en el que se va a invertir 249.251 euros. / FOTO Y TEXTOS: ÁLVARO PINELA

► EL ESPINAR

El Ayuntamiento ha contratado este año a más de 70 trabajadores

El equipo de Gobierno, del PSOE, insiste en señalar que ha apostado por esta medida “para hacer frente al difícil momento que vive el país”, intentando así paliar “el drama del desempleo”

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

En un año de crisis económica, el Ayuntamiento de El Espinar ha apostado por la creación de puestos de trabajo temporales, más de 70, para diversas obras municipales o para poner en marcha servicios. “Con fondos propios y con ayuda de otras administraciones se han contratado trabajadores en prácticamente todas las categorías, tanto personal de obras y servicios como técnicos titulados”, explica el Ayuntamiento en un comunicado.

Así, se están llevando a cabo obras de mejora de aceras y vías públicas en los diferentes núcleos, algunas ya terminadas, en las que trabajan 16 oficiales y 21 peones. A la finalización de los contratos, ciertas zonas quedarán totalmente remozadas y adecuadas a las demandas de la población. También se ha contratado personal para atender otros servicios como cerrajería, pintura, electricidad y fontanería. En cuanto a los montes, el Equipo de Gobierno decidió la contratación de un capataz y ocho peones forestales. Atendiendo también a personas con riesgo de exclusión se han empleado en ‘Oficios Varios’ a una persona con discapacidad y a dos inmigrantes no comunitarios.

Por otra parte, este año se han puesto en marcha diferentes servicios, que a juicio del Equipo de Gobierno eran “muy necesarios”, tales como la contratación de una animadora cultural, que durante el verano ha dinamizado el centro cultural, encargándose de la programación de variadas actividades.



Imagen de una de las rotondas realizadas este año por el Ayuntamiento de El Espinar. / EL ADELANTADO

La puesta en marcha de la emisora municipal, que comenzó sus emisiones el 21 de septiembre en el 107.5 de la FM bajo el nombre de “Onda El Espinar”, ha supuesto la contratación de una licenciada en Periodismo y una técnica de sonido.

Por otra parte, la implantación del I Plan de Igualdad de Oportunidades ha permitido contratar una agente de igualdad.

En cuanto al turismo, el Ayuntamiento ha empleado un técnico como guía de rutas guiadas por la naturaleza, para dirigir el progra-

ma “Ponte las Botas”.

EDUCACIÓN Los cursos de cualificación profesional inicial, para alumnos que no han acabado la ESO, han obligado al Ayuntamiento a dar empleo a tres profesores, que se encargarán de impartir conocimientos de Auxiliar de la Industria Alimentaria y Auxiliar de Carpintería y Muebles con la pretensión de que los jóvenes de entre 16 y 21 años que participan puedan tener una salida profesional.

En otro orden, el próximo 1 de

noviembre se pondrá en marcha el Taller de Empleo Municipal, para “Instalación y Mantenimiento de Jardines y Zonas Verdes”, para el que se contratará a un director, un monitor y un auxiliar administrativo. Inicialmente, en dicho Taller participarán 12 alumnos remunerados.

Desde el Ayuntamiento se ha recordado que, además de estas iniciativas municipales, existe otro importante número de trabajadores (más de 65) contratados por empresas que ejecutan obras para el Ayuntamiento.

► CARBONERO EL MAYOR

Constituida la Agrupación Municipal del PSOE en la localidad

EL ADELANTADO / CARBONERO El PSOE ha creado su Agrupación Municipal en Carbonero el Mayor, con el objetivo de “crear un foro de participación para debatir los problemas del municipio y aportar soluciones en el ámbito institucional”, señaló el secretario general de la Agrupación, José Damián Gómez.

La constitución de esta Agrupación, que cuenta ya con 15 afiliados, se realizó la noche del sábado, en una reunión que mantuvieron los componentes de la formación y simpatizantes con el secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo; el secretario de Organización, Daniel Postigo; y el secretario de Política Institucional, Octavio Cantalejo.

“La Agrupación de Carbonero nace con el afán de crecer sensiblemente en breve”, aseguró Gómez, quien explicó que se trata de una agrupación de carácter comarcal, de trabajo mancomunado, donde se integran diversos municipios como Carbonero, Cantimpalos, Mozoncillo o Aldea Real, si bien los representantes de estos pueblos tendrán independencia en su labor en sus respectivos ayuntamientos.

Además, en breve se constituirá la Agrupación de Cantimpalos, anunció Gordo.

La Agrupación de Carbonero el Mayor es la número 24 del PSOE en Segovia. En ese sentido, Gordo recordó que uno de los objetivos que se propuso la Comisión Ejecutiva Provincial cuando se hizo cargo del partido fue crear más agrupaciones.

► CANTIMPALOS

Los vecinos vivieron con expectación el rodaje de un anuncio para Renfe

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Alrededor de 150 figurantes, de Cantimpalos y otros pueblos de la comarca, además de otros de Segovia y Madrid, han participado en el rodaje de un anuncio para Renfe. El spot fue encargado a la productora de cine publicitario Got Film Producciones, bajo la dirección de Bruce St. Clair. Los escenarios elegidos se situaron en los términos de Cantimpalos y Carbonero el Mayor.

El rodaje comenzó a las 08,00 horas, en un terreno en barbecho

situado en el paraje de ‘Las Viñas’.

En una de las primeras escenas aparece un rebaño de ovejas con un pastor, que contempla con sorpresa una larga fila de personas que cruza el campo. En realidad, los cerca de 150 figurantes simulan que viajan en un tren auténtico, tanto con personal de Renfe (azafatas, revisores...) como viajeros (hombres de negocios, parejas de novios, abuelos con sus nietos...).

Con este anuncio, Renfe pretende dar la visión de que el tren llega a todas partes. “El tren es cer-



Figurantes de Cantimpalos y Segovia que han participado en el rodaje del anuncio de Renfe. / LUCIO MARTÍN

canía, seguridad y tranquilidad”, resume la filosofía del spot.

El rodaje se desarrolló en diversas calles de Cantimpalos (Canonjía, Escuela, Yanguas, Magdalena, Nieva, etc), concluyendo el trabajo a última hora de la tarde.

Para su realización, la productora ha contado tanto con personal fijo como externo. Los responsables de la grabación señalaron que en la misma se utilizaron los últimos adelantos técnicos, de forma que la calidad sea similar a la habitual

de una película de cine.

Previsiblemente, la campaña publicitaria que utilizará este spot será a nivel nacional, emitiéndose en todas las cadenas de televisión nacionales desde comienzos del mes de noviembre.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 25 de octubre)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Fotografías del XXIII Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar. De lunes a viernes mañana y tarde.

CONVOCATORIAS

Viernes 30 de octubre Excursión para visitar Las Edades del hombre en Soria. Inscripciones en el Ayuntamiento hasta el 21 de octubre

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....921140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

►CUÉLLAR

Honorse informa sobre ayudas Leadercal y proyectos de cooperación

Las responsables del colectivo mostraron a los técnicos dinamizadores de la comarca las iniciativas y subvenciones que se gestionan desde la asociación

• Honorse informó a los técnicos dinamizadores de la comarca sobre las ayudas del Leadercal que gestiona y obre los proyectos de cooperación nacional y trasnacional en los que participa.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Honorse-Tierra de Pinares mantuvo ayer en el Palacio de Pedro I un encuentro con técnicos dinamizadores del territorio, para informar sobre las ayudas del programa Leadercal, y sobre los proyectos de cooperación nacional y trasnacional en los que participa.

El pasado mes de junio la Junta Directiva de Honorse acordó participar en la convocatoria de ayudas para tomar parte en proyectos de cooperación interterritorial y transnacional, en el marco de la Red Rural Nacional, proyectos, que fueron aprobados a finales de septiembre por el Ministerio de Medio Ambiente.

PROYECTOS El primero de los proyectos en los que se participará será el de "Fortalecimiento de competencias en las mujeres empresarias del medio rural". En él intervendrán 11 grupos de Madrid, Andalucía, Castilla la Mancha y Castilla y León. Los objetivos serán el trabajo conjunto y la cooperación entre las mujeres que gestionan empresas en el medio rural con un resultado compartido: impulsar el tejido empresarial



Un momento de la reunión que se desarrolló en la sala multiusos del Palacio de Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

a través de su propio desarrollo profesional y personal.

El segundo proyecto será el de "Adquisición de la marca territorial europea". El objetivo es crear una marca de identificación del territorio, que va más allá de la comercialización con una etiqueta. Será la certificación de que las empresas, los pueblos, los servicios, los eventos... que se desarrollan en el territorio, lo hacen bajo unos criterios de calidad económicos, sociales y medioambientales que el territorio decide. Participan en este proyecto 30 grupos de Andalucía, Castilla La Mancha, Castilla

Uno de los proyectos en los que Honorse participará pretende impulsar la comunicación en el ámbito rural

y León, Aragón, Asturias, Galicia y Extremadura.

El tercer proyecto será el de "Comunicación Rural Nueva era

Rural" con el que se pretende impulsar la comunicación en el ámbito rural, contribuir al conocimiento de la realidad actual del medio rural, difundir la información que se produce en cada comarca entre sus propios habitantes y fomentar la participación de las personas y colectivos en la difusión de sus actividades y su propia realidad.

Ciudadano @delantado

Opina sobre los proyectos de Honorse en www.eladelantado.com

El PSOE defiende su gestión al frente de Villa y Tierra

N.P. / CUÉLLAR

La Agrupación local del PSOE defiende en una nota la gestión realizada por militantes socialistas al frente de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, a raíz de las declaraciones realizadas por el actual presidente, el alcalde de Cuéllar, Jesús García.

García señalaba que la Comunidad cerrará el ejercicio con déficit y que a su juicio no fueron adecuados los repartos de capital realizados, ya que debería haberse invertido en el polígono.

El PSOE señala que los anteriores equipos municipales se encontraron en la antigua fábrica de Aleña, con una parcela abandonada, catalogada como suelo rústico, con naves en estado de ruina, caminos de tierra con baches... Así señalan que García "ha encontrado con una parcela industrial que contiene un polígono industrial con las calles asfaltadas, todas las naves llenas y pagando el alquiler, una báscula, dos módulos de aparcamiento, unas placas fotovoltaicas, produciendo, y una empresa



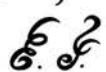
La situación del polígono de la Comunidad ha abierto el debate. / GABRIEL GÓMEZ

multinacional al lado".

"Gestione usted la Comunidad y déjese de lamentos, que los anteriores responsables convirtieron una Comunidad de bienes en una

Comunidad de bienes y servicios. Usted lleva camino de convertirla en una Comunidad de deudas y lamentos", concluyen dirigiéndose a García.

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

Las negociaciones del plan laboral de la fusión de Caja España, Duero y Burgos arrancan mañana en Madrid

Las organizaciones sindicales tratarán de «minorizar al máximo» la previsión de que este proceso concluya con una rebaja del 20 por ciento del empleo de las tres entidades

• El portavoz de Cesica, Carlos García, adelantó que el encuentro servirá, en un principio, para fijar un calendario, los objetivos y la representación de cada fuerza sindical.

ICAL / VALLADOLID

Caja España, Caja Duero y Caja de Burgos convocaron ayer a representantes de sus respectivos sindicatos a un encuentro mañana en Madrid, para abordar las negociaciones del plan laboral de la fusión. El portavoz de la Confederación de Sindicatos Independientes de Cajas de Ahorro (Cesica), Carlos García, explicó que el encuentro dará comienzo a media mañana en la sede de la Asociación de Cajas de Ahorros para Relaciones Laborales. García aclaró que ayer las direcciones de Recursos Humanos de las tres cajas se pusieron en contacto con los representantes de los trabajadores para convocar la reunión, en la que participarán dos personas por cada sección sindical de cada caja. Asimismo, reseñó que el encuentro servirá, en principio, para fijar un calendario, los objetivos y la representación de cada fuerza sindical, y comentó que aunque se ha convocado a las secciones de cada caja, la negociación la asumirá cada sindicato en conjunto.

El secretario regional de la Federación de Banca y Afines de CCOO, Jesús Olivar, señaló que esperan al menos un borrador del plan de acción, para afirmar que a partir de ese momento y «sea cual sea la propuesta», estarán en disposición de crear una mesa negociadora. En este sentido, indicó que no saben si el encuentro será una previa o se creará ya esa mesa, aunque resaltó que si la propuesta va con una previsión de acabar con el 20 por ciento del empleo «tratarán de minorizarla».

El responsable de Ahorro de UGT en la Comunidad, Juan Antonio Gutiérrez, supuso que el encuentro será una «toma de contacto» para iniciar las negociaciones, aunque comentó que quizá ya se aporte algún dato para abrir el proceso. El dirigente sindical recordó que su organización defenderá el mantenimiento de la totalidad de los puestos de trabajo. Mientras, Cesica y CCOO tendrán como principios fundamentales el mantenimiento de la naturaleza jurídica de las cajas y del empleo, un proyecto de viabilidad supervisado por el Banco de España y un protocolo laboral.



Julio Fermoso (2d), en la inauguración de la remodelación de la Sala de Exposiciones de Caja Duero en Palencia. / ICAL

El Banco de España recibe el plan de negocio

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

El presidente de Caja Duero, Julio Fermoso, confirmó en Palencia que el Banco de España recibió ayer el documento de negociación de las cajas de ahorros y en dos días se empezará a perfilar el Pacto de Empleo. «A partir de ahora es prioritario que, una vez que tiene en sus manos toda la información recabada, exista un visto bueno y se empiece a hablar con los sindicatos», apuntó. «Todavía no hay una pronunciación del órgano de gobierno del Banco de España sobre si se tratará de una fusión o de integración», resaltó. Al respecto, sostuvo que el compromiso de Caja Duero es que «la dureza de cualquier proceso de concentración» en la reordenación de espacios y empleos «no sea traumático y sea aceptado por parte de la representación de los trabajadores».

Fermoso precisó que «es

ahora y no antes» de que tuviera toda la información cuando hay que empezar a abordar todos los acuerdos «y no ir tan deprisa» como desde algunos sectores se apuntó. A su juicio, en las futuras negociaciones «hay que conciliar ante todo el interés de la Comunidad» con acuerdos que sean válidos y satisfactorios «para todas» las entidades inmersas en el proceso de negociación.

Sobre el Fondo de Reestructuración y Ordenación Bancario (FROB), dijo que la parte social de la negociación «debe saber que no se trata de una ayuda a fondo perdido», sino de un préstamo que habrá que devolver en cinco años. Ante la petición de la Diputación para que Palencia sea sede de la futura caja, agregó que «respeto cualquier opinión», pero afirmó que ahora su deseo «es el de no perder empleo o que el impacto sea el menor posible».

HOY, EN NEGOCIO

Círculo y otras cuatro cajas quieren crear la Caja del Ebro

El periódico Negocio publica hoy que la entidad burgalesa CajaCírculo mantiene actualmente conversaciones con otras cuatro cajas (Caja de Ahorros de la Inmaculada, Caja Insular de Canarias, Caja Rioja y Caja Cantabria) para crear la Caja del Ebro mediante una integración que situaría a la resultante como la décima caja española por volumen de activos con algo más de 40.000 millones.

Negocio, que cita fuentes internas de una de las entidades, informa que el proceso está «prácticamente hecho», si bien el Banco de España las ha dado plazo para culminarlo en el primer semestre del ejercicio.

• Caja España tiene la plantilla de mayor edad de las tres

Cristóbal Montoro y Carrasco discrepan sobre la idoneidad de las fusiones interregionales

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

El portavoz económico del PP, Cristóbal Montoro, y la presidenta del partido en León, Isabel Carrasco, mostraron ayer discrepancias en torno a la idoneidad de las fusiones entre cajas de ahorros de distintas regiones. Así, Montoro aseguró que los actuales procesos están orientados a «volcar el mapa hacia la constitución de entidades regionales poderosas», algo que no es «pertinente», sino «lo contrario a lo que necesitamos». Lo «pertinente» es que junto a las fusiones regionales se lleven a cabo «fusiones interregionales, que son las que mantienen mejor la competencia y los puestos de trabajo y no promueven el cierre de tanta sucursal», opinó.

Frente a ello, Carrasco afirmó que las fusiones interregionales son «una forma de hacer perder el tiempo» y de «dilatarse el proceso emprendido por Caja España, Caja Duero y Caja Burgos en la Comunidad».

Montoro aclaró que la posición del partido a nivel nacional no quiere decir que procesos como en el que se está trabajando en Castilla y León «no sean útiles y eficaces». Lo que para el PP es «negativo» es que «en el Estado de las autonomías vayamos a crear un sistema de banca regional, de cajas regionales poderosas» expuso.

Auspiciar ese tipo de fusiones puede ser el fruto «únicamente de un provincianismo que no se adecua a lo que necesitamos en España», dijo el portavoz económico del PP, antes de añadir que «hay que ver que el futuro de las comunidades y las entidades puede estar más allá de una determinada provincia o comunidad».

En este punto, Carrasco negó que en la Castilla y León se trabaje en la creación de «una gran caja regional» antes de recordar que la operación se afronta «bajo los auspicios» del Banco de España y la Junta.

DESPOLITIZACIÓN. Por otro lado, Montoro, que ofreció en León una conferencia dentro de las jornadas del Círculo Empresarial Leonés (CEL) en la que también ahondó en la crisis económica y los efectos que está teniendo en España, explicó la postura del PP nacional de «despolitizar al máximo» las uniones de las cajas, lo que «no quiere decir que los políticos no estén presentes». A su entender, «tienen que ser las formaciones políticas las que inspiren las formaciones de estos órganos rectores» para que posteriormente su ejercicio «sea únicamente profesional, y no se haga política desde las cajas de ahorros».

BREVES

SOCIEDAD

Nace una plataforma para la integración social y laboral del discapacitado físico

■ Palencia acogió ayer la presentación de la Plataforma Representativa Estatal de Discapacitados Físicos (Predif) en Castilla y León, una entidad cuyo objetivo se centra en la integración social y laboral de las personas con discapacidad física y que está presidida por Francisco Sardón. La gerente de Servicios Sociales de la Junta, Milagros Marcos, señaló que es posible lograr ese objetivo con políticas de apoyo en centros ocupacionales y acciones formativas en los centros de trabajo.

SUCEOS

Dos detenidos en Zamora por malos tratos a sus madres

■ La Policía Nacional detuvo este fin de semana en Zamora a dos hombres por malos tratos a sus madres. Uno de ellos, de 30 años de edad y cuya identidad se corresponde con las iniciales D. C. B., amenazó a su madre con un cuchillo y la tiró al suelo de un empujón; el otro, A. H. L., de 38 años, fue detenido por incumplir una orden de alejamiento de la suya.

► PRESUPUESTOS DE LA COMUNIDAD 2010

De Santiago anuncia la creación del 'Guardián de la Marca' autonómica

El consejero de la Presidencia asegura, en su comparecencia en las Cortes, que se trata de un órgano responsable del impulso y seguimiento de la estrategia de difusión de la Comunidad

• El Grupo Parlamentario Socialista anuncia que intentará mantener el consenso y que apoyará esta nueva propuesta «si es beneficiosa para los ciudadanos».

ICAL / VALLADOLID

El portavoz y consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, anunció ayer en las Cortes, que «próximamente» se publicará una orden por la que se creará el Guardián de la Marca de Castilla y León, como órgano responsable de las funciones de impulso y seguimiento de la estrategia de difusión de la Comunidad. De Santiago-Juárez explicó que este consejo establecerá el marco de actuaciones de cualquier estructura organizativa que pueda crearse para la gestión de la marca. El consejero portavoz, que compareció ante la Comisión de Hacienda para explicar las cuentas de su Consejería para 2010, aseguró que la participación de los grupos parlamentarios en este órgano será clave y también estarán representados junto a la Administración regional, los sectores productivos, institucionales, agentes sociales y la sociedad civil.

La portavoz del PSOE en la Comisión, Yolanda Vázquez, se mostró sorprendida por el anuncio del nuevo órgano y el nombre escogido. Vázquez, quien preguntó por los fondos que se ha gastado la Junta hasta la fecha en la marca, se mostró abierta al diálogo y al consenso, no sólo en este tema, sino en cualquier materia que resulte beneficiosa para los ciudadanos. De Santiago-Juárez comentó que



José Antonio de Santiago-Juárez (i), durante su comparecencia en la Comisión de Hacienda. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

el nombre de «guardián» se emplea en otras autonomías para definir a comisiones de seguimiento, reseñó que ésta tendrá una amplia participación y agregó que la marca ha costado 65.000 euros más IVA.

DIÁLOGO. Asimismo, defendió que el próximo año mantendrá las cuatro premisas básicas que trasladó a la Comisión durante su primera comparecencia, «diálogo, participación, transparencia y el respeto a quienes plantean retos y alternativas a las nuestras».

El consejero insistió en el carácter «riguroso y austero» de unas

AGENDA EXTERIOR

► **Objetivo.** El objetivo es mantener una «activa presencia» en el Comité de las Regiones e intensificarla en instituciones europeas aprovechando «el periodo de la Presidencia española de la UE».

► **Cooperación.** Sobre cooperación transfronteriza los esfuerzos se centrarán en desarrollar en los planes con Portugal y con asociaciones como las Regiones Fronterizas Europeas.

cuentas dotadas con 17,9 millones, un 15 por ciento menos que este ejercicio, y resaltó el ligero aumento del 0,46 por ciento de los gastos de personal y la bajada del 22,6 de los gastos corrientes. Así, remarcó el descenso del 57% de los gastos corrientes de la Dirección General del Secretariado de la Junta y Relaciones con las Cortes gracias a la transición del Bocyl en papel al Boletín Electrónico, que supondrá un ahorro de 1,1 millones.

Finalmente, la portavoz del PP en la Comisión, María Josefa García, calificó el presupuesto de Presidencia de «serio y responsable».



La Consejería de Sanidad reforzará la I+D+i con una inyección de ocho millones

Se aprobarán las estrategias de diabetes, atención geriátrica y sobre la salud de la mujer

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad reforzará el capítulo de Investigación, Desarrollo e Innovación (I+D+i) con una inyección de 8,07 millones el próximo año, en el que prevé dar luz verde a las estrategias regionales de diabetes, cuidados paliativos, así como al Plan de Atención Sanitaria Geriátrica, al de Salud de la Mujer y al Plan Sociosanitario. Así lo avanzó ayer el consejero del ramo, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, en su comparecencia ante la Comisión de Hacienda para explicar el proyecto de presupuestos de su departamento.

Aunque las cuentas de esta Consejería serán de las pocas que crezcan -superan los 3.509 millo-

nes, un 3,26 por ciento más que en 2009, son las que más aumentan y las que absorben el 33,18 de los Presupuestos de la Comunidad-, Álvarez Guisasaola precisó que serán «austeras y equilibradas».

La Dirección General de Planificación, Calidad, Ordenación y Formación dispondrá de 5,2 millones, que servirán para fomentar la formación de los profesionales -en total la Consejería dedicará 6,9 millones a estos fines-, así como para ampliar y consolidar las estrategias de diabetes, el Plan de Atención Sanitaria Geriátrica, al de Salud de la Mujer y al Plan Sociosanitario. Además, los recursos destinados a los problemas principales de salud y a los factores de

riesgo representarán el 43,55 por ciento del gasto sanitario, con 1,7 millones de euros

PERSONAL. Mientras, el capítulo de personal crecerá el próximo año un 4,6 por ciento, hasta los 1.690 millones, con el objetivo de avanzar en la estabilidad en el empleo y evitar el déficit de profesionales. En cuanto al programa de asistencia sanitaria, el de mayor peso, con 3.320 millones -un 3,62 por ciento más-, prestará especial atención, además de a la asistencia como tal, al Plan de Seguridad para los trabajadores sanitarios en los centros de salud; mejora de la prestación de salud bucodental; plan de cuidados paliativos y al

programa de donación de sangre de cordón umbilical. Entre las novedades se creará la figura del informador de urgencias y un proyecto de racionalización y optimización de compras.

Tras esta comparecencia, la portavoz de Sanidad del PSOE, Victorina Alonso, denunció que las cuentas no abordan los principales problemas de la población regional, como las listas de espera, oncología, pacientes psiquiátricos y acciones preventivas de salud pública. Por su parte, el portavoz del PP, Jesús Berzosa, indicó que son «responsables», porque responden a las necesidades de la población y aseguran la sostenibilidad del sistema.



Francisco Javier Álvarez Guisasaola.



(De i. a d.) Carlos Sánchez Reyes, Demetrio Madrid, José Manuel Fernández Santiago, Jesús Posada, Constantino Nalda y Martín José Fernández. / ICAL

Fernández Santiago tilda de «éxito colectivo» la historia autonómica

Demetrio Madrid recuerda, en unas jornadas de la Fundación Villalar, que fue una etapa donde había que crear «todo de la nada», mientras Posada lamenta la pérdida de respeto

• El presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar inaugura las jornadas 'Historia de la Autonomía', que se celebran hasta mañana en la Universidad Miguel de Cervantes.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, aseguró ayer que la historia de la Autonomía es «la historia de un éxito colectivo de todos» por lo que apeló a la «responsabilidad» para conservar «ese espíritu integrador» que ha presidido este último cuarto de siglo y que ha convertido a la región en una «sociedad madura y próspera».

Así lo explicó ayer en la apertura de las jornadas 'Historia de la Autonomía'. La crónica reciente de Castilla y León contada por sus protagonistas, que desde ayer y hasta mañana se celebran en la Universidad Europea Miguel de Cervantes

de Valladolid, organizadas por las fundaciones de esta Universidad y la Villalar.

En su opinión, estas jornadas son una «oportunidad única» para analizar el período «más fecundo», ya que el Estatuto de Autonomía ha procurado la «etapa más profundamente transformadora» para Castilla y León y ha sido capaz de preservar la identidad de la región y al tiempo de acercarse a los ciudadanos para «dar respuesta a sus necesidades». Asimismo, apuntó que la organización de estas jornadas ha supuesto para la Fundación Villalar la posibilidad de contribuir al análisis sobre el camino recorrido en este período democrático con sus protagonistas, además de ser una ocasión para rendir un homenaje de «admiración y respeto» a todos los que con su esfuerzo han conseguido que Castilla y León avance por la senda de la tolerancia y el progreso.

En la apertura, también intervino el rector de la Universidad Europea Miguel de Cervantes, Martín

Fernández, que destacó la importancia de que las personas que protagonizaran los momentos en los que Castilla y León se constituyó como autonomía se acerquen a la universidad para recordar sus vivencias. «Cuando se comparte la memoria todos nos hacemos protagonistas», agregó.

EX PRESIDENTES.

La mesa redonda 'Los años de alternancia: La legislatura socialista y el relevo popular' fue la encargada de reunir a tres de los cuatro primeros presidentes de Castilla y León: Demetrio Madrid, José Constantino Nalda y Jesús Posada, éste último sustituyó en el Gobierno a José María Aznar, el único que faltó.

En concreto, el primer presidente autonómico, el socialista Demetrio Madrid, calificó esos prime-

ros años de la democracia como un período «lleno de sobresaltos» en los que se tuvo que «crear todo de la nada» y comenzar a «montar el aparato administrativo». Por su parte, José Constantino Nalda defendió los logros del Estado de las Autonomías y sostuvo que se trata

4 Y PARA HOY...

► **Mesas redondas.** Se celebrarán dos mesas redondas. La primera, '25 años de parlamentarismo en Castilla y León', con los ex presidentes de las Cortes, y la segunda, 'La economía y sus protagonistas', con UGT, Ceca, Grupo Siro y Grupo Cascajares.

de una organización «eficaz y eficiente» que ha acercado la Administración al ciudadano para mejorar sus condiciones de vida.

Finalmente, Jesús Posada defendió los gobiernos de coalición y recordó con cierta nostalgia el respeto que se tenían los

políticos de las distintas formaciones. Finalmente, lanzó una cuestión para la reflexión de todos sobre la alternancia en el poder y por qué en España se produce y no sucede lo mismo en las autonomías.

► ECONOMÍA

La región recibirá 277 millones del Plan 5000 para la sostenibilidad social y el empleo

ICAL / VALLADOLID

El Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Social destinará 276.466.180 euros para proyectos de desarrollo sostenible en los municipios de Castilla y León. Esta iniciativa fue aprobada el pasado viernes por el Consejo de Ministros y se enmarca en la política del Gobierno para impulsar la recuperación económica y la creación de empleo, así como para encauzar el modelo económico hacia un patrón de mayor sostenibilidad, según informaron fuentes de la Delegación del Gobierno.

El nuevo Fondo, dotado con 5.000 millones de euros para el conjunto nacional, beneficiará a 248 municipios de Ávila con 18,5 millones; 371 de Burgos, con 40,4 millones; 211 de León, con 54; 191 municipios palentinos, con 18,8 millones; 362 localidades salmantinas, con 38,2; 209 de Segovia, con 17,7 millones; 183 de Soria, con 10,23; 225 municipios de Valladolid, con 57,2 millones, y 248 términos zamoranos, con 21,32 millones.

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, destacó que 55 de los 277 millones que recibirá la Comunidad del nuevo Plan 5000 del Estado serán para la ejecución de distintas obras de carácter social, entre las que destacó colegios y guarderías en municipios.

► GANADERÍA

Los lobos matan a casi 50 ovejas en tres ataques en Zamora

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

Un ataque de lobos a una granja de ovino ocurrido este fin de semana en la localidad zamorana de Tamame de Sa-yago se saldó con la muerte de 15 ovejas, que se suman a otras diez muertas en otro asalto registrado días atrás, según denunció ayer UPA de Zamora. Las huellas halladas por los técnicos en las inmediaciones del lugar de los hechos indican que fueron dos lobos los que atacaron al ganado dentro de un cercado de alambre.

También, COAG denunció ayer otro ataque de estos cánidos en la explotación ganadera de ovino de Torremora, S. C., en el término de Fuentelapeña, que causó la baja de, al menos, 21 ovejas y dejó a otras cuatro mordidas. COAG asegura que, además, «serán importantes las mermas en producción y los abortos sobrevenidos».

López critica que las cuentas regionales no destinan «ni un euro» a la despoblación

ICAL / VALLADOLID

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, señaló ayer que los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2010 son una «chapuza histórica y una falta de respeto hacia los ciudadanos» y que no destinan «ni un euro» a su nueva agenda contra la despoblación. Asimismo, añadió que «nada de lo ocurrido en los últimos días ha pasado nunca en otra región ni en el Estado y, por lo tanto, no existe precedente».

En concreto, López se refirió a la forma en que la Junta presentó

las cuentas. Primero lamentó que el presidente, Juan Vicente Herrera, «envíe a todos sus correos y diles a insultar a la oposición»; luego la titular de Hacienda, Pilar del Olmo, dijo en tres días varias contradicciones: que «subirá los impuestos, que los bajará y que no haría nada», y, en tercer lugar, registraron las cuentas «a medianoche, con nocturnidad y alevosía» y «encima se olvidan de presentar un tomo». «¿Se imaginan si eso lo hubiera hecho el Gobierno de Rodríguez Zapatero en el Congreso?», se cuestionó López.



El socialista Óscar López.

Por otro lado, recordó que Herrera coincide con el PSOE en que la despoblación es el principal problema. «¿Para qué quiere elaborar un documento de lucha contra la despoblación si luego en las cuentas dedica cero euros?».

Ante estas críticas el portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriedo, le planteó que presente un proyecto «alternativo, como lo hizo su antecesor, Ángel Villalba». En este sentido, rechazó que haya tenido poco tiempo para analizar las cuentas, ya que han pasado dos semanas.



MARIANO AGUIRRE

Presidente de la Real Federación Taurina de España

ENTREVISTA

«No descarto que los antitaurinos se lleven un buen batacazo en Cataluña»

JORGE CANCHO

Como voz autorizada de los aficionados, ¿qué futuro augura a la Fiesta Nacional?

La fiesta de los toros de siempre agonizó tormentas y tempestades muy grandes. Contra ella arremetieron con saña y sin éxito hasta la Iglesia y el mismísimo Rey. Por lo tanto, creo que hay que estar expectantes porque los momentos no son buenos, pero la Fiesta Nacional tiene tanta salud, es tan añeja, que por mucha agua que le echas a este magnífico caldo no se hace vinagre.

Vamos, que discrepa de los catastrofistas que la ven enferma de muerte por la pérdida del toro bravo

Esto va por ciclos y ahora mismo estamos en un momento en el que las ganaderías se están recuperando. Hoy se torea mejor y más cerca que nunca, de ahí que los ganaderos tratan de amoldar el tipo de toro que demandan los matadores para ponerse un cuarto de hora a milímetros de los pitones. Ya hace tiempo que se encendieron las alarmas y me consta que estamos recuperando algo que es tan nuestro como la santa casta.

¿El mayor logro durante sus 16 años al frente de la Real Federación?

Que Su Majestad el Rey nos concediera el título de Real. Era la primera vez que la Corona otorgaba dicho título a un colectivo taurino. Lo solicitamos y en cuatro meses nos lo concedió. Para los miembros de la Junta Directiva fue el día más grande de nuestra vida y lo celebramos por todo lo alto.

Otro gran logro es aglutinar a unas 500.000 personas, más que nada porque en esto de los toros cada uno es de una madre...

Ha resultado muy sencillo. Jamás hemos tenido una voz más alta que otra, porque hemos antepuesto la fiesta de los toros a todo lo demás, pues la amamos con locura y estamos sólo para defenderla.

La lógica dice que los toros deberían depender del Ministerio de Cultura...

Lo importante es que se la quiera, independientemente de que esté en Interior o en Cultura. No me importaría lo más mínimo que estuviera en cualquier otro ministerio siempre y cuando tuviera un departamento específico que se ocupara de ella. Lo del ministerio me es indiferente, pues lo verdaderamente importante es que haya un organismo que la defienda, al frente del cual esté alguien con categoría de secretario de Estado y dependiendo, eso sí, de un ministro. Noso-



Mariano Aguirre durante la entrevista en 'Grana y Oro'. / EVA GARRIDO

Este abulense preside desde 1993 la Real Federación Taurina de España, entidad que recientemente ha fallado sus prestigiosos 'Trofeos Cossio 2009'. Además, lleva siete años al frente de la Federación Mundial Cultural Taurina y es vocal de la Asociación Nacional de Presidentes de Plazas de Toros y vicepresidente de la Unión de Plazas Históricas. Lo que se dice un aficionado activo que a lo largo de su vida ha pronunciado más de 5.000 conferencias sobre el mundo de los toros, con el que se ha volcado desde siempre y de forma altruista.

«Si hay una ley taurina aprobada, son nuestros gobernantes los que están obligados a defenderla»

«El Reglamento de Castilla y León es un buen ejemplo a seguir, pues ha sabido mantener la pureza»

tros estaríamos dispuestos a ejercer ese cargo de forma totalmente altruista (sonríe).

¿Y no es una locura que cada Comunidad tenga su propio Reglamento Taurino?

Desde luego. Estamos obligando a incorporar en la cuadrilla de los matadores a algo tan poco taurino como es un asesor jurídico. Sin duda que cuando todos los reglamentos estén vigentes puede ser una auténtica locura. Pese a todo, tengo que felicitar a la Junta de Castilla y León por el trabajo de Estado que ha realizado, pues ha efectuado las mínimas modificaciones sobre el Reglamento Nacional que regía anteriormente y ha sabido mantener su pureza. Le veo el modelo ideal a seguir en aquellas Comunidades que aún no lo han elaborado, como es el caso de Castilla-La Mancha. Además, creo que sería un buen ejemplo para el País Vasco y más aún para Cataluña.

¿Le duele que sea España donde peor se trata a la Fiesta Nacional?

Aquí es donde peor se la trata, pero, ojo, yo también soy presidente de la Federación Mundial Cultural Taurina y veo que pintan bastos en todas partes. Este año ha habido contestatarios en Bogotá, en Lima... etc. Es un movimiento que se extiende a nivel mundial y que los que mejor lo pueden frenar es ese toro y ese torero importante que le corte las dos orejas y salga por la Puerta Grande. Eso lo arregla todo.

¿Ve peligrar los toros en Cataluña?

Tengo la esperanza de que no prospere esa iniciativa popular, pues al final siempre impera la cordura. Además, el hecho de que PSOE y CiU hayan dado libertad de voto a sus parlamentarios juega a nuestro favor dado que son muchos los catalanes que quieren la fiesta de los toros. Incluso no descarto que los antitaurinos se lleven un buen batacazo.

Quizá lo que pasa es que los detractores son una minoría muy activa y los taurinos una mayoría adormilada ¿o no?

Yo creo que no tengo por qué defender ante los antitaurinos ni mi cultura ni mis señas de identidad. Nosotros no vamos a pegarnos de tortas con nadie por defender la cultura española. Creo que son nuestros gobernantes los que están obligados a preservar la cultura de nuestro pueblo. Y si hay una ley taurina, que por cierto salió adelante por unanimidad del Parlamento, el Estado está obligado a amparar la cultura de la fiesta de los toros. Ese es el gran fallo que se está produciendo en la actualidad.

«Es una obligación premiar todo lo excepcional del mundo taurino»

La Real Federación es consciente del papel que juegan los medios de comunicación, de ahí que los incluyan en sus premios anuales

Es una obligación premiar todo lo excepcional que ocurre en los distintos estamentos del mundo de los toros, y entre ellos están prensa, radio y televisión, pues de la difusión que hagan de la fiesta de los toros, ésta llegará en mayor o menor medida a la sociedad. Si reconocemos el trabajo del mejor matador, mejor ganadería, novillero, picador, el mejor cartel histórico, cómo no vamos a cantar las excelencias en estas tres modalidades de medios de comunicación.

Como buen castellanoleonés, se habrá alegrado del premio al programa Grana y Oro de Castilla y León Televisión...

Hubo muchísima competencia para

este premio, pero la propuesta de Justo Berrocal fue acogida de forma excelente, empezando por mí, pues no oculto que Grana y Oro es para mí la niña bonita. Tanto es así que al final se concedió por unanimidad, cosa harto difícil.



|COMENTARIO EDITORIAL|

El consenso, un hecho diferencial

La participación de Castilla y León a la España de las Autonomías ha constituido, a la vista de los resultados, uno de los instrumentos más eficaces para el desarrollo de la Comunidad. Hoy, todas y cada una de las provincias que la componen, aún con problemas, presentan cifras de progreso y calidad de vida difícilmente imaginables hace 25 años, cuando comenzó esta andadura y, por ello, merece la pena pararse a analizar cuáles son las claves de este éxito colectivo, como ayer lo calificó el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, en la inauguración de unas jornadas sobre la historia autonómica. Es cierto que, posiblemente, el acceso a la autonomía no era en los años de la transición una demanda prioritaria de la sociedad y de ahí el poco arraigo del sentimiento regional en los años siguientes. Sin embargo, sí constituía una exigencia fundamental los anhelos de mayor libertad, un sueño que rápidamente se identificó con la autonomía. Pero de aquella situación, en la que como dice el ex presidente Demetrio Madrid estaba todo por hacer, se logró el más importante pilar que justificaba, entonces como ahora, la autonomía: o era útil o no era. Y es, precisamente, ese marchamo de utili-

dad la que ha permitido asentar definitivamente las instituciones de Castilla y León. Es evidente que una administración más cercana ha estado más próxima a los problemas reales de los ciudadanos y ha tenido más capacidad para darlos una respuesta. Desde el reciente acuerdo de Renault hasta la construcción de aquellos primeros consultorios médicos, la presencia de las instituciones de la Comunidad ha sido fundamental para el progreso y el desarrollo económico y social de Castilla y León. Y la clave que ha permitido este éxito ha sido el esfuerzo de consenso que ha presidido el desarrollo de las cuestiones de Comunidad, una voluntad de acuerdo que ha ido más allá de las fuerzas políticas y que ha impregnado a los agentes económicos y sociales. La reforma del Estatuto de Autonomía fue un hito en este sentido, por lo que habría que reclamar que tanto en su desarrollo como en la planificación conjunta del futuro que queremos para Castilla y León y que debe plasmarse en las directrices de ordenación del territorio esa estrategia de acuerdo sea también nuestro 'hecho diferencial'.

Refuerzo sanitario

El consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, detalló ayer en las Cortes los presupuestos de su departamento para el próximo año y puso

especial hincapié en que será una de las pocas consejerías que dispondrá de más dinero para el año 2010. La importancia de un buen servicio sanitario, especialmente en tiempos de crisis en los que menos personas pueden acudir a la medicina privada, es vital para mantener los niveles de bienestar de una sociedad. El refuerzo de la I+D+i, la asistencia sanitaria primaria y especializada, el programa de salud pública y el capítulo de personal son las patas sobre las que se asentará un servicio básico para las personas que en Castilla y León ha alcanzado unas cotas más que aceptables desde el traspaso de las competencias a la Administración autonómica. Precisamente el incremento de los recursos en las áreas que sostienen el servicio sanitario es una apuesta del propio consejero por conseguir la excelencia en la investigación, la formación del personal, el acceso a los servicios asistenciales e incluso las infraestructuras, que apenas notarán el próximo año la grave crisis económica que estamos viviendo.

El esfuerzo por lograr la estabilidad en el empleo es, al menos sobre el papel, una labor que debe ser muy agradecida en unos años en los que la situación laboral de muchas personas se ve gravemente afectada. El compromiso de convocar una nueva oferta pública para rebajar la tasa de interinidad, los incentivos para fidelizar a los profesionales, las plazas MIR y otras partidas para mejorar diversos aspectos del personal deben suponer una mejora también en la atención a los pacientes y en el servicio asistencial tanto en los centros de salud como en las distintas instalaciones especializadas.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

El rostro de la soledad

¿Qué hastío de política, de nación desvencijada, de atracadores a sueldo, de intelectualidad pervertida, de pensamiento con tronío y cadena de WC! ¿Ningún asa donde agarrarse? Tampoco. El mirlo blanco siempre exagera. **Quevedo** en la «epístola satírica y censoria», que dirigió al sátrapa de turno, terminaba diciendo que lo importante en estas degeneraciones cíclicas de la España emponzoñada es que haya «platicantes» en la plaza y que distingan algo elemental: «tela falsa y tela fina».

Pues a esto -a la finura del paño- voy, precisamente. Hoy martes, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Círculo de la Unión de Burgos, se presentará un libro extraño -titulado «El rostro de la soledad», del que es autor **Víctor Márquez Pailos**, monje de la abadía de Silos-, que es ajeno a todo este montaje de intelectuales uncidos, de tejamanes que tiran con pólvora del rey, y de contrasentidos que se venden como progresía infinita a 20 mil euros el informe. Un milagro de pensamiento libre incluso en una Iglesia Católica cuya salmodia a veces tanto nos distancia.

Y lo primero debemos decir la verdad: no estamos ante un libro fácil. Ni mucho menos. Y no porque recale en el pensamiento teológico y filosófico como debe hacerlo un religioso con sólida formación, sino por algo mucho más difícil de explicar aún. Me refiero al abordaje concreto que se hace de la vida, a la elementalidad que explica sus principios, y a la coherencia de actos que hilvanados unos con otros dan un resultado visible y aceptable para creyentes y laicos: dos y dos son cuatro.

Todo esto en el libro de Márquez Pailos queda desvelado sin misterios y bajo una pulsación poética que lo hace atractivo, inusual, lleno de registros humanos, plagado de religiosidad anhelante, y resuelto en una soledad habitada. Me ha recordado a aquel filósofo peripatético refugiado en la corte de Tolomeo que, después de recopilar para la biblioteca del faraón más de doscientos mil volúmenes, le aconsejó su puntual lectura porque «en ellos encontraréis consejos que no se atreverán a daros vuestros amigos». Así ocurre en esta soledad con rostro del monje de Silos.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

JESÚS POSADA
Ex presidente de la Junta

«Antes había una relación de respeto entre los políticos que luego no he visto. Se ha ido a peor en las relaciones»

JAVIER SARDÓN
Presidente de Plataforma Representativa Estatal de Discapacitados Físicos

«El paro entre los discapacitados es tres veces superior al de los demás y en épocas de crisis es algo que nos afecta aún más»

|PERSONAJE DEL DÍA|

J.A. de Santiago-Juárez

PORTAVOZ DE LA JUNTA Y CONSEJERO DE LA PRESIDENCIA

José Antonio de Santiago-Juárez anunció ayer la creación del 'Guardián de la Marca de Castilla y León', como órgano responsable de las funciones de impulso y seguimiento de la Estrategia de difusión de la Comunidad. De esta forma, se intentará fomentar la promoción regional.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Excesivo celo

Me cuentan que el patio baja un poco revuelto en Segovia entre hosteleros, vecinos y autoridades. Hace solo un par de fines de semana la Policía Local hizo un exhaustivo recorrido por los locales de ocio nocturno y exigió el cierre de todos aquellos que superaban el horario permitido. Los empresarios reclaman que se actualice la legislación, que data de 1977, y que se adapten los horarios de cierre a las nuevas tendencias de ocio; mientras que piden mano dura para el botellón en la calle. Los vecinos, sobre todo los de la popular calle de los bares, reclaman que se aplique la ley a todos para poder descansar. En éstas, el pasado sábado, víspera del patrón de Segovia, San Frutos, la Policía levantaba acta a un turista vitoriano -encargado, por cierto, de adicciones alcohólicas en la sanidad vasca- por estar bebiendo un vino a la puerta del restaurante José María. El reloj marcaba las once y media de la noche. Lo curioso es que a pocos metros cientos de personas, entre las que estaban varios miembros de la corporación municipal, incluido el alcalde, estaban 'tomándose' algo en los soportales de la Plaza Mayor, en plena calle, disfrutando de la verbena que organizaba el Ayuntamiento. Hasta allí no llegaron los agentes, que no hubieran dado a basto, pues entre quienes esperaban al reparto de las tradicionales sopas de ajo del santo, algunos portaban también un vaso de vino, adquirido en las ventanillas de los bares. Ver para creer.

EL PAISANO

► NOCHE TRÁGICA EN LA CAPITAL BALEAR



Los Bomberos trabajaron denodadamente durante toda la jornada en busca de algún vecino que pudiera haber quedado atrapado entre los escombros. / M. T. DÍEZ (EFE)

Siete personas mueren aplastadas al derrumbarse un edificio en Palma

Los equipos de rescate no descartan que bajo los restos del inmueble, de cuatro plantas y que presentaba un mal estado de conservación, pudieran estar sepultados varios vecinos

• Entre las víctimas, tres de ellas de nacionalidad colombiana, se encuentran una adolescente, un matrimonio de avanzada edad y un hombre de unos 30 años.

AGENCIAS / PALMA DE MALLORCA
La capital balear vivió del domingo al lunes una de las noches más trágicas de su historia como escenario de dos luctuosos sucesos que se cobraron la vida de, al menos, nueve ciudadanos en el lapso de pocas horas. El acontecimiento más terrible estuvo provocado por el derrumbe fulminante de un edificio de cuatro plantas, que colapsó aplastando a todos sus habitantes, siete de los cuales fallecieron entre los escombros. Entre las víctimas mortales se encuentran una adolescente, un matrimonio de avanzada edad y un hombre de 30 años. Tres de los finados son de nacionalidad colombiana.

Al cierre de esta edición, las Fuerzas de Seguridad, Bomberos y efectivos de Emergencias continuaban trabajando entre los cascotes en busca de supervivientes, puesto que no se descartaba que hubiera entre cuatro y seis atrapados.

Hasta entonces habían sido rescatados dos vecinos con heridas de considerable gravedad, mientras que una tercera persona, al parecer un viandante, fue dado

Tragedia en Mallorca

El edificio siniestrado se encontraba en la esquina de las calles Alós y Rodríguez Arias, en un barrio cercano al centro de la capital. En el inmueble estaban censados 8 vecinos. Tres de los fallecidos son colombianos



EL EDIFICIO

Construido en 1959, con muros de piedra porosa de marés, el edificio tenía tres alturas y planta baja, un local ahora desocupado

BALANCE DE VÍCTIMAS



ÚLTIMOS DERRUMBES DE VIVIENDAS

01/05/07. Mueren nueve personas y una veintena resultan heridas en el derrumbe de un edificio de cinco plantas en Palencia

Fuente: Agencias

03/12/08. El derrumbe de un edificio en Gavà (Barcelona) tras una violenta explosión causa 6 muertos y cerca de cuarenta heridos

GRAFÍA

de alta tras ser atendido de lesiones leves.

A primera hora de la tarde, el portavoz del Ayuntamiento insular, Antonio Donaire, compareció para hacer un balance provisional

del siniestro, e informó de que, de acuerdo con el testimonio de una mujer cuyo marido murió en el suceso, todavía había al menos dos jóvenes sepultados entre los restos del inmueble, situado en un

barrio muy cercano al centro de la urbe mallorquina. «Están enterrados mi esposo y mis dos chicas», había relatado la mujer algunas horas antes de que se rescataran dos cuerpos que podrían corresponder a los de ambas jóvenes.

Mientras, en los inmuebles adyacentes, fueron desalojados 35 vecinos, que fueron instalados en varios hoteles.

«Cayó a plomo. Vi una nube de polvo», comentaba una habitante de la zona que, a la hora del derrumbamiento (algo después de las 11 de la noche), paseaba al perro. Menos detalles pudo ofrecer el dueño de un bar próximo, quien dijo haber oído un ruido sordo y que, al salir al exterior del local, vio una enorme nube de polvo. «No hubo gritos», agregó.

Nada se dijo oficialmente sobre las causas del hundimiento, aunque parece descartada una explosión de gas. En realidad, el origen del siniestro bien podría estar en el mal estado del edificio, de arenisca y con la estructura de madera. Como explicaba la dueña del establecimiento hostelero, la fachada tenía «grietas en las que cabía la cabeza» a la altura de la planta baja y de ella «caían constantemente cascotes».

Al respecto, la teniente alcalde de Urbanismo, Yolanda Garvía, informó de que no había denuncias sobre el estado del edificio y que era «relativamente nuevo», al estar construido en 1959.

El fuego acaba con la vida de un matrimonio de unos 50 años que dormía en su piso

AGENCIAS / PALMA

Para justificar aún más el apelativo de noche dantesca, cuando todavía no se había asentado el polvo del derrumbe que mató a siete personas, la capital balear también fue el escenario de un incendio que acabó con un matrimonio de unos 50 años.

La pareja, que estaba durmiendo en su domicilio del barrio costero de El Molinar, situado a muy pocos metros de la otra gran catástrofe, pereció calcinada por las llamas, que arrasaron la práctica totalidad de su piso. Una vez que los Bomberos terminaron su trabajo, los sanitarios de Emergencias rescataron ambos cuerpos y dejaron paso a los investigadores policiales, que tratan ahora de esclarecer las causas del suceso.

La conjunción del desplome y este incendio motivó que el presidente de la comunidad insular, Francesc Antich, anunciara que el Gobierno autonómico ha decretado dos días de duelo oficial en las Islas Baleares por los fallecidos.

«Queremos expresar nuestra solidaridad y afecto a las familias y amigos de las víctimas, a los heridos y a todas las personas afectadas directa o indirectamente por los hechos ocurridos en unas horas trágicas», leyó Antich, que reconoció expresamente «la colaboración de los vecinos, cuya ayuda fue esencial en las labores de rescate, «sobre todo en el derrumbe de Es Fortí».

RÉCORD LUCTUOSO. La gran consternación del responsable regional, así como de toda la ciudadanía de la isla mediterránea, estaba más que justificada habida cuenta de que el mencionado hundimiento es el más grave de los ocurridos este año en España y uno de los peores de toda la última década.

Los sucesos de similares características con mayor número de víctimas mortales fueron el que tuvo lugar en Palencia, el 1 de mayo de 2007, en el que murieron nueve personas, y el del pueblo barcelonés de Gavà, acaecido el 3 de diciembre de 2008, que se cobró seis vidas.

Cabe también reseñar el fallecimiento de cinco personas -una mujer de 37 años, sus tres hijos y un hombre de 47- el 10 de noviembre de 2005 a causa de una explosión de gas registrada en un edificio de Tarragona, que provocó el derrumbe parcial del inmueble, de cinco plantas y del que solo quedó la fachada.

► TRES SEMANAS DEL SECUESTRO DEL 'ALAKRANA'



Las protestas del fin de semana en el País Vasco en reclamación de más seguridad para los pesqueros de la región norteña comienzan a dar sus frutos. / EFE

Los mercenarios que protejan a los atuneros serán 'semi funcionarios'

El Gobierno vasco se compromete a pagar un 25 por ciento de su sueldo y negocia que el Ejecutivo central costee otra cuarta parte, mientras los armadores abonarán la mitad restante

• El 'lehendakari', Patxi López, explica a los armadores que las comunicaciones con los piratas «se han restablecido», pero no adelanta más novedades sobre el rescate.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

A remolque de la presión ciudadana y de las críticas de PP y PNV, ávidos por obtener rentabilidad política con un asunto muy propicio para el populismo, el Gobierno vasco tiró ayer de la chequera pública y, en franca contradicción con lo proclamado por Moncloa durante las últimas semanas, anunció su disposición a correr con el 25 por ciento del coste que suponga garantizar por medios privados la seguridad en los buques atuneros que faenan en el Índico.

No contento con exprimir las exhaustas arcas autonómicas, el lehendakari, Patxi López, manifestó sus intenciones de convencer al Ejecutivo central para que pague otra cuarta parte, de modo que los armadores aportarían únicamente el 50 por ciento restante.

Sin acordarse de las palabras de la vicepresidenta De la Vega y de la jefa de Defensa, Carme Chacón, que proclamaron que los empresarios pesqueros son ciudadanos particulares que acuden a las costas somalíes para hacer negocio y que, por tanto, el conjunto

de los españoles no tienen ninguna obligación de costear su seguridad, López se reunió ayer con Anabac, la asociación empresarial en la que está integrada Echebasta, la propietaria del Alakrana, que ya lleva tres semanas retenido.

En el encuentro, muy condicionado por las manifestaciones convocadas durante el fin de semana para pedir la liberación del atunero bermeano, se habló, por supuesto, de la situación del buque y se transmitió a los patronos que la prioridad de las autoridades es la liberación de los tripulantes, un asunto que, según el socialista, avanza adecuadamente, tal y como demuestra «que se hayan restablecido las comunicaciones con los piratas».

Además, se abordó la adopción de medidas que garanticen la seguridad de los atuneros, que no se

conforman con la decisión del Ejecutivo de permitir el embarque de armamento de guerra para contrarrestar a los corsarios.

Al respecto, el lehendakari reveló que «están en marcha los contactos con diversas empresas europeas que pueden suministrar a expertos en el manejo de tales instrumentos militares, y explicó que en España ya ha comenzado la formación de profesionales de similares características.

COMPARACIÓN CON FRANCIA.

A la hora de responder a las críticas que comparan la situación española, ahogada en la burocracia, con la francesa, en cuyos buques hace ya meses que se embarcan infantes de marina que garantizan la protección, el socialista manifestó que lo que «no se dice es que son los armadores galos quienes

pagan el cien por cien de lo que cuestan los soldados».

«Varios buques más pequeños, que no tenían capacidad para financiar semejante seguridad, están en puerto», aseveró López en defensa de la estrategia patria.

En contra de lo que opina la totalidad del sector, el lehendakari sostuvo que «el debate no debe ser si los infantes van en los atuneros, sino cómo se garantiza la seguridad a través de otro tipo de seguridad, básicamente privada».

Más allá de tales paños calientes, destinados básicamente a acallar el creciente malestar político y social, ni Madrid ni Vitoria notificaron novedad alguna en torno a las negociaciones destinadas a la liberación del Alakrana.

De hecho, López no pudo siquiera tranquilizar a las familias, ni tampoco quiso comentar la esperpéntica situación que se vive en la Audiencia Nacional a cuenta de la posible minoría de edad de uno de los dos piratas capturados por el Ejército español, cuya situación jurídica no está todavía clara.

Cabe recordar que, mientras unas primeras pruebas periciales determinaban que era menor de 18 años, lo que supuso su puesta en libertad, un segundo examen dictaminó lo contrario, conclusión que ha sido ahora rechazada por la propia madre del bucanero, que sostiene que su hijo tiene 16 años y que «fue engañado» por los jefes de una banda de corsarios.

► POLÍTICA EXTERIOR

La actitud de Zapatero frente a Cuba le produce «vergüenza ajena» a Aznar

EFE / MADRID

El presidente de honor del PP, José María Aznar, dijo ayer sentir «vergüenza ajena» por la actitud del Gobierno socialista liderado por José Luis Rodríguez Zapatero en relación con el régimen castrista y, especialmente, por la «humillación» que, a su juicio, están padeciendo los disidentes cubanos por parte de las autoridades españolas después de que el titular de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, se negara a recibir a ningún representante de la incipiente oposición democrática en la isla caribeña durante su reciente visita oficial.

En un acto auspiciado por la Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales (FAES), que preside el ex jefe del Gobierno, Aznar criticó la política internacional del actual Gabinete por los «graves errores políticos» y las «malas alianzas» a las que, siempre según su criterio, se está «sirviendo».

Sin mencionar a Hugo Chávez o Evo Morales, habitualmente también muy criticados por el popular, el conservador prefirió llamar la atención sobre los «graves errores estratégicos» que se están cometiendo y que «producen vergüenza ajena», y citó nuevamente al régimen castrista como ejemplo más llamativo.

Según Aznar, tal realidad de la diplomacia patria tiene su origen en «la falta de una política seria y consistente de España en la defensa de las libertades y de la democracia».

► LABORAL

La huelga de dos días en Iberia obliga a cancelar 430 vuelos

OTR-PRESS / MADRID

Iberia ha cancelado 430 vuelos de un total aproximado de 2.000 enlaces programados entre ayer y hoy como consecuencia de la huelga convocada por los sindicatos de tripulantes de cabina. De los cerca de 1.000 vuelos diarios previstos, se anularán unos 360 domésticos y aproximadamente 70 internacionales, con el aeropuerto madrileño de Barajas como el más afectado.

La Federación Andaluza de Consumidores en Acción (Facua) aconseja a los usuarios perjudicados por la protesta laboral que reclamen compensaciones económicas e indemnizaciones por daños y perjuicios.

El PNV acentúa sus críticas

El presidente del PNV, Íñigo Urkullu, explotó un día más el inesperado protagonismo nacional que le está granjeando el Alakrana, y consideró que la actuación, tanto del Gobierno vasco como la del central, en el secuestro está siendo «un despropósito». A juicio del nacionalista, el Ejecutivo de Vitoria «está a remolque de la demanda de la sociedad vasca, y de lo que debería ser una iniciativa que debería haber partido del Ejecutivo de López y del español». «Van por detrás», aseveró. En tal sentido, recordó que en el Congreso se han debatido iniciativas presentadas por la formación jeltzale para embarcar militares en los barcos pesqueros, que han sido rechazadas «en base a argumentaciones muy peregrinas».

Además, Urkullu consideró «doloroso tener que escuchar» de la vicepresidenta primera De la Vega «que los pescadores ya saben a qué se arriesgan cuando tienen que faenar en esas aguas internacionales».

'CASO GÜRTEL'

La dirección nacional del PP insiste en que Costa ya no ostenta cargo alguno

OTR-PRESS / VALENCIA-MADRID

Con la ambigüedad que ya es casi habitual, el presidente valenciano, Francisco Camps, arrojó ayer nuevas sombras sobre el contencioso que culminó con la destitución del que fuera su *número dos*, Ricardo Costa. Después de que un diario de difusión nacional publicara que la reunión del Ejecutivo del PP en la región levantina del 13 de octubre no había certificado la expulsión del que aparece como principal interlocutor con los dirigentes de la *trama Gürtel*, el líder autonómico explicó que la resolución de dicho organismo «se está cumpliendo en todos sus extremos».

En contra de lo que ayer volvió a manifestar la dirección nacional de los *populares*, las palabras del *barón* valenciano implicarían que Costa está solo provisionalmente suspendido en tanto se sustancia una in-

vestigación interna en el seno del partido conservador que esclarezca su presunta inocencia.

Mucho más pragmática, la portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, recaló que Costa no sigue siendo secretario general del PP en la Comunidad mediterránea, puesto que «todo el mundo» puede ver «dónde está situado cada cual» y el lugar que ocupa en el Parlamento autonómico. Cabe recordar que Costa ha perdido su situación de privilegio en la Cámara regional y ha sido relegado al último escaño.

Entretanto, el CGPJ se apartó de la polémica y aclaró al PP que no podrá resolver la queja del Ejecutivo valenciano contra el juez Garzón por su actuación en el caso *Gürtel* salvo por lo que afecte a cuestiones disciplinarias, pero sin entrar nunca en el fondo del asunto.



Ricardo Costa no ha perdido sus apoyos en el PP valenciano. / EFE

TORREVIEJA

Un notario muere tiroteado por dos presuntos ladrones

Un notario de 54 años murió ayer en el pueblo alicantino de Torrevieja como consecuencia de un balazo en el transcurso de un atraco perpetrado, al parecer, por dos individuos que pretendían desvalijar su despacho profesional. El suceso tuvo lugar minutos antes de las 12,30 horas en una notaría situada en pleno cen-

tro de la turística localidad de la Costa Blanca, cuando dos supuestos delincuentes comunes irrumpieron en las oficinas de la víctima, identificada como Juan José Martínez Román. Según los primeros datos, los ladrones exigieron dinero en efectivo a la encargada de atención al público de la notaría, quien alertó del hecho a su jefe, que se encontraba en una dependencia aneja. En ese momento, el asesinado, que acudió a la llamada, recibió un disparo al forcejear con los atracadores.



Dos policías escoltan al alcalde socialista de Castro de Rei, Juan José Díaz Valiño, detenido junto a parte de su equipo. / EFE

Un nuevo caso de corrupción lleva al calabozo al alcalde socialista de Castro de Rei

El regidor del pueblo lucense y tres ediles, dos del PSOE y uno de Terra Galega, fueron detenidos por prevaricación y tráfico de influencias

• El pueblo está gobernado por el partido de Zapatero junto a Terra Galega y el BNG, que se ha incorporado al Consistorio hace poco y no está implicado.

Castro de Rei está gobernado por una coalición entre el PSOE (que cuenta con cuatro concejales), Terra Galega (un edil) y el BNG (dos), aunque, al menos en principio, las investigaciones no afectarían a los responsables del Bloque, que se integraron en el Gobierno municipal después del verano.

De hecho, uno de los concejales nacionalistas, Serafín Carballo Carballeira, expresó su «sorpresa» por la intervención judicial y manifestó su «plena confianza, tanto en la Justicia como en los cuatro compañeros detenidos».

«PERSONAS EXCELENTES». Muy similar, aunque bastante menos comprensible, fue el estupor de Mario Saavedra, el único edil socialista que no fue detenido, que proclamó la «inocencia» de los arrestados, a quienes definió como personas «excelentes y muy trabajadoras».

En un curioso reflejo de las críticas vertidas por el PP a cuenta de la redada por el caso *Palma Arena*, el responsable del PSOE reprochó el aparatoso despliegue policial que condujo a sus compañeros de Consistorio hasta la comisaría.

«Fue una operación bien planificada; dieron un espectáculo dantesco», denunció Saavedra antes de explicar que desconoce el motivo del registro y de los arrestos. «No sé absolutamente nada; a mis compañeros los fueron a buscar a casa, los detuvieron y los llevaron al Ayuntamiento», relató escueto antes de aclarar que no pudo «comunicarse» con ellos, «ni antes, ni cuando salían del Consistorio».

Tras reiterar su convencimiento pleno en la inocencia del regidor y parte de su equipo de gobierno, el concejal socialista resaltó que él no se ha visto «nunca» implicado en ningún tipo de «actividad ilícita». «Siempre actúe para mejorar la vida de mi pueblo», subrayó sin dar pista alguna sobre cuáles son las irregularidades que persigue la jueza.

«Hemos podido cometer algún error, pero nunca intencionadamente», justificó el concejal como preámbulo a su enésima exculpación personal. «He visto muchas películas, pero esto lo supera», concluyó en referencia a la cantidad de agentes desplegados durante el registro.

AGENCIAS / LUGO

En lo que constituyó una espectacular redada que destapa el enésimo caso de presunta corrupción municipal, el alcalde del pueblo lucense de Castro de Rei y diputado provincial del PSOE, Juan José Díaz Valiño, y tres concejales del Consistorio, dos del Partido Socialista y uno de Terra Galega, fueron detenidos ayer bajo la acusación de diversos delitos, entre ellos los de prevaricación y tráfico de influencias.

Las capturas se produjeron inmediatamente después de que las Fuerzas de Seguridad llevaran a cabo un exhaustivo registro en la Casa Consistorial, ordenado por la titular del juzgado de instrucción número 3 de Lugo, Estela San José, que comenzó al inicio de la mañana y se prolongó durante varias horas.

EN ESPAÑA

CANARIAS

Arrestan a cuatro menores por provocar un motín en un centro de Tenerife

■ Cuatro menores internos en un centro de Tegueste fueron detenidos el pasado sábado como promotores de una trifulca que incluyó lanzamiento de piedras a los educadores y a los vehículos estacionados y que obligó a las Fuerzas de Seguridad a disparar al aire para aplacar los ánimos.

ZARAGOZA

El juicio civil por el 'Yak-42' se repetirá el 1 de febrero

■ La repetición del juicio civil por el accidente del avión *Yak-42* en Turquía, en el que murieron 62 militares cuando regresaban de Afganistán en mayo de 2003, se celebrará del 1 al 5 de febrero en Zaragoza. Durante las vistas se dilucidará la responsabilidad de las contratistas y aseguradoras del aparato.

GRANADA

La excavación de la fosa de Lorca comienza mañana o el jueves

■ La excavación de las fosas situadas en el paraje de Fuente Grande, en la localidad granadina de Alfácar, donde se cree que descansan los restos del poeta Federico García Lorca, el maestro Dióscoro Galindo y dos banderilleros comenzará previsiblemente mañana o el jueves, una vez se instale la pertinente carpa.

ALICANTE

Desmantelan una banda de rumanos que asaltaba chalés con sus dueños dentro

■ La Policía ha detenido en Alicante y Murcia a 11 personas, todas ellas rumanas, como presuntas integrantes de una banda que se dedicaba a asaltar viviendas cuando sus moradores dormían. La redada completa la que hace no muchos días llevó a otros 14 delincuentes a comisaría.



Los Reyes de España dan el pésame a la viuda de Sabino Fernández Campo, María Teresa Álvarez, y a sus hijos Luis y Miguel. / J.J. GUILLÉN (EFE)

EL PERFIL

Dedicación absoluta a la Corona

El rápido posicionamiento de Fernández Campo a favor del Estado de Derecho durante el 23-F marcó la trayectoria política de un hombre entregado al servicio del Monarca.

Sabino Fernández Campo trabajó casi dos décadas al servicio de la Corona en el Palacio de la Zarzuela, donde destacó por su contribución al fracaso del golpe del 23-F.

El conde de Latores, título con Grandeza de España que le otorgó el Monarca en abril de 1992, entró en la Casa del Rey el 31 de octubre de 1977 como secretario general y desempeñó esta responsabilidad hasta enero de 1990, cuando fue nombrado jefe de la Casa de Su Majestad, en sustitución de Nicolás Cotoner, marqués de Mondéjar.

El 8 de enero de 1993 cesó en el cargo, puesto en el que fue sucedido por el diplomático José Fernando Almansa, y Don Juan Carlos le nombró en ese momento consejero privado vitalicio, al tiempo que se le otorgó la Gran Cruz de Carlos III, poco antes de ser nombrado teniente general con carácter honorífico.



Sabino Fernández Campo.

Adiós real a un fiel escudero

Don Juan Carlos acude junto a su familia al tanatorio para despedir a Sabino Fernández Campo, quien fuera su leal consejero durante dos décadas al frente de la Casa del Rey

• La clase política elogia al unísono la discreción, el patriotismo y el servicio a España de una de las figuras clave de la Transición y de la consolidación de la democracia en el país.

AGENCIAS / MADRID

Uno de los grandes personajes de la Transición, un hombre que lo dio todo por el servicio a España... muchos son los elogios que se han repetido desde la muerte el domingo por la noche de Sabino Fernández Campo, quien fuera el *Pepito Grillo* de Don Juan Carlos en los momentos más críticos de la aventura democrática del país.

Su fallecimiento resucitó ayer la figura del ex jefe de la Casa del Rey, de quien el mundo de la política elogió su discreción, la lealtad, el patriotismo y su contribución a la democracia.

Fernández Campo, cuya capilla ardiente se instaló en el Tanatorio de La Paz, en la localidad de Alcobendas, perdió la vida a los 91 años en la clínica Ruber Internacional de Madrid, donde había sido intervenido quirúrgicamente el pasado día 12 por una afección intestinal.

Los Reyes acudieron al sepelio para consolar y expresar su pésame a la viuda, María Teresa Álvarez, y los hijos del fallecido, quienes también recibieron la visita y las condolencias de las Infantas Elena y Cristina.

Durante toda la jornada, visitaron la capilla ardiente personali-

dades del mundo de la política y la economía desde la Transición hasta la actualidad.

La ministra de Defensa, Carme Chacón, quiso rendir homenaje a «uno de los mejores militares» del país, «absolutamente leal a España y a la Corona», a quien los españoles deben sus libertades y la consolidación de la democracia. El presidente del Congreso, José Bono, lo calificó como un «gran patriota», que «no tenía amor superior que el amor a la nación».

También ensalzó la figura del ex consejero real el líder del PP, Mariano Rajoy, quien lo consideró un «ejemplo de entrega, integridad y lealtad constitucional», que «permanecerá vivo en la memoria de millones de ciudadanos».

RECUERDO DEL 23-F. El PSOE lo reconoció como «un gran servidor del Estado», que «dio muestras de ser un fiel defensor de la monarquía parlamentaria, particularmente frente al intento de golpe de Estado del 23-F».

Su figura debe ser un referente para todo el que se dedique a la política, por su vocación de servicio público y su trabajo discreto y silencioso, en opinión de la secretaria general *popular*, María Dolores Cospedal, y la portavoz del Grupo en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría.

Fernández Campo se mantendrá la memoria colectiva como un asturiano que ha trabajado por España con generosidad y que ha contribuido a que haya una democracia madura, moderna y desa-

rollada, en palabras del presidente del Principado, Vicente Álvarez Areces.

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, destacó que el finado es, junto con Adolfo Suárez y Felipe González, una de las tres

LAS DECLARACIONES

► **RODRÍGUEZ ZAPATERO**
«Será recordado por la prudencia y la inteligencia con la que prestó sus servicios»

► **MARIANO RAJOY**
«Solo puedo desear que su impronta, lo que hizo, nos sirva de ejemplo»

► **SANTIAGO CARRILLO**
«Un hombre sabio, bueno y valiente que ha hecho mucho por defender la democracia»

personas que tenían «nombre propio» en la Transición y con la que los españoles están «en deuda de gratitud» porque «es mucho lo que hizo por el país».

Asimismo, el ex presidente del Gobierno José María Aznar recaló que el ex jefe de la Casa del Rey fue «un gran servidor de España y un gran patriota» y que «todos los ciudadanos le tenemos que estar muy agradecidos».

Para el coordinador general de IU, Cayo Lara, Fernández Campo fue una «figura valiosa» en la historia del país y «un militar leal al jefe del Estado y con fe en los valores democráticos».

Igualmente, el fundador del PP, Manuel Fraga, destacó el papel de Fernández Campo contra el golpe de Estado del 23 de febrero de 1981.

El histórico líder comunista Santiago Carrillo también se desplazó al tanatorio de Alcobendas para rendir homenaje a un hombre «sabio, bueno y valiente que ha hecho mucho por defender la democracia y la libertad».

Entre las distintas personalidades, que se acercaron a dar su último adiós a Fernández Campo, figuran el defensor del Pueblo, Enrique Múgica, la presidenta del Tribunal Constitucional, María Emilia Casas, y el presidente de la Audiencia Nacional, Carlos Dívar, así como la duquesa de Alba.

El ex jefe de la Casa del Rey será enterrado hoy en el cementerio de San Esteban de las Cruces de su ciudad natal, Oviedo, tras el funeral en su memoria que se oficiará en la Catedral de la capital asturiana.

Su intensa y larga trayectoria en la Zarzuela, durante la que participó en la educación del Príncipe de Asturias, se caracterizó por una impecable discreción y prudencia en todos los asuntos relacionados con la Familia Real.

Pero sobre todo se recuerda su papel junto al Soberano el 23 de febrero de 1981, cuando colaboró para lograr el fracaso del golpe de Estado.

A Fernández Campo le quedaba la satisfacción de que el fracaso del 23-F había robustecido la Monarquía por la defensa de la democracia que protagonizó el Rey aquella noche, si bien hace poco lamentaba que, a sus 91 años, no le iba a dar tiempo a saber toda la verdad sobre la intencionalidad golpista.

CÉLULAS MADRE

El científico que engañó al mundo con una clonación, ha sido declarado culpable

EFE / SEÚL

Un tribunal de Seúl declaró ayer culpable de malversación de fondos y adquisición ilegal de óvulos al científico surcoreano Hwang Woo-Suk, de 56 años, que en 2004 engañó al mundo al anunciar que había clonado embriones humanos.

El investigador, elevado a la categoría de héroe nacional tras la pretendida clonación, fue condenado a dos años de cárcel en suspensión, lo que supone que no irá a prisión, aunque a cambio deberá estar tres años bajo vigilancia de las autoridades. El tribunal suspendió su pena de encierro al tener en cuenta que, pese a sus artimañas, el caído padre de la ciencia surcoreana es una autoridad en clonación animal en Corea del Sur y que el dinero malversado se destinó a asuntos relacionados con la investigación.

No obstante, reconoció la manipulación de los trabajos por parte de Woo-Suk sobre clonación de embriones huma-

nos, lo que le otorgó prestigio mundial, pero no le condenó por ello porque la Fiscalía no había presentado cargos en este sentido.

La corte del Distrito Central de Seúl, encargada de un proceso que se ha prolongado durante más de dos años, le declaró culpable de haber malversado 830 millones de wones (470.000 euros) y de comprar óvulos humanos para sus experimentos, algo prohibido por las leyes surcoreanas de bioética.

El tribunal dictaminó ayer que el delito cometido por Hwang, veterinario especializado en reproducción animal, es «grave» e insistió en que «las investigaciones científicas no deben pasar los ámbitos legales».

Tras conocerse el fallo, el doctor estrechó la mano de sus seguidores en la sala y se marchó sin hacer ninguna declaración a los medios congregados. La Fiscalía manifestó su intención de apelar el veredicto.



Hwang Woo-Suk llegó a ser director del Banco Mundial de Células./ EFE

FAUNA EN PELIGRO

El lince ibérico retorna a Portugal después de 30 años de ausencia

Azahar, una hembra nacida en Sierra Morena en 2004, es el primero de los 16 lince cedidos por España a Portugal que ha llegado al centro de cría en cautividad de Silves, en el Algarve, para recuperar un felino que se considera extinguido en tierras lusas hace tres décadas. El ejemplar, que partió desde el zoo-botánico de Jerez de la Frontera (Cádiz), es el de más edad con que contarán las instalaciones de Silves para crear una población en cautividad que permita, en unos años, reintroducir ejemplares en libertad y expandir esta especie, considerada como uno de los animales con mayor riesgo de extinción del planeta.

MADRID

Una mujer boliviana da sola a luz en plena calle de Alcalá ■ Una mujer boliviana de 28 años dio a luz ayer en la madrileña calle de Alcalá a un bebé ochomesino, que pesó 2,5 kilos, según un portavoz de Emergencias. La embarazada se puso de parto de su tercer hijo cuando iba sola caminando y todo sucedió muy rápido. Cuando llegó la primera unidad del Samur, el bebé ya estaba fuera y solo tuvieron que estabilizar a la mujer. Madre e hijo fueron trasladados a un hospital.

SUBASTA BENÉFICA

La actriz Charlize Theron besa a una mujer por 93.000 euros ■ Es habitual ver a famosos subastando algunas de sus pertenencias con el fin de recaudar fondos para alguna causa solidaria. Charlize Theron ofreció un beso suyo a cambio de la cantidad inicial de 86.500 euros. Una mujer pagó 93.000 euros y consiguió besar a la guapísima actriz durante 20 segundos. El dinero será destinado a la fundación infantil OneXOne.



La buena sintonía entre el clan familiar ayuda para que la tasa de longevidad en España sea alta./ VÍCTOR HERRERO

LA FAMILIA UNIDA VIVE MUCHO MÁS

Los estrechos lazos afectivos entre padres, hijos y abuelos son una de las razones que explican la longevidad de los españoles

EFE / MADRID

Vivir más. Cuanto más años sumemos, sin perder los matices que conforman nuestra personalidad y que nos hacen creer que somos muy distintos a los demás, mejor. Alargar la vida es una de las máximas aspiraciones del ser humano. Pues bien, la supervivencia de una familia emocionalmente comprometida con sus miembros, junto con la dieta mediterránea, es una de las claves para que España tenga una tasa de longevidad muy por encima de su nivel de desarrollo económico.

Así lo aseguró ayer Manuel Trujillo, profesor de Psiquiatría de la Universidad de Nueva York, durante la presentación del Foro de Soria 21 para el Desarrollo Sostenible, que preside Amalio de Marichalar, y que fue inaugurado por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre.

El profesor Trujillo, que es también director de Psiquiatría del Hospital Bellevue, considera que España, que tiene una de las tasas de centenarios más altas del mun-

do, podría ser el primer país en supervivencia si los españoles redujeran el alcohol y tabaco.

El presidente del Consejo de Dirección del Instituto de Empresa Universidad, Rafael Puyol, resaltó que, mientras en las naciones en vías de desarrollo la principal «lacra» sanitaria es la mortalidad materno-infantil, en los Estados ricos el problema es el fuerte incremento demográfico.

PEQUEÑA VICTORIA. A su juicio, «no es malo envejecer, ya que es una victoria contra la muerte», aunque planteará problemas serios en el futuro inmediato.

Puyol puso de relieve el aumento de los gastos sanitarios derivados de la atención a las personas que van a vivir más años de lo que se preveía hace un lustro.

«Ahora tenemos que dar vida a los años, creando las condiciones adecuadas», dijo este experto en demografía, que abogó por crear una «salud sostenible».

Por su parte, el director del Instituto de Estudios Económicos,

Juan Iranzo, incidió en los costes que tiene que soportar el Sistema Nacional de Salud a causa de la alta tasa de longevidad y advirtió de que «si la economía española no crece, el modelo será insostenible».

Iranzo aboga por la introducción de criterios de gestión privada y por el cheque sanitario y pidió un acuerdo por la sanidad similar al Pacto de Toledo.

Durante dos días, destacados expertos nacionales e internacionales intercambiarán experiencias para concienciar y aportar soluciones a los problemas y oportunidades que ofrecen la salud, el bienestar y la calidad de vida, según Amalio de Marichalar.

El presidente del Foro de Soria 21 subrayó que la salud es uno de los grandes retos de la humanidad en un mundo globalizado.

Esta organización nacional e internacional sin ánimo de lucro, que el próximo año celebrará su décimo aniversario, tiene como objetivo ser inspirador de un proceso de desarrollo sostenible que sirva a las personas.

Los padres del bebé de Málaga son acusados de homicidio

OTR-PRESS / MÁLAGA

El juzgado de Instrucción número 5 de Torremolinos (Málaga) imputó ayer los delitos de lesiones agravadas y homicidio a los padres que, presuntamente, maltrataron a sus bebés mellizos de dos meses y medio, uno de los cuales falleció el pasado sábado, según informaron fuentes judiciales. Esos mismos informadores señalaron que

se trata de una imputación inicial del juzgado encargado del caso, que decretó el pasado sábado el ingreso en prisión de ambos, aunque podría verse modificada conforme a la investigación. Los dos bebés fueron ingresados de inmediato en el Hospital Materno Infantil el pasado jueves.

Los padres del menor, un hombre de nacionalidad rusa, de 23

años y boxeador, y una mujer ucraniana de 20, con residencia en Benalmádena (Málaga), fueron detenidos como presuntos autores. El tiene antecedentes por diversos delitos, el último de ellos por malos tratos y amenazas, mientras que sobre ella constan hasta cuatro detenciones previas por diversos delitos como el de hurto o malos y amenazas.

La última figuración oriental

El artista chino Zeng Fanzhi expone por primera vez en España una muestra de su obra en la Fundación Godia de Barcelona, con piezas de su propiedad que nunca quiso vender

• El estilo realista del pintor se ve alterado por ciertos elementos de carácter abstracto o surrealista, como el desproporcionado tamaño de cabeza y manos con respecto al tronco.

EFE / BARCELONA

El artista Zeng Fanzhi, considerado uno de los valores más sólidos de la plástica china, expone por primera vez en España en la Fundación Godia, donde exhibe una selección de su colección privada, sus obras más íntimas, las que nunca quiso vender.

El arte de Zeng Fanzhi se caracteriza por un dominio de la técnica pictórica que le permite superponer en una misma pieza elementos figurativos y abstractos.

La exposición se inicia en la escalera monumental de la Fundación Godia con cinco grandes retratos, de 2,20 por 1,70 metros, de los cinco grandes personajes de la educación china del siglo XX: Marx, Engels, Lenin, Stalin y Mao.

Los retratos de esas figuras del comunismo han sido reproducidos miles de veces en la propaganda oficial, a modo realista, hasta el punto de haberse convertido en iconos contemporáneos.

En su serie *Grandes hombres*, Zeng Fanzhi utiliza la imagen arquetípica: Marx, Engels y Lenin con levita, Stalin y Mao vestidos de militares, los rasgos reflexivos, la mirada serena, para transmitir al espectador la sensación de serenidad y confianza.

Las dimensiones de los cuadros remiten también a la propaganda oficial, como si hubieran sido concebidos para ser colgados en un teatro, un estadio o una plaza de una ciudad.

REALISMO DISTORSIONADO.

Zeng Fanzhi introduce elementos sutilmente discordantes, como el color ceniza de la piel que contrasta con el rojo de los labios, que en la China comunista es un símbolo de éxito.

Asimismo, el artista da un tratamiento a la superficie pictórica alejado del realismo, subrayado por una apariencia de tela arañada, rayada o rozada.

En la planta baja de la Fundación, en la que se evoca un ambiente más íntimo que invita a la contemplación minuciosa de las obras, se puede contemplar un retrato de Francis Bacon, uno de los referentes de Fanzhi.

En este lienzo del británico, de grandes dimensiones (2,20 por 2,20 metros), Bacon, con la cabeza ligeramente inclinada, como si interrogara al espectador con la mirada, tiene una mano en el bolsillo, mientras en la otra, desproporcionada, sostiene el cuerpo de un animal degollado.

La complejidad de la expresión del rostro, los matices del rojo, rosa y blanco de la carne sangrienta,



Una de las obras de Zeng Fanzhi que se exponen en Batcelona. / XAVIER BERTRAL (EFE)

contrastan con el fondo monocromo y con la gabardina que, en la parte inferior, se descompone en gotas de pintura.

La imagen humana se presenta siempre en las obras de Fanzhi con rasgos inquietantes, como en *We*, en las que los ojos sobresalen del rostro y subrayan el carácter estático de los dos personajes uniformados.

El retrato del hombre de la gabardina roja transmite la misma inquietud y una posición estática: ojos almendrados, fijos y sin expresión; un cuerpo y un brazo en el bolsillo rígido.

El hombre de los labios rojos forma parte de la serie *Máscaras* (1994-2000), con las que el artista se dio a conocer en Occidente.

«Hacia 1990, los ejecutivos de China empezaron a llevar traje y

Entre los retratos de la exhibición destaca el de Francis Bacon por su dramática expresividad

corbata; todo el mundo quería tener buen aspecto, pero parecían un poco farsantes, como si estuvieran en un escenario actuando», comentó Fanzhi.

A lo largo de toda su carrera, el artista ha pintado numerosos autorretratos y en el que se exhibe en Barcelona aparece como un espectador tranquilo, casi como un

pensador, vestido con una sencilla túnica roja, con un pincel en su mano, aunque con unas extremidades -cabeza, manos, pies- desproporcionadamente grandes.

Completan la muestra tres pinturas al óleo monumentales de paisajes de *maravillosa revelación* (*miao wu*), que rompen con la tradición de los serenos paisajes orientales, en los que pinta multitud de ramas entrelazadas.

Según explicó el propio creador, elabora estos cuadros «con las dos manos, con tres y cuatro pinceles a la vez, con un gran desgaste físico y mental», en un proceso que le permite extraer una parte desconocida de sí mismo.

En la Godia se puede observar asimismo la primera escultura que Fanzhi ha realizado, resuelta con sus temas y obsesiones.

LITERATURA

John Boyne publica una novela sobre los zares y la Revolución

EFE / BARCELONA

La casa del propósito especial (Salamandra), la séptima novela del irlandés John Boyne, autor del *best seller* *El niño con el pijama de rayas*, está disponible desde ayer en castellano en las librerías españolas.

Desde que Boyne arrasase en el panorama de la narrativa de ficción a nivel internacional, en territorio nacional se publicó en 2008 *Motín en la Bounty*, y ahora, este libro que transcurre entre Londres y San Petersburgo y que fue editado en inglés en mayo pasado.

Boyne (Dublín, 1971) relata en *La casa del propósito especial* una historia de amor e intriga en los últimos días de la Rusia zarista.

El personaje principal es el octogenario Georgi Danilovich Yáchmenev, quien ante la inminente muerte de su esposa, Zoya, rememora una faceta de su vida que permanece en secreto desde hace 65 años.

Georgi cuenta que formó parte en 1915 de la guardia personal de Alexix Romanov, el único hijo varón del zar Nicolás II, y de ahí se adentra en la vida de la familia imperial rusa en el Palacio de Invierno de San Petersburgo, hasta que acaece la revolución bolchevique y acaba con esa forma de vida.

Boyne vuelve a tejer una mezcla de ficción e Historia, como ya hizo en *El niño con el pijama de rayas*, que ha sido traducido a 40 idiomas y ya ha vendido cinco millones de ejemplares, de ellos dos en castellano.

CINE

La próxima película de Woody Allen ya tiene título

EFE / BARCELONA

You will meet a tall dark stranger será el título de la nueva película del cineasta norteamericano Woody Allen, rodada durante siete semanas en Londres, coproducida por Mediapro y Antena 3 Films y cuyo estreno está previsto en España para otoño de 2010. Según informó ayer la productora catalana, los protagonistas del filme son el español Antonio Banderas, el galés Anthony Hopkins y los actores Josh Brolin, Naomi Watts, Gemma Jones, Freida Pinto y Lucy Punch. Su argumento gira en torno a los diferentes miembros de una familia, sus vidas amorosas y los intentos para solucionar sus complicados romances.



Una mujer bosnia sigue por televisión la sesión inicial del juicio contra Karadzic, que tuvo que ser aplazado. / DADO RUVIC (REUTERS)

Karadzic desafía a la Justicia y se niega a comparecer ante La Haya

El ex líder serbobosnio, que se representa a sí mismo ante las acusaciones de crímenes de guerra y genocidio en el conflicto de Yugoslavia, alega que no está preparado para el proceso

• El Tribunal aplaza hasta hoy la sesión inicial del juicio, pero parece que el político tampoco tiene intención de acudir, ya que reclama más tiempo para elaborar su defensa.

EFE / LA HAYA

Los jueces del Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY) aplazaron ayer una jornada el juicio contra el ex líder serbobosnio Radovan Karadzic, al que invitaron a que, antes de que ellos tomen medidas, reconsidere su postura y comparezca hoy en la sala. No obstante, sus asesores ya han adelantado que no asistirá.

El TPIY inició el proceso al antiguo dirigente de los serbios de Bosnia, pero la vista duró apenas media hora porque el acusado, como había anunciado en una carta la semana pasada, no se presentó. Los magistrados advirtieron ayer a Karadzic, que reclama más tiempo para preparar su defensa, de que el juicio podría continuar a pesar de su negativa a acudir a la sala.

El juez que preside el caso, O-Gon Kwon, recordó que «existen medidas que se pueden aplicar si el encausado sigue obstaculizando el proceso» y que, incluso, «en determinadas circunstancias» el juicio puede celebrarse en ausencia

del acusado, al que también se le puede asignar un abogado defensor en contra de su voluntad.

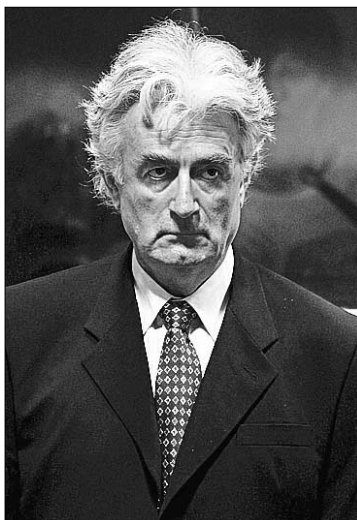
Karadzic afirma en una carta, publicada ayer por el TPIY pero fechada el pasado 14 de octubre, que «nunca boicotearía» su propio proceso, pero que, si no está preparado para enfrentarlo, «no sería justo que comenzara».

Después de 15 meses de preparación, Karadzic exige unos 10 meses más para poder defenderse a sí mismo en el tribunal que lo juzga por 11 cargos de crímenes de guerra y lesa humanidad, presuntamente cometidos durante la guerra de Bosnia (1992-1995).

Los jueces recordaron que, en su opinión, Karadzic ha tenido tiempo y recursos suficientes para prepararse, como lo demuestra que en la fase inicial a su juicio haya producido unas 250 mociones.

ASESORES PERSONALES. El antiguo líder serbobosnio, al que se le han rechazado dos apelaciones para posponer la fecha de inicio del proceso, se defiende a sí mismo, pero cuenta con un grupo de asesores que lo asisten en la preparación de documentos y cuestiones legales.

La decisión de aplazar el juicio hasta hoy no fue bien recibida por los representantes de las 25 asociaciones de víctimas que se congregaron ayer a las puertas del tribunal. Una portavoz del grupo



Radovan Karadzic.

El litigio podría desarrollarse en ausencia del encausado o asignársele un abogado de oficio

Madres de Srebrenica se quejó de que, «esta noche, unas 100 mujeres» que se habían desplazado con motivo del inicio del proceso tendrán ya que abandonar La Haya para volver a su país de origen.

También los cientos de periodistas nacionales e internacionales desplazados para cubrir el primer día del juicio vieron su jornada reducida por el aplazamiento.

En la vista de hoy, que está prevista que empiece a las 14,15 horas, los fiscales expondrán sus alegatos iniciales, para lo que cuentan con un total de dos jornadas. En la planificación inicial del proceso, Karadzic tendría varios días la semana que viene para exponer sus alegatos de apertura, pero todavía no está claro si será así o si el acusado procederá a abrir su caso una vez que la Fiscalía acabe de presentar sus pruebas, para lo que cuenta con un total de 300 horas.

Karadzic está acusado de crímenes de guerra, lesa humanidad y genocidio, presuntamente ocurridos durante la guerra de Bosnia.

Los cargos de genocidio se refieren a la muerte en 1995 de unos 8.000 musulmanes varones en la ciudad bosnia de Srebrenica y a las 12.000 víctimas civiles del asedio de Sarajevo.

El Tribunal Penal Internacional, que planea cerrar sus puertas dentro de cuatro años, quiere evitar que el juicio a Karadzic se convierta en un macroproceso como el de Milosevic, que duró cuatro años y finalmente no se terminó a causa de la repentina muerte, en marzo de 2006, del antiguo presidente yugoslavo en su celda a causa de un infarto.

► JORNADA NEGRA

Varios accidentes aéreos se cobran la vida de 14 estadounidenses en Afganistán

EFE / KABUL

Las fuerzas de EEUU destacadas en Afganistán vivieron ayer una jornada negra con la muerte de 14 de sus miembros en el choque de dos helicópteros y la caída de un tercero en el sur y oeste del país.

Este último resultó siniestrado tras realizar una operación contra un escondite de insurgentes implicados en «actividades relacionadas con el tráfico de drogas en el oeste», según informó la ISAF.

Cuando la fuerza conjunta estaba abandonando el área, donde una docena de rebeldes perecieron en el combate, «un helicóptero se cayó por razones sin confirmar», según la fuente.

En un comunicado posterior, la ISAF informó de la muerte de siete soldados y tres civiles estadounidenses en el siniestro, que también causó heridas a 14 soldados afganos y 11 norteamericanos, así como a un civil de esta misma nacionalidad. «No se cree que la causa sea una acción enemiga», manifestó la Alianza Atlántico, aunque el portavoz de los talibanes, Qari Muhammad Yousaf, aseguró que sus fuerzas abatieron el helicóptero y mataron a «varios» de sus ocupantes.

Según el portavoz insurgente, el aparato cayó en la zona de Dara Boom, en el distrito de Magur, de la provincia occidental de Badghis.

SIN FUEGO HOSTIL. El accidente coincidió con «lo que se cree que fue una colisión en pleno vuelo» de otros dos helicópteros de la ISAF en el sur del país, según la OTAN.

En este choque murieron cuatro uniformados norteamericanos y dos miembros más de la ISAF resultaron heridos, añadió la fuente, que confirmó que lo ocurrido «no involucró fuego hostil».

«Esas dos tragedias subrayan el riesgo que nuestras fuerzas y las de nuestros socios afrontan cada día», adelantó el portavoz estadounidense de la ISAF, el coronel Wayne Shanks.

En sus partes, la OTAN informó del fallecimiento de otros dos soldados de EEUU el pasado domingo en el este del país, uno por la explosión de un artefacto y otro por las heridas sufridas durante un ataque insurgente.

La Administración estadounidense se plantea el envío de refuerzos al frente afgano, que condicionó a la salida de la crisis creada tras las denuncias de fraude en la primera vuelta de las elecciones afganas del 20 de agosto.

El ex tupamaro Mujica se queda a las puertas de la Presidencia uruguaya

El candidato de la coalición de izquierdas Frente Amplio gana las elecciones, pero tendrá que batirse en segunda vuelta el 29 de noviembre con el conservador Luis Alberto Lacalle

• El tercer aspirante en liza, el 'colorado' Pedro Bordaberry, anuncia que apoyará al representante del Partido Nacional en su lucha por que el antiguo guerrillero no llegue al poder.

EFE / MONTEVIDEO

La izquierda uruguaya contaba con una gran victoria en las elecciones del pasado domingo pero, pese a que el gubernamental Frente Amplio venció en los comicios generales, su candidato, el ex guerrillero tupamaro José Mujica, se verá obligado a librar su última batalla con el conservador Luis Alberto Lacalle en una segunda vuelta a fines de noviembre al no conseguir más de la mitad de los apoyos.

La coalición progresista en el poder logró un respaldo del 47,49 por ciento de los votantes y, aunque tendrá mayoría en el Parlamento, ahora habrá de lidiar por la Presidencia con una eventual alianza de Lacalle, aspirante del Partido Nacional o blanco, con el otro líder de centroderecha, el aspirante del Partido Colorado, Pedro Bordaberry.

Tras lograr el 28,53 por ciento de los sufragios, el ex presidente ve en Bordaberry un apoyo clave para aspirar a la victoria, pues el colorado cuenta con el 16,66 por ciento de los votos, el doble de los que pronosticaban las encuestas, y ya ha anunciado que votará al candidato del Partido Nacional en la segunda vuelta del 29 de noviembre.

«Hable con él y estamos coordinando acciones inmediatas», declaró Lacalle en su comparecencia ante los medios al conocer los resultados. «Seguiremos luchando», fue el mensaje central de Mujica, quien recordó a sus votantes: «Nadie nunca nos ha regalado nada». A sus 75 años, este veterano líder de la izquierda cons-



El candidato del Frente Amplio, José Mujica, celebra su victoria en las presidenciales de Uruguay. / PABLO LA ROSA (REUTERS)

tituye un paradigma de la superación personal, capaz de disipar las sombras de su pasado como guerrillero en el Movimiento de Liberación Nacional-Tupamaros (MLN-T) para embarcarse en una meteórica carrera política por la que hoy avista el horizonte de la Presidencia uruguaya, pese al revés de este domingo, que le dejó con la miel en los labios.

Ex ministro de Agricultura y senador, Mujica dio sus primeros pa-

sos en el bando *equivocado*, el Partido Nacional, con cuyo candidato y ahora máximo rival, Lacalle, llegó a compartir filas en una convención de la juventud partidaria en 1958.

Sin embargo, *Pepe* Mujica, como es conocido familiarmente, pronto cambió esa militancia por la actividad guerrillera en el seno del MLN-T, que le costó seis heridas de bala y más de 13 años de encarcelamiento en condiciones

inhumanas durante la dictadura que imperó en Uruguay entre 1973 y 1985.

Con el retorno de la democracia y beneficiado por la ley de amnistía a los tupamaros, el candidato a la Jefatura del Estado se reincorporó a la política como líder del Movimiento de Participación Popular (MPP), sector mayoritario del Frente Amplio, que representa a gran parte de la izquierda de la nación sudamericana.

► ESPIONAJE

La hermana menor de los Castro trabajó para la CIA en Cuba en los 60

EFE / MIAMI

Juanita Castro, hermana menor de Fidel y Raúl, trabajó para la CIA dentro de Cuba antes de partir al exilio en 1964, según revela en un libro de memorias escrito con la periodista mexicana María Antonieta Collins.

La mujer, que llegó a recaudar fondos para la guerrilla y que ha guardado silencio durante más de 40 años, señaló que los fusilamientos motivaron el distanciamiento de sus hermanos.

Su principal labor desde el momento en el que rompió con los revolucionarios cubanos fue esconder y asistir a los perseguidos por el Gobierno de sus hermanos.

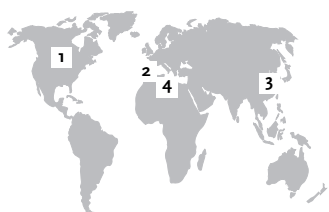
El libro *Mis hermanos Fidel y Raúl: La historia secreta*, es el resultado de largos años de trabajo y planificación donde Juanita Castro, de 76 años, contó sus vivencias a la periodista y coautora del libro María Antonieta Collins.

Según la editorial Santillana USA, la protagonista dictó la historia a la periodista hace una década, pero se negó a publicarla hasta ahora.

«Hace 10 años, Juanita decidió escribir sus memorias para contar el extraordinario recorrido por el triunfo y la tragedia de su vida, pero aquello quedó en proyecto», explica Collins en la promoción del libro.

Juana de la Caridad (Juanita) Castro Ruz nació el 6 de mayo de 1933 en Birán, Cuba, cerca a Mayarí, actual provincia de Holguín, y salió de Cuba en 1964 y actualmente reside en Miami, donde se ha mantenido alejada de la prensa. Durante años trabajó en una farmacia de su propiedad hasta su jubilación en 2007. Es la única de los siete hijos de Ángel Castro y Lina Ruz que vive en Estados Unidos.

EN EL MUNDO



1 EEUU

Rescatados de la prostitución 52 menores en una operación a gran escala ■ El FBI ha liberado a 52 menores víctimas de la prostitución en una operación de tres días que se ha desarrollado en 36 ciudades de EEUU, y en la que se han detenido a casi 700 personas. «La prostitución infantil sigue siendo un problema importante en nuestro país, como lo demuestra el número de niños rescatados», declaró Kevin Perkins, subdirector de la División de Investigación Criminal del FBI.

2 PORTUGAL

Sócrates asume el combate contra la crisis como prioridad de su Gobierno ■ El primer ministro de Portugal, el socialista José Sócrates, que tomó posesión ayer de su cargo, asumió como «primera prioridad» de su segunda legislatura al frente del Gobierno «el combate contra la crisis». «Mi sentimiento es de responsabilidad y profundamente republicano. Son tiempos difíciles, tiempos de grandes desafíos, con una crisis profunda que desafía a todos los Estados», reconoció en su discurso.

3 COREA DEL NORTE

Pyongyang concluye su mayor base de lanzamientos de misiles ■ Corea del Norte ha finalizado la construcción de una nueva base de lanzamiento de misiles, la más sofisticada, en su zona oeste, desde donde podría disparar proyectiles intercontinentales. Fuentes surcoreanas afirmaron que el centro de Dongchang-ri tiene todo lo necesario y es tres veces mayor que la de Musudan-ri, desde donde Pyongyang lanzó en abril pasado un cohete que le causó la condena de la ONU.

4 TÚNEZ

El presidente Ben Alí es reelegido con el 89,6 por ciento de los votos ■ El presidente tunecino, Zine el Abidine Ben Alí, ha sido reelegido para un quinto mandato al frente del país con el 89,62 por ciento de los votos, según los resultados de los comicios difundidos ayer por el Ministerio del Interior. En las otras dos elecciones presidenciales plurales de la historia de Túnez en 1999 y 2004 el jefe del Estado había sido reelegido por más del 90 por ciento de los sufragios.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

MARTES 27 DE OCTUBRE DE 2009

DEPORTES 34

LA IMAGEN DE LA JORNADA



El fútbol sala hizo justicia con Kensuke. El jugador japonés del Caja Segovia es de los que nunca desfallece, de los que siempre lucha y pelea hasta el final, aunque no le salgan bien las cosas. El sábado, ante el Benicarló, fue uno de los mejores del equipo en la segunda parte, y no paró de correr y de pelear, como el resto de sus compañeros, hasta que el fútbol sala le premió con el gol del triunfo del Caja en un partido que se había puesto muy difícil. Seguro que Kensuke Takahashi cumplió el sábado uno de sus sueños, ser abrazado por sus compañeros después de marcar el gol de la victoria de un partido de la mejor Liga del mundo. Casi nada. / FOTO: JUAN MARTÍN

[POR LA BOCA...]

►VELASCO / CAJA SEGOVIA

«Nos hemos enterado de la movida cuando ya perdíamos 0-2»

Afortunadamente, los jugadores del Caja hicieron caso a tiempo al entrenador para ganar el partido

►MIKI/ BENICARLÓ

«Leandro es un magnífico chaval, pero con su marcha nos ha hecho una putada inmensa»

Eso de irse a cinco días de empezar la Liga está feo, pero seguir quejándose de ello dos meses después de haber empezado la competición parece exagerado.

►SEDANO/ SEGOVIANA

«Nuestro sistema defensivo es igual en casa que fuera, pero hay días que estás más acertado, y días que no»

Si es que el fútbol es más fácil de lo que algunos pensamos, y en este "algunos" hay que incluir a periodistas... y entrenadores.

[EL FÚTBOL SALA]

El Caja retorna a los puestos de play off a base de sufrimiento

►Las dos últimas victorias conseguidas por el equipo de Jesús Velasco le alejan del descenso y le colocan en disposición de luchar por las plazas que dan derecho a jugar la Copa

JAVIER MARTÍN/ SEGOVIA

Seis jornadas han transcurrido desde el comienzo de la competición en la División de Honor de fútbol sala, y el Caja Segovia ya ha superado con buena nota un primer tramo del calendario francamente complicado, perdiendo con quien los pronósticos auguraban su derrota, Marfil en Santa Coloma, Inter y Autos Lobelle, y ganando a los equipos de su liga, con los que al final se jugará los puestos que hacen que tu temporada sea buena, o sea un "fracaso".

Tras la victoria en Pinto, sumar un segundo triunfo consecutivo frente al Benicarló podía colocar al conjunto segoviano en una disposición más que favorable para asaltar una de las ocho primeras posiciones, hecho que al final se consiguió tras sumar los tres puntos de manera agónica. Pero en competiciones deportivas del máximo nivel, importa más el que se consigán las

metas que el "cómo" se logren. Y lo cierto es que el Caja Segovia, sin hacer un fútbol sala extraordinario y sin confiar del todo en los nuevos sistemas de Jesús Velasco, pero a base de coraje y de hambre de victo-

ria, se impuso a un Benicarló venido a menos por sus ausencias.

Pero las bajas en el rival no puede ningunear el triunfo del equipo segoviano, al que los resultados le darán la confianza plena en lo que

propone Velasco. Sin ir más lejos, en los últimos minutos de partido el Caja quiso tocar el balón para evitar el portero-jugador del Benicarló, y al conseguirlo dejó al rival casi sin opciones de jugar la superioridad.

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 4	3 OCTUBRE	◆ JORNADA 5	17 OCTUBRE	◆ JORNADA 6	24 OCTUBRE
1 ElPozo Murcia Turística	12	1 ElPozo Murcia.....	15	1 ElPozo Murcia.....	15
2 FC Barcelona	10	2 Inter Movistar	13	2 FC Barcelona	14
3 Inter Movistar	10	3 FC Barcelona	11	3 Inter Movistar	14
4 Futsal Cartagena.....	9	4 Arcebansa Zamora.....	9	4 Futsal Cartagena	12
5 Marfil Santa Coloma	8	5 Futsal Cartagena.....	9	5 Lobelle Santiago	10
6 Arcebansa Chint Zamora	6	6 Lobelle Santiago	9	6 Gestesa	10
7 Xacobeo 2010 Lobelle Santiago.....	6	7 Carnicer Torrejon	9	7 Arcebansa Zamora.....	9
8 Carnicer Torrejón	6	8 Marfil Santa Coloma	8	8 Caja Segovia	9
9 Playas de Castellón	6	9 Gestesa	7	9 Carnicer Torrejon	9
10 Gestesa Guadalajara	6	10 Caja Segovia	6	10 Azkar Lugo.....	9
11 Azkar Lugo F.S.	6	11 Azkar Lugo	6	11 Sala 10 Zaragoza	8
12 Sala 10 Zaragoza	4	12 Playas Castellón.....	6	12 Marfil Santa Coloma	8
13 Caja Segovia	3	13 Sala 10 Zaragoza	5	13 Playas Castellón.....	6



► **BALONMANO**
El Nava sigue haciendo historia en la Primera Estatal, y superó al Aranga Soria por 29-26



► **ATLETISMO**
Palazuelos disfrutó con la quinta edición de su Carrera Natural por las cañadas

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL

2	BECCERRIL
1	CUÉLLAR SOL EXCL.

EL CUÉLLAR MARCÓ DOS GOLES EN BECERRIL, PERO EL ÁRBITRO SOLO VIO UNO



EL FÚTBOL |

4 PARTIDOS SIN ENCAJAR

La Segoviana echa el candado en su portería fuera de casa

El empate sin goles que logró la Segoviana en el campo (horrible) del Villaralbo no le sirve al conjunto azulgrana para ascender puestos en la clasificación, más bien todo lo contrario, puesto que el equipo azulgrana pierde una plaza en beneficio del Ávila, pero se da por bueno en el seno del conjunto gimnástico teniendo en cuenta la categoría del rival, y a su vez viene a aumentar una favorable estadística en el cuadro segoviano, que no encaja un gol fuera de casa desde que la Arandina le hiciera tres goles en la primera jornada de competición, allá por el 30 de agosto.

Desde que el arandino Xabi lograra batir a Durán en el minuto 61 del Arandina-Segoviana, el conjunto azulgrana ha echado el candado en su portería. Tanto es así que David Durán suma casi 400 minutos sin recibir un gol lejos del campo de La Albuera, y eso que el equipo de Paco Maroto ha jugado en campos tan complicados como los de Íscar, Tordesillas, Cultural Leonesa B y Villaralbo.

Aunque el segundo entrenador de la Segoviana, Santi Sedano, se pone muy serio al afirmar que "nuestro sistema defensivo es igual en casa que fuera, lo que sucede es que hay días que estás más acertado, y días que no", lo cierto es que el conjunto azulgrana ape-

nas concede ocasiones lejos de La Albuera, mientras que en casa y sin haber jugado ante rivales de entidad clasificatoria, ya que el mejor colocado es el Lermeyo, actualmente décimo, ha terminado encajando goles en tres de los cinco partidos en los que tenía la vitola de local. Todo un dato.

LA GRANJA SIGUE EN LA UVI. Por su parte, el CD La Granja no consiguió en Valladolid sumar su primera victoria de la temporada, pero sí dejó síntomas de mejora ante el líder de la competición que hasta la fecha se ha mostrado intratable. El conjunto granjeño finalizará su "calvario" ante los equipos grandes de la competición el próximo domingo frente al Burgos, mientras que la Segoviana se medirá el sábado al Huracán Z en el campo de La Albuera.

SEGOVIANOS EN LA SELECCIÓN. El seleccionador territorial de fútbol ha convocado para el partido que la selección de Castilla y León de UEFA jugará ante el Palencia hoy en la Nueva Balastera a los futbolistas de la Gimnástica Segoviana Víctor Pérez, Calleja, Ferrero y Ramsés, que debuta en el combinado regional, a los que hay que añadir a Mariano, que juega en el Villaralbo.



Un jugador del Villaralbo golpea de cabeza el balón ante la defensa de la Segoviana. /LA OPINIÓN DE ZAMORA

|EL TERMÓMETRO|

| CALIENTE |

► **Nava Caja.** Una vez más, el conjunto de balonmano fue el más destacado de la jornada deportiva, tras lograr una valiosa victoria ante el Aranga de Soria que no hace sino confirmarle en el liderato de la Primera Estatal.

► **Caja Segovia.** Porque logró la victoria remontando un marcador adverso, algo que aún no había logrado en toda la temporada. Los jóvenes empujaron fuerte ante el Benicarló.

► **FS Valverde.** Borró su crisis de un plumazo goleando a uno de los equipos fuertes de la División de Plata, con el mérito añadido de hacerlo jugando como visitante.

| FRÍO |

► **La Granja.** Está a un paso de salir de esta sección de la que se ha convertido en uno de los fijos. No hubo victoria, ni siquiera empate, en Valladolid, pero la imagen fue buena. Ese es el camino.

► **Cuéllar Sol.** El equipo hizo méritos para empatar en Becerril, y de hecho lo hizo, pero el colegiado del partido se equivocó, y perjudicó con su decisión al equipo cuellarano.

► **Villaralbo/Segoviana.** Para haber solamente tres puntos en juego, que el árbitro tuviera que mostrar nada menos que quince tarjetas amarillas y tres rojas parece un poco exagerado.

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 8	11 OCTUBRE	◆ JORNADA 9	18 OCTUBRE	◆ JORNADA 10	25 OCTUBRE
1 Valladolid B	20	1 Valladolid B	23	1 Valladolid B	26
2 Villaralbo	20	2 Villaralbo	21	2 Burgos	23
3 At. Tordesillas	18	3 At. Tordesillas	21	3 Villaralbo	22
4 Burgos	17	4 Burgos	20	4 Arandina	22
5 Arandina	16	5 Arandina	19	5 Huracán Z	21
6 Huracán Z	15	6 Huracán Z	18	6 At. Tordesillas	21
7 G.Segoviana	13	7 G.Segoviana	16	7 Real Ávila	19
8 Real Ávila	13	8 Real Ávila	16	8 G.Segoviana	17
9 At. Bembibre	13	9 At. Bembibre	14	9 At. Bembibre	17
10 Gatos de Íscar	11	10 Racing Lermeyo	13	10 Racing Lermeyo	16
11 Cultural B	11	11 Cultural B	12	11 Cultural B	12
12 Racing Lermeyo	10	12 Gatos de Íscar	11	12 Gatos de Íscar	11
13 At. Astorga	10	13 At. Astorga	10	13 Almazán	10
20 La Granja	1	20 La Granja	1	20 La Granja	1



El foto "MATÓN"

Saludando a los campeones

Los más jóvenes se lo pasaron en grande en la carrera natural de Palazuelos dando la mano a los atletas que llegaban a la meta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las competiciones deportivas populares son una cosa muy seria para algunos, y una fiesta para muchos. Los niños, que entienden bastante poco de cosas serias, suelen disfrutar con poca cosa, y en la carrera natural de Palazuelos tuvieron la oportunidad de divertirse estrechando la mano de los atletas que llegaban a la línea de meta tras realizar un gran esfuerzo, no en vano la carrera de Palazuelos es muy hermosa de recorrer, pero no está exenta de dureza.

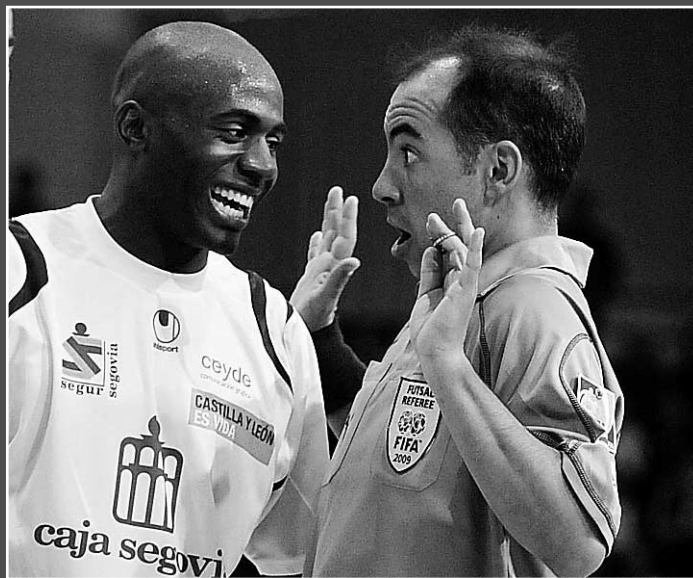
Duro fue también el partido que jugó el Caja Segovia ante el Benicarló en el Pedro Delgado, y que fue presenciado por el entrenador japonés Takehiro Suga, que al final del partido disfrutó de lo lindo con el gol de su compatriota Kensuke. Lo que aún no está claro es de qué se reía Tobe en la imagen en la que está junto a uno de los colegiados del encuentro. ¿Se reiría de la cara de susto que tenía el árbitro?



Uno de los participantes en la carrera natural de Palazuelos de Eresma recibe el saludo de los niños que se agolpaban en la línea de meta. /KAMARERO



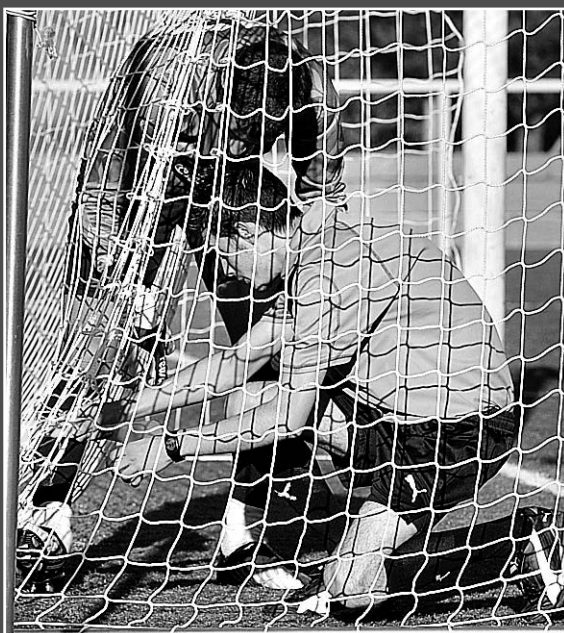
El balón golpea en el banderín y sigue en el campo. //JUAN MARTÍN



Tobe se ríe mientras el árbitro pone gesto de sorpresa. //JUAN MARTÍN



Unas pastas para recuperar las fuerzas. /KAMARERO



Arreglando un agujero en la red de la portería. //JUAN MARTÍN



La alegría de entrar en la meta tras acabar la carrera. /KAMARERO



Takehiro Suga, un entrenador japonés en Segovia. //J.M.

BALONMANO

PRIMERA ESTATAL

La dura defensa del Soria no pudo detener al Nava

Los naveros consiguieron remontar una primera parte negativa y de mucha presión

29	NAVA CAJA
26	ARANGA SORIA

NAVA CAJA SEGOVIA: David, Domínguez (1), Carlos del Río, Gimeno (2), Guillen, Piki, Bruno (3), Oliver, Angel, Carlos Villagrán (5), Alexis, Ismael (4), Roberto (4) y Luisma (10).

ARANGA SORIA: Robert Lasz, Pascual, Antón (2), Benito (8), Heras (6), Remacha, Docampo, Madrigal, Ollero, Santos, Andriashvili (4), Grassi (3), y Grassi Lacasa (2).

ÁRBITROS

Asier Cáceres y Luis Vázquez, de Castilla y León. Sancionaron al equipo local con dos amonestaciones, una de ellas para el auxiliar Agustín Campillo, y seis exclusiones. Por su parte los visitantes recibieron tres amonestaciones y nueve exclusiones, con descalificación a los hermanos Grassi y tarjeta roja al técnico Martínez Gutiérrez.

INCIDENCIAS.

800 espectadores que prácticamente llenaron el Pabellón Municipal navero. Se sorteó la camiseta de la jugadora Cristina Maestro, que milita en el Mar de Alicante, de la Asobal Femenina. Camiseta de la que fue agraciada una jugadora del alevín femenino navero.

GOLES

2-1, 2-6, 4-7, 7-10, 8-12, 10-13. Primer tiempo. 13-16, 17-16, 21-18, 23-20, 26-23, 29-26.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

Le costó sudar la camiseta al conjunto navero en el partido disputado ante el club soriano Aranga, pero al final resolvió en la segunda mitad tras superar la férrea barrera que presentaba su rival y aprovechar que jugó más tiempo con superioridad de jugadores en la cancha.

No era una visita cómoda la del Aranga, que venía con ganas de imponerse al líder. Traía la lección muy aprendida y bien estudiado a su rival, de ahí que presentará un durísimo esquema defensivo, bien organizado, para neutralizar el juego de posición

de los naveros y salir al contra-golpe con tranquilidad, pero con movimientos efectivos en la línea de los seis metros de su adversario. Objetivo que lograba imponer en los primeros 30 minutos de juego con un resultado favorable de tres goles (10-13).

Fueron los peores momentos del conjunto navero, ya que el choque contra el muro soriano era duro y el marcaje al pivote Luisma dificultaba la movilidad de éste. Tampoco las incursiones por los extremos, ni los lanzamientos de Roberto e Ismael resultaban certeros, por lo que se le ponía cuesta arriba el partido. En contrapartida los visitantes jugaban bien el balón en la línea de los seis metros y las entregas del central Heras rompían el 5-1 defensivo local con pases al pivote, Benito González, que ejecutaba extraordinariamente, y a los laterales Grassi, que fulminaban con precisión.

El partido se mostraba tenso bajo la dureza defensiva del Aranga, algo que le generaría continuas exclusiones y a quedarse en inferioridad numérica en la cancha.

MEJOR EN LA SEGUNDA PARTE.

El Nava aprovechó para igualar el marcador con las superioridades, aunque esto llegó por lanzamientos libres desde los siete metros al minuto 39, y a tomar mejor posición en ataque. Con el marcador ya más favorable y menos presión en la defensa rival, el equipo navero volvió a recuperar



Carlos Villagrán fue el motor del Nava y además demostró capacidad resolutiva a la hora del gol. / A. MARUGAN

la efectividad del juego que le mantiene de líder. Las circulaciones al pivote Luisma fueron más eficientes y Carlos Villagrán no sólo ordenó a sus compañeros, sino que además de repartir juego mostró su capacidad resolutiva en momentos decisivos.

El dominio del Nava se hizo evidente por todas las zonas. Bruno y Alexis golpearon por los extremos, y Roberto e Ismael encontraron el tiro correcto a las mallas. Su entrega hasta el final fue un elemento más a favor junto al

constante apoyo que recibió el equipo desde las gradas. Con ello, el rival comenzó a claudicar tras perder el ritmo anterior. La victoria del líder fue sudada, pero bien merecida.

Un resultado que Alvaro Senovilla valoró como importante tras superar la prueba contra los equipos más destacados del grupo. De ahí que comentara que el objetivo no era estar arriba, aunque sí lo consideraba importante, sino mantener el tipo en la liga y ofrecer el mejor juego a la afición

navera. Sabía que el club soriano iba a ser un contrincante difícil al disponer de jugadores experimentados y presentaría problemas en la defensa.

Además, el técnico no se mostró conforme con la actuación de los colegiados y criticó que su comportamiento fuera como si el Nava jugara fuera de casa. Apuntó en relación a las decisiones que les perjudicaron y a la tortura que sufrieron sus jugadores con la agresiva defensa que mostró el Aranga Soria.

La Gala de "Segovia Centro", en Carbonero.

La segunda Gala del Deporte de la Mancomunidad "Segovia Centro" se celebrará en el Centro Cultural "Los Caños" de Carbonero el próximo 27 de noviembre, teniendo como finalidad el reconocer el trabajo realizado por deportistas, clubes e instituciones segovianas y regionales. También habrá una presentación de la XXXIX edición del Cross de Cantimpalos, que se celebrará el día 8 de diciembre. El jurado se reunirá próximamente, y estará compuesto por representantes de la entidad organizadora y colaboradora. / FOTO: LOURDES MATARRANZ



BALONMANO 1ª ESTATAL

JORNADA 6

BETI-ONAK - DYCTEN UNIV. LA LAGUNA	27-23
B.M. COLINDRES - EREINTZA	27-29
AMAZSA URDANETA - J.D. ARRATE	24-28
INZAMAC ZAMORA - BIGARA PULPO K.E	35-28
AMENABAR ZARAUZ - APARCABISA	30-28
NAVA CAJA SEGOVIA - ARANGA SORIA	29-26
UNIV. LEON ADEMAR - ANAITASUNA	38-28

J G E P GF GC Pt

1 NAVA CAJA	6	5	1	0	189	157	11
2 UNIVERS. LEON	6	5	0	1	207	163	10
3 EREINTZA	6	5	0	1	165	154	10
4 J.D. ARRATE	6	4	0	2	176	164	8
5 ARANGA B.M. SORIA	6	4	0	2	164	152	8
6 BETI-ONAK	6	3	1	2	154	151	7
7 AMENABAR	6	3	1	2	174	173	7
8 INZAMAC ZAMORA	6	3	0	3	187	182	6
9 BIGARA PULPO K.E	6	2	1	3	171	161	5
10 ANAITASUNA	6	2	0	4	166	183	4
11 AMAZSA URDAN.	6	2	0	4	127	160	4
12 APARCABISA	6	1	0	5	170	179	2
13 UNIV. LA LAGUNA	6	1	0	5	137	179	2
14 B.M. COLINDRES	6	0	0	6	160	189	0

BREVES

INGLATERRA

Torres jugó ante el Manchester con molestias

■ El español Fernando Torres, del Liverpool, admitió ayer que sintió molestias en los abductores durante el encuentro en el que su equipo venció al Manchester United (2-0), aunque recordó que «en duelos así, el dolor no importa. Estoy encantado por los aficionados y por mis compañeros. Volvemos a estar en la carrera por el título».

PORTUGAL

Queiroz desvela que Ronaldo jugará la repesca

■ El seleccionador portugués, Carlos Queiroz, se mostró ayer «absolutamente» seguro de que Cristiano Ronaldo «va a estar» en la repesca mundialista contra Bosnia que se disputará los días 14 y 18 de noviembre. El atacante del Real Madrid, que se perdió el último partido de su selección tras recaer de su lesión, no ha vuelto todavía a jugar con su equipo, pero el preparador no tiene dudas. «Cristiano va a estar ahí, sin duda».

ITALIA

El Milan asegura que Beckham llegará en enero

■ El vicepresidente del Milan, Adriano Galliani, confirmó ayer la permanencia del holandés Klas-Jaan Huntelaar en el equipo italiano en los próximos meses, al tiempo que dio casi por segura la vuelta del inglés David Beckham en el mercado de invierno. «Nunca he hablado de compras en enero. Llegará un centrocampista inglés que se llama David Beckham, es seguro casi al cien por cien».

Capello: «En Italia mandan los ultras»

■ El seleccionador inglés, Fabio Capello, afirmó ayer que en el fútbol italiano mandan los ultras, y elogió el comportamiento de los aficionados en España e Inglaterra. «Allí se puede insultar a quien se quiera. En España hay gran respeto, las familias van al estadio con los niños, e incluso una vez un espectador me tiró una bola de papel y le echaron inmediatamente».

RUSIA

El CSKA de Moscú rescinde el contrato de Juande Ramos

■ El español Juande Ramos fue destituido como técnico del CSKA de Moscú, tras la derrota por 3-1 ante el FK Moscú. El bloque eslavo se encuentra sexto en la clasificación, a 10 puntos del líder, el Rubin Kazan. La última victoria del equipo de Juande en Liga se remonta al 4 de octubre, cuando venció por 4-0 al Kuban Krasnodar.

Quique: «Hay que recuperar la calidad del equipo»

El nuevo técnico del Atlético de Madrid se muestra convencido de reflotar la situación

AGENCIAS / MADRID

El nuevo entrenador del Atlético de Madrid, Quique Sánchez Flores, que fue presentado ayer en el estadio Vicente Calderón, se mostró convencido de contar «con las herramientas suficientes para reflotar al equipo», y destacó como objetivo principal para salir de la mala situación «recuperar la calidad de los jugadores».

Y es que, según afirmó, «a veces, los bloques dejan de funcionar», por lo que pretende transmitirles que son las herramientas para salir adelante. «Creo en estos futbolistas y lo que tenemos está bien, en un buen estado creo que es suficiente para salir de esta situación», indicó el madrileño, descartando la necesidad de realizar fichajes en el mercado invernal.

Asimismo, aseguró que llega «con mucha ilusión», se mostró «satisfecho» por estar «en un club tan grande» como el Atlético, y añadió que tiene que estar «a la altura de la historia» de la entidad.

«Sería incapaz de decir 'no' a una propuesta como ésta. Visto desde fuera apetece entrenar al Atlético, y desde dentro es un orgullo pertenecer a este club. Intentaremos hacer la vida más feliz a los aficionados y a los dirigentes y lo más exigente posible a los jugadores», sentenció.

«DISCURSOS EN VENA». Como medidas más urgentes, el preparador consideró que hay que «acortar plazos» y dar «discursos cortos y efectivos, en vena», intentando vencer en el encuentro de Copa del Rey ante el Marbella. «Todos los partidos son importantes y ca-

da envite que seamos capaces de ganar es vitamina», consideró.

Por otra parte, no se mostró preocupado por el estado físico de las dos estrellas del equipo, Agüero y Forlán, muy lejos de su mejor nivel. «Tienen un físico espectacular. Cuando alguien está anímicamente decaído es peor en todo. Son fuertes y vamos a intentar recuperarlos», aseveró.

No obstante, el ex de Getafe, Valencia y Benfica no cree en «funcionamientos individuales», ya que «los futbolistas son buenos a medida que el equipo trabaja colectivamente. Para que los delanteros sean buenos tiene que haber una buena defensa y viceversa».

RADICALES. Por último, se refirió a la situación que se vivió el pasado domingo en el entrenamiento, con la irrupción de varios miembros del 'Frente Atlético' para pedir explicaciones a los jugadores.

«Son aficionados y necesitan cariño, como cualquier seguidor que venga a hablar. Ser un club dialogante beneficia a todos».

Antes de las palabras de Quique Sánchez Flores, el presidente 'colchonero', Enrique Cerezo, le pidió «compromiso, trabajo y dedicación», y confesó que tienen «confianza ciega» en que pueda sacar al equipo adelante.

«Te vamos a apoyar para que, con tu dedicación y experiencia saques al bloque adelante. Pese a que la situación es complicada, confiamos ciegamente en tus posibilidades. Esperemos que tú les ayudes a ello para conseguir los objetivos que nos marcamos a principio de temporada».

Ibrahimovic mejora las comparativas goleadoras con Eto'o

EFE / BARCELONA

Cambiar a su ariete estrella, al hombre más determinante, al que más goles había marcado en los últimos años, generó controversia en el Barça del 'post-triplete'. Guardiola sustituyó a Eto'o por Ibrahimovic y, tres meses después, los números le empiezan a dar la razón.

El técnico, que utilizó la expresión 'falta de feeling', para poner punto y final a la etapa del camerunés en la Ciudad Condal, decidió darle una vuelta de tuerca más a su ideario cuando echó por tierra el precepto de «lo que va bien no se toca».

Con Eto'o, más que de fútbol, el problema era de percepción. Guardiola quiso adelantarse a la

jugada y propuso un órdago: un cambio imposible, dinero al margen, entre dos de los delanteros dominantes del fútbol europeo.

Y, de momento, vuelve a salir bien parado con su estrategia. Desde el inicio de campaña, todas las comparativas goleadoras favorecen a Ibrahimovic.

El sueco ha marcado siete goles en los siete partidos de Liga que ha jugado; y uno en los tres de la 'Champions' en los que ha participado. Eto'o, en un duelo de Liga más con el Inter, ha logrado tres dianas y aún no se ha estrenado en la competición continental.

Pero no todo son números. Ibrahimovic se ha convertido en la referencia ofensiva del equipo, jue-



Quique Sánchez Flores, en su presentación ante los medios. / D. C. (REUTERS)

Primer asalto en la Copa

Marbella, escenario de la ida de los dieciseisavos de final de la Copa del Rey, marcará hoy el debut de Quique Sánchez Flores en el banquillo del Atlético, en el que los rojiblancos, a pesar de su crisis, deben encarrilar la eliminatoria por la superioridad sobre su rival. El conjunto rojiblanco parte como favorito en la eliminatoria contra el conjunto andaluz, de Segunda División B, que tendrá un segundo capítulo en el estadio Vicente Calderón y que, por diferencia de categoría, potencial, plantilla y presupuesto, tiene, salvo sorpresa, un pronóstico claro a favor del equipo madrileño. En la ciudad andaluza no estará Forlán, al que el preparador ha dado descanso en la convocatoria, en la que tampoco están el colombiano Perea, Valera y Camacho y que cuenta con las bajas de Roberto Jiménez y Mariano Pernía, el Atlético visitará el Municipal con una plantilla de nivel, con Agüero, Maxi y Simao a la cabeza.



Zlatan Ibrahimovic.

pero éste tiene más registros, justo lo que buscaba Guardiola, que después de un curso de éxitos, quiso darle otro aire al bloque.

Hasta el momento, el sueco ha marcado goles determinantes ante el Getafe, abrió el marcador y dio la asistencia del segundo, el Atlético, el Racing y el Málaga. Seguramente, acostumbrado a un juego más directo y con menos contacto con el balón, ha encontrado en el Barça el fútbol que necesita para seguir luciendo y para aumentar su dilatado historial.

A un mes vista del Barça-Inter, del retorno del atacante camerunés al Camp Nou, las comparaciones se irán multiplicando. ¿Zlatan o Samuel? ¿Ibra o Eto'o?

COPA. Por otro lado, y tras la exhibición frente al Zaragoza, el equipo volvió ayer a los entrenamientos sin su columna vertebral para preparar el partido de Copa de mañana ante la Cultural Leonesa.

Puyol, Piqué, Xavi, Iniesta, Messi e Ibrahimovic no viajarán a León, y Guardiola tirará de futbolistas del filial.

ga y hace jugar, asiste, remata bien de cabeza, con la derecha y con la izquierda, y ha conectado rápidamente con Xavi, Iniesta y Messi.

El escandinavo tiene un repertorio diferente al de Eto'o. Seguramente el africano es más voraz,

BALONCESTO

NBA

■ PAU GASOL Y KOBE BRYANT • *Jugadores de Los Ángeles Lakers*

«Tenemos talento para ganar, pero depende de nosotros»

A. MARTÍN (EFE) / LOS ÁNGELES

Kobe Bryant y Pau Gasol, piezas fundamentales del campeonato logrado por Los Ángeles Lakers la pasada temporada, confían en repetir éxito en 2010: «Vamos a ganar otra vez», señaló, en perfecto español, el MVP de la pasada final.

Bryant y Gasol aparecen sonrientes. Llevan juntos cerca de dos años y son una de las mejores parejas de la Liga. La clave de que la franquicia volviera a lo más alto de la NBA siete años después. Ahora quieren más y están seguros de lograrlo.

¿Qué recuerdos tienen de cuando se proclamaron campeones en Orlando?

Pau Gasol: Son recuerdos geniales. Fue la recompensa a una temporada increíble a la que dedicamos mucho trabajo y en la que exhibimos un gran juego. Demostramos que fuimos los mejores.

Kobe Bryant: Trabajamos duro para que ocurriera. Fue un sueño hecho realidad.

¿Se consideran favoritos para repetir título?

P.G.: Va a ser interesante. Tenemos un equipo muy potente. Acabamos de ser campeones y tenemos mucha ilusión por repetir. Hay grandes equipos que quieren estar donde estamos nosotros. Será complicado, habrá que trabajar mucho, que no haya lesiones e ir a por todas.

Kobe, usted ha logrado tres anillos de forma consecutiva. Psicológicamente, ¿cómo se afronta el reto de tener que ganar de nuevo para no defraudar?

K.B.: No piensas en ello. Vas paso a paso y trabajas duro cada día. Creemos que tenemos mucho potencial ofensivo, así que lo que tenemos que hacer es rebotear, defender y no cometer pérdidas de balón. De esa forma, deberíamos ser campeones. Hay que concentrarse en ello y todo saldrá bien.

¿Es esta plantilla de los Lakers una de las mejores en la historia de la franquicia?

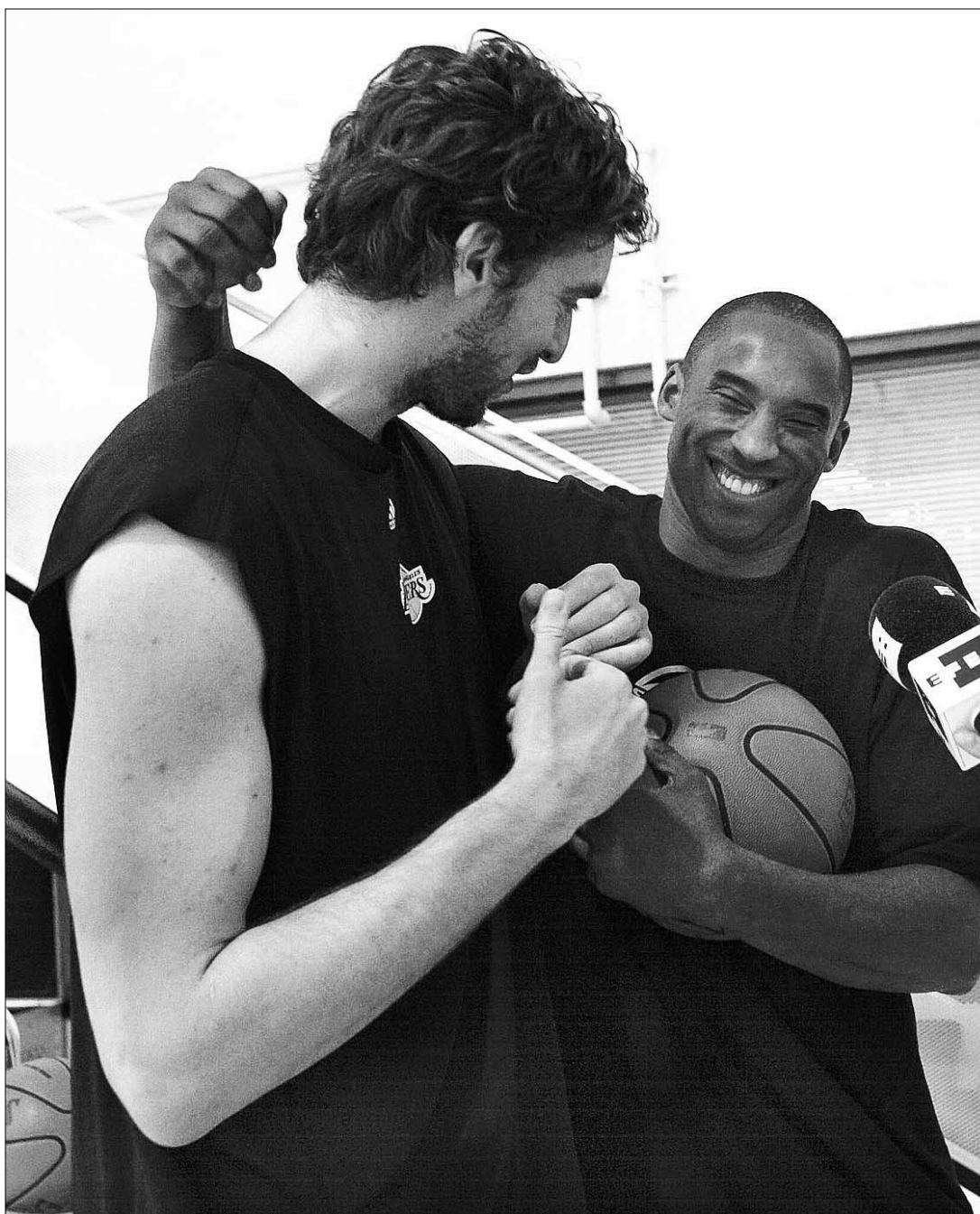
K.B.: Creo que eso es mucho decir. Habrá que ver nuestro potencial. Tenemos el talento para repetir, pero si lo conseguimos o no, sólo depende de nosotros.

¿Cómo se sintió durante el verano sin jugar al baloncesto?

K.B.: (con una amplia sonrisa) Me sentí fantástico, fue genial.

En ese momento interrumpe Gasol, que ganó con la selección la medalla de oro en el Europeo de Polonia, y ha tenido compromisos internacionales en verano los últimos años. P.G.: (risas) Sí, eso debe estar bien.

K.B.: Estaba preocupado por Pau. Lleva cuatro veranos sin descanso y las temporadas son muy largas, así que estaba preocupado por el estado de su cuer-



Gasol y Bryant forman una de las parejas mejor avenidas de la NBA. / ARMANDO ARORIZO (EFE)

po y la carga de partidos. A mí me vino genial para relajarme y disfrutar de estos meses.

Pau, ¿cómo lleva sus molestias? Sufre un desgarro muscular en la pierna derecha que le ha impedido participar en los últimos partidos de la pretemporada.

P.G.: Estoy mejorando. Va curando bien. Espero estar disponible pronto, aunque es algo frustrante en este momento, que estamos tan ilusionados por la temporada que comienza.

Este martes se podrá poner ese anillo tan deseado.

P.G.: Seguro que será emocio-

nante. Nunca he vivido esa ceremonia y significa mucho recibirlo delante de nuestro público.

Con Shaquille O'Neal y LeBron James juntos en Cleveland, ¿son favoritos para ganar en el Este?

K.B.: No sé, tendrán que ganar a Orlando, que son los actuales campeones de Conferencia.

En ocasiones, Pau ha dicho que le gustaría regresar a España al final de su carrera. ¿Se plantearía jugar en otra Liga?

K.B.: No sé cuántos años me quedan de baloncesto. Puede que tenga que colgar las botas antes de lo que imagino porque nunca se sabe qué puede pasar con tu físico, así que lo dudo.

Al margen del baloncesto, ¿qué retos tienen en sus vidas?

K.B.: Contratos de publicidad, asuntos de marcas... son cosas que surgen a partir del deporte.

P.G.: No sabemos cuándo acabará esto, porque es un período corto de tiempo. Creo que hay que cuidar el futuro y ser productivos el resto de nuestra vida.

Cinco jugadores nacionales

La temporada de la NBA que arrancará hoy contará con cinco españoles, tres de ellos campeones de Europa. Los hermanos Gasol, Rudy Fernández, José Manuel Calderón y Sergio Rodríguez serán la representación nacional en la mejor Liga del mundo. Tras la decisión de Ricky Rubio de quedarse en la ACB, la principal novedad entre los españoles es el cambio de aires de Sergio Rodríguez, de los Trail Blazers a los Sacramento Kings. Un equipo donde el canario quiere demostrar, como ha hecho en pretemporada, su calidad tras su ostracismo en Portland. Allí continuará Rudy Fernández, quien tras su renovación confía en contar con más minutos y estar totalmente recuperado de sus problemas de espalda tras el encontronazo con Trevor Ariza en la pasada campaña y que le sigue pasando factura. Por su parte, Calderón, que se perdió el Eurobasket, buscará mantenerse en el nivel de la temporada pasada con medias de 12,8 puntos y 8,9 asistencias para 'colarse', de una vez, en un 'All Star'. Por último, para Marc Gasol será un año difícil en Memphis donde tendrá que defender la titularidad frente al número dos del 'draft', el tanzano de 2,21 metros Hasheem Thabeet.

AUTOMOVILISMO

Button seguirá en Brawn GP al 99 por ciento

El campeón del mundo de Fórmula Uno Jenson Button seguirá al 99 por ciento en la escudería Brawn la próxima temporada, según aseguró ayer el director de la misma, Ross Brawn, saliendo al paso de los rumores que le vinculaban con McLaren. «Jenson es obviamente un gran piloto y para los equipos que no han completado sus equipos es un objetivo. Queremos que siga en el equipo y creo que vamos a encontrar una solución». Además, recordó que el británico aún tiene contrato con su escudería. «No percibe el suelo de un campeón, pero estamos trabajando para conseguir un equilibrio entre lo que puede permitirse y lo que cree que es justo».

Toyota decide hoy si Glock correrá en Abu Dabi

El equipo Toyota esperará hasta hoy para decidir si el alemán Timo Glock está en condiciones de pilotar el próximo fin de semana en el Gran Premio de Abu Dabi. El germano se perdió la última prueba del campeonato, en Brasil, debido a la fractura de una vértebra que sufrió en el Gran Premio de Japón durante la sesión de clasificación, y su puesto fue ocupado por el japonés Kamui Kobayashi en el circuito de Interlagos. En su segundo año en la marca, Glock es décimo en la general, la misma posición que logró al final de la pasada, y ha conseguido subir dos veces al podio, con un tercer puesto en Malasia y un segundo en Singapur.

ATLETISMO

La IAAF homologa el récord número 27 de Isinbayeva

La IAAF homologó ayer el récord mundial de salto con pértiga establecido el 28 de agosto pasado en la reunión de Zúrich por la rusa Yelena Isinbayeva con una marca de 5,06 metros. Era la plusmarca número 27 para la eslava, que mejoró por un centímetro su cifra anterior, establecida el 18 de agosto del 2008 en la final de los Juegos Olímpicos de Pekín.

BALONMANO

España prepara el amistoso ante Francia

La selección española de balonmano se concentró ayer en Madrid para preparar el amistoso contra Francia que disputará el próximo domingo en la capital. Entre los internacionales destacan la presencia del arquero Arpad Sterbik (Ciudad Real) y del pívot Rafa Baena (Antequera).

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid		9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo			8:43 H			
Palencia			9:47 H			
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 ho-ras.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEIRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 ho-ras.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 ho-ras.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
20:30		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones						

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

LA SEÑORA

D^a Isidora Hervás Domínguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de octubre de 2009

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, José López Martín; hija, Milagros López Hervás; hijo político, José-Manuel García Holguera; nieta, Cristina García López; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27 a las 16,00 de la tarde en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario; acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia Tanat. San José (Valladolid), donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 28, a las 10,00 de la mañana en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Dolores.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Nicolás Herrera

(Pensionista de Renfe)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de octubre de 2009

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Cesárea Díez Esteban; hijos, José-Luis Herrera Díez y María-Carmen Herrera Díez; hermanos, Felicita, Amparo y Eulogio Herrera Díez; hermanos políticos, sobrinos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27 a las 16,00 de la tarde en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Nava de la Asunción.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES								
DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	16:30H	17:10H	18:05H
18:15H	19:00H	20:00H	SEPUVEDA	SEGOVIA		7:15H	8:40H	
12:00H	12:50H	13:30H	CANTALEJO	SEGOVIA		9:30H	10:30H	
14:00H	14:50H	15:30H						
18:15H	19:00H	19:25H						
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPUVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	15:00H	16:00H	
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)				ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		9:30H	10:10H	11:05H	16:30H	17:10H	18:10H
14:00H	15:35H		CANTALEJO	SEGOVIA				
SEGOVIA	CANTALEJO							
21:00H	21:50H							
(SOLO VIERNES LECTIVOS)								
SABADOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	*****	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPUVEDA	*****	16:45H	17:45H	SEPUVEDA	SEGOVIA	
14:00H	14:50H	15:30H				7:15H	7:40H	
SEGOVIA	CANTALEJO							
18:00H	18:50H							
DOMINGOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H			
19:30H	20:20H	*****						
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES								

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO “SAN JUAN DE LA CRUZ” EN:
SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS,
CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24 Teléfonos: 921-42.58.10 921-42.50.61

E-mail: agencia@funerariasantateresa.net EN MADRID 902 02 23 24 Pagina Web www.funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IAC

SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD CERTIFICADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA**TRABAJO****DEPENDIENTAS PARA** lencería-mercadería. Contrato indefinido. Incorporación inmediata. Llamar 627159315.**PERSONAS SERIAS** responsables y con iniciativa. No requiere experiencia. 905445046.**SE NECESITA** camarero con experiencia. Teléfono 921462345.**SE NECESITA** cocinera o ayudante adelantada. Teléfono 619264755.**SE OFRECE** señora responsable para cuidado de personas mayores. 600466592.**ALQUILERES****PISO CENTRICO**, 3 dormitorios, amueblado, buenas vistas. Calificación central. 670890060.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.**DESEOS RELAX.** Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.**DOS BELLISIMAS** jovencitas, rubia y morena. Cariñosas complacientes. Todos los servicios. Apartamento de lujo. Discreción. 651013546.**TRAVESTI TIETAR.** Activa pasiva. Beso negro. Muy lechera. 648943461.**NOVEDAD VENEZOLANA.** Madurita. Fernanda. Rubia. Francés natural. Besucona. Super Cachonda. 686126363.**BUSCO HOMBRE** discreto para ponérselos a mi marido. 686199116.**DIVORCIADA. ATRACTIVA.** 35

años. Busco sexo esporádico. Pago yo. 636366261.

PRIMERA VEZ en Segovia. jovencita Daniela. Morenaza. 130 de pecho. Super culazo. Todos los servicios. 24 horas. 617748189.**TRASPASOS****SE TRASPASA** bar restaurante funcionando. Tfno: 617762819.**CONTACTOS****AGENCIA DE** contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902501786.**Chicos Contacto Chicos**

www.chicoscontactochicos.es

Precio máx. (IVA incluido) Red Fija: 1,16 €/min. Red Móvil: 1,51 €/min. CALL HOUSE SLU. Apdo. Correo 18220. C/ San Juan, 18. 28002 Madrid. Mayor de 18 años. Al llamar a este número se le pedirá el código de acceso de Call Member SLU. accediendo así a nuestra web www.chicoscontactochicos.es. CHICOS BAJA a 5758 1,20€ no IVA.

www.womanextreme.es

Precio máx. (IVA incluido) Red Fija: 1,16 €/min. Red Móvil: 1,51 €/min. CALL HOUSE SLU. Apdo. Correo 18220. C/ San Juan, 18. 28002 Madrid. Mayor de 18 años. Al llamar a este número se le pedirá el código de acceso de Call Member SLU. accediendo así a nuestra web www.womanextreme.es. WOMAN BAJA a 5758 1,20€ no IVA.

TAROT

Tarot de Analía

Vidente y Astrologa

806 416 468

Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF.
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07 | Conectándote a www.msf.es/altasocio4

MEDICOS SIN FRONTERAS

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

Tractores KUBOTA

Arados VOGEL NOOT

TALLERES HIGUERA

Ctra. de Segovia s/nº
SANGARCÍA
Telf. 921 17 80 33

MAQUINARIA AGRÍCOLA NUEVA Y DE OCASIÓN
tallershiguera@yahoo.es

Abonadoras AGUIRRE

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

CHALETES, REFORMAS, CERCADOS, etc...

REFORMAS PEIRE

Paseo Sierra de Gredos, 8
40142 MARUGÁN (Segovia)

Telf. 665 675 953
benefre@hotmail.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia
nuestras ofertas**

VENDE APTO. EN TORRECABALLEROS
2 DORMIT. 1 BAÑO. COCINA AMUEBLADA. TERRAZA. SOLARIUM. ¡GARAJE! ¡EXCELENTES VISTAS!
¡135.000 €! ¡22.450.000 PTAS!
Ref. 10133

VENDE APTO. EN LA LASTRILLA
51M². 1 DORMITORIO COCINA INDEPENDIENTE ¡TOTALMENTE AMUEBLADO!
¡SÓLO 117.000 €!
¡19.460.000 PTAS! Ref. 10257

VENDE APTO. DE 2 DORMT. EN LA HIGUERA
BUENAS CALIDADES. ASCENSOR. POSIBILIDAD DE GARAJE Y TRASTERO. ¡A ESTRENAR! ¡102.770 €!
¡17.100.000 PTAS! Ref. 10305

VENDE APTO. A ESTRENAR EN BERNUY DE PORREROS
78M². 2 DORMT. GARAJE Y TRASTERO. ¡TERRAZA EN COCINA! ¡138.500 €!
(23.000.000 PTAS) Ref. 10312

VENDE APTO. DE 2 DORMITORIOS EN CANTIMPALOS
COCINA AMUEBLADA. ASCENSOR. GARAJE Y TRASTERO. ¡JARDÍN INDIVIDUAL! ¡A ESTRENAR! Ref. 10368

VENDE EN HONTORIA APARTAMENTO
2 DORMIT. ¡SEMIAMUEBLADO! EXTERIOR EN ESQUINA ¡PRECIO DE OCASIÓN!
Ref. 10650

VENDE APTO. EN PALAZUELOS DE ERESMA
2 DORMT. 2 BAÑOS. AMPLIO SALÓN EN ESQUINA. COCINA AMUEBLADA. ¡SEMINUEVO! ¡134.600€!
(22.395.000 PTAS) Ref. 10771

VENDE APTO. DE 1 Y 2 DORMT. EN VALVERDE
CON GARAJE Y TRASTERO. POSIBILIDAD DE AMUEBLAR. ¡A ESTRENAR! ¡DESDE 113.400€! (18.800.000 PTAS)
Ref. 10986

TELF.: 921 44 30 31

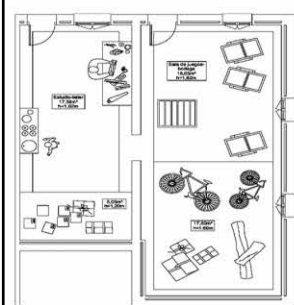
ARCO
921471474

FINANCIA

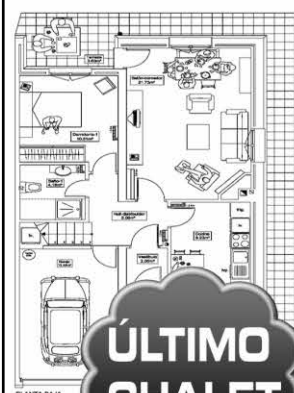
caja segovia

ROBLEDO T

4ª FASE

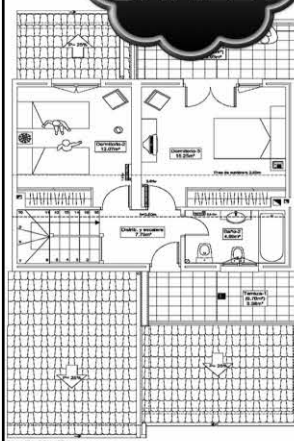


PLANTA SEMIBÓTANO



PLANTA BAJA

ÚLTIMO CHALET



PLANTA PRIMERA

Visite CHALET PILOTO

OFERTA
25% descuento
+ Cocina amueblada

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

arco-ramirez.com

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE
24H



Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Chica de 35 años desea conocer un chico para relación estable. Ávila. Buzón: 237692 SMS

Chica de 35 años busca chico de similar edad, para relación estable. Ávila. Buzón: 588254 SMS

Mujer de 31 años, rubia, alta, agraciada, con estudios, desea conocer hombre normal, para relación estable. Madrid. Buzón: 611605 SMS

Venus. Me gusta cine, teatro, cine, baile, viaje. Deseo conocer hombre entre 50-60 años, educado, culto, formal, para relación estable. Madrid. Buzón: 555790 SMS

Chica soltera, sin cargas familiares Busco chico con mismas cualidades. Buzón: 231594 SMS

Mila, 43 años, funcionario, 1,60, 58 kg., soltera, sin hijos, no fumadora. Busco pareja estable, preferible Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 586064 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



¡llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527 SMS

Chica 29 años busca chico guapo, moreno, ojos verdes o negros, fuerte, atlético, buen pelo, 1,80, entre 26-38 años. Madrid. Buzón: 583449 SMS

Sari, vivo en Loranca, Madrid. Me gustaría conocer persona simpática, agradable, centrada, que sonría, quisiera ser feliz. Madrid. Buzón: 617888 SMS

Chica de 34 años, divertida, atractiva, culta, gustando salir, arte, leer, desea conocer una persona, para pasarlo bien y vivir nuevas experiencias. Madrid. Buzón: 979563 SMS

Chica divertida, tranquila, optimista, gustando salir y disfrutar de la vida, desea conocer gente con gustos similares. Madrid. Buzón: 978357 SMS

Begoña, rubia, ojos marrones. Me gusta ir al cine, teatro, viajar, leer. Deseo conocer gente, chicos entre 40-49 años. Madrid. Buzón: 586013 SMS

Chica morena, 1,50, normal, un hijo pequeño, gustando bailar, desea conocer chico no fumador, alto, compatible, gustándole deporte y niños. Buzón: 619440 SMS

Señorita de 45 años, normal, pelo largo, educada, seria, cariñosa, busca persona responsable, honesta, trabajadora, no fumadora, no bebedora, a partir de 1,65, para fines serios. Madrid. Buzón: 973379 SMS

Chica 36 años, niña de 4 años, busca chico entre 38-41 años, simpático, trabajador y buena persona. Sólo sms. Madrid. Buzón: 588397 SMS

Neli, un niño 11 años. Deseo conocer chico amable, sensible, cariñoso, para relación estable. Torrejón de Ardoz. Madrid. Buzón: 583853 SMS

Chica gustando pasear, cine, teatro, opera, leer, busca hombre cariñoso, agradable, maduro, para disfrutar con él los viajes. Madrid. Buzón: 617855 SMS

Maria de los Ángeles, 54 años. Me gusta deporte. Busco persona entre 50-58 años, para relación estable. Alcalá de Henares. Buzón: 617847 SMS

Mar, 41 años, separada hace 2 años, 2 niños, 1,70, delgadita, guapa. Busco hombre sincero, fiel y mismas características. Madrid. Buzón: 611921 SMS

Chica colombiana, 1,60, 65 kg., tranquila, honesta, sincera, gustando leer, caminar, deporte, viajar, desea conocer chico similar, honesto, sincero, sin cargas familiares, no fumador, gustándole tranquilidad. Madrid. Buzón: 977799 SMS

Mujer de 69 años, gustando la lectura, las biografías, deporte, animales, naturaleza, campo, sitios tranquilos, pasear, desea conocer amigo creyente y practicante, alto, no muy mayor. Madrid. Buzón: 977769 SMS

Pilar, 42 años, soltera. Busco chico entre 40-45 años, sincero, apasionado, para relación estable. Madrid. Buzón: 555623 SMS

Divorciada de 57 años, culta, sola, busca hombre formal, condiciones parecidas. Sms. Madrid. Buzón: 552376 SMS

CHICO busca CHICA

Deseo conocer chica entre 35-50

años, para comenzar una relación con fin estable. Yo, 58 años, normal, 1,70. San Rafael. Buzón: 459184 SMS

Antonio, de Segovia, 60 años, pensionista, divorciado. Deseo conocer mujer entre 50-60 años, gustando karaoke y bailar. Segovia. Buzón: 588327 SMS

Funcionario de 60 años, 1,75, 77 Kg., deportista, universitario, sin cargas económicas y físicas, busca mujer sincera y fiel, para amistad y posible relación estable. Segovia. Buzón: 529479 SMS

Oscar, 38 años, rubio, 1,76, 78 kg. Busco chica entre 32-36 años, soltera, sin hijos, a partir de 1,77. Segovia. Buzón: 228367 SMS

Victor, 33 años, ojos verdosos, pelo rizado, moreno piel, fuerte, atractivo. Busco chica atractiva y buena chica. Ávila. Buzón: 458413 SMS

Emilio, 50 años, vivo Ávila, en el campo, dedicado a los caballos. Me gusta la vida tranquila, fotografía, cine, pasear. Busco mujer con gustos similares. Ávila. Buzón: 975179 SMS

Chico de 51 años, soltero, bien económicamente, sin problemas económicos, busca mujer entre 38-45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 588446 SMS

Casado de 40 años, cariñoso y romántico, busca mujer romántica, tierna y seductora, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 237972 SMS

Casado de 39 años, simpático, romántico y cariñoso, busca amiga especial para relaciones y amistad. Madrid. Buzón: 237466 SMS

Profesor de Madrid, alto, moreno, atractivo, educado, amable y encantador, desea conocer chicas y mujeres, románticas y apasionadas. Madrid. Buzón: 978165 SMS

Jhony, africano, del Senegal. Deseo conocer chica entre 41-45 años. Madrid. Buzón: 978099 SMS

Busco chica rumana o latina, entre 25-40 años, atractiva, buena presencia, para posible convivencia. Yo, 55 años, buena presencia. Madrid. Buzón: 458964 SMS

Chico de 45 años, con pareja busca mujer para amistad o algo esporádico. Madrid. Buzón: 586084 SMS

Hombre bombero con buen cuerpo, 39 años, casado, 1,74, desea conocer chica simpática, atractiva, para en principio bonita amistad. Mañana libre. Madrid. Buzón: 772442 SMS

Marcelo, sencillo, amable, natural. Me gusta deporte, salir a bailar. Deseo conocer una chica. Madrid. Buzón: 976612 SMS

Si hay otra vida me llamaría temura. Yo, 63 años, libre. Entre bohemio, aristocrata y Quijote. Madrid. Buzón: 458661 SMS

Casado de 42 años, busca mujer casada, sintiéndose sola y con falta de cariño, sin importar edad ni físico. Madrid. Buzón: 452832 SMS

Busco chica rumana o latina, entre 25-40 años, atractiva, con buena presencia, para convivencia. Yo, 55 años, buena presencia. Madrid. Buzón: 586075 SMS

Chico agradable, 37 años, gustando prado, monte, leer, conversar, desea conocer chica para amistad o relación. Getafe, Madrid. Buzón: 583470 SMS

Moreno, 1,80, 90 kg, 36 años, cariñoso, atractivo, busca mujer rullenta o gordita, hasta 50 años, cariñosas, para relación. Madrid. Buzón: 585508 SMS

Moreno de 36 años, 1,80, cariñoso, atractivo, busca madurita, española o extranjera, entre 36-50 años, cariñosas, para relación. Madrid. Buzón: 587657 SMS

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



CONTACTA por SMS

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

*Precio mensaje: 1,39 euros IVA incluido. (Máx. 145 caracteres).

AMISTAD

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS

Queremos formar grupo de gente, pandilla de chicos y chicas, entre 45-52 años, para actividades diversas, senderismo, salir al cine, ir a cenar, etc. Buzón: 555789 SMS

Deseo conocer personas de Madrid, aficionados al cine, tertulias, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 588234 SMS

Deseo conocer gente entre 33-40 años, para salir los fines de semana a comer algo. Abstenerse personas raras. Madrid. Buzón: 583884 SMS

Rita, 59 años, de La Habana, vivo en Pozuelo de Alarcón. Me gusta viajar. Busco grupo preferible en Madrid, gustándoles jugar a la cartas con baraja americana. Madrid. Buzón: 702398 SMS

CHICO busca CHICO

Casado de 54 años, activo-pasivo, busca amistad y relaciones esporádicas o continuadas, con persona entre 45-60 años, zona Escorial y Segovia. Buzón: 588188 SMS

AMISTAD

Busco persona madura, mayor de 60 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Zona del Espinar, Segovia. Buzón: 455108 SMS

Chico, 27 años, 1,80, 72 Kg, rubielito, sin puma, activo, bien dotado, busca chico entre 30-70 años, mejor calvo. Segovia. Buzón: 456996 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Chico moreno, activo, casado, majete, legal, busca chicos hasta 35 años, para amistad, relación esporádica-estable. Sólo sms, teléfono. Ávila, alrededores. Buzón: 459002 SMS

Casado de 59 años, limpio, sin experiencia, fuera del ambiente, busca hombre similar, con sitio en Madrid, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 772494 SMS

Hombre de 45 años, pasivo, busca activo hasta 60 años, para relaciones esporádicas y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 457911 SMS

Chico 39 años, simpático, cariñoso, busca maduro, mayor de 55 años, pasivo, relleno, buen nivel, para relación y amistad. Madrid. Buzón: 221518 SMS

Jaime, 32 años, de Madrid, pasivo. Busco hombre entre 45-60 años, con experiencia, para relaciones. Madrid. Buzón: 586044 SMS

AMISTAD

Chico delgado, guapo busca hombre guapo, fuera del ambiente, con ideas claras, para relación estable. Madrid. Buzón: 586043 SMS

CHICA busca CHICA

Carla, divertida, simpática, amable y sincera, recién llegada. Deseo conocer gente para amistad. Madrid. Buzón: 772591 SMS

Busco tu amor o tu amistad. Si eres lesbiana, eres entre 35-55 años, llámame. Sólo Madrid. Buzón: 583796 SMS

OTRAS RELACIONES

Chica bisexual, buen tipo y chico con cuerpo de gimnasio, ambos 43 años, atractivos e interesantes, buscan mujer bisex. Madrid. Buzón: 586874 SMS

José, 37 años, buen cuerpo, educado, limpio. Busco mujer atractiva, matrimonio o pareja discreta, para momentos agradables. Dejar mensaje. Madrid. Buzón: 459188 SMS

Raúl, 44 años, de Madrid. Busco relación estable con travesti y transexuales, de Madrid y comunidad. Sólo sms. Madrid. Buzón: 555788 SMS

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

		9		4		8		1
	8		3		9		6	
4				2		3		
		4			8		3	
	5			3				
3		8				1		9
	9		7				4	
		3		9	6			
1	6		4			9		2

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

A 11x11 grid with a black and white pattern. The top row is labeled 1-11, and the left column is labeled 1-11. The pattern is a stylized 'X' shape with a black background and white squares forming the 'X'.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tirita.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

A	A	C	U	S	A	S	I	D	O	S	
U		R	A	I	S	I	L	I	D		
T		N	O	T	S	O	T	L	O	S	
		O	E	L	I	A	S	N	O		
D		I	N	S	T	A	N	O	S	A	D
E		C	A	O	R	I	S	T	O	A	
		A	S	I	P	R	I	E	L	A	D
F		L	E	R	I	N	A	M	A	G	A
I		U	T	A	H	P	A	R	A	N	A
N		P	A	N	S	E	S	G	A	D	O
		I	M	I	T	A	L	E	M	N	
D		R	I	T	O	N	E	S	I	S	A
O		T	R	U	C	U	L	E	N	T	O
A		P	R	A	D	E	R	A	R	O	

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Salud muy buena. Los resultados económicos obtenidos hoy le harán sentirse muy optimista. Día desagradable junto a su pareja.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Salud buena. Trate de vencer su escepticismo y no deje que acabe por destruir su carrera. Proposición amorosa que le agradará.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Molestias de garganta. Hoy tendrá complicaciones en el terreno laboral y de los negocios. Día agradable en el plano sentimental.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud buena. En el terreno laboral, aún manteniéndose firme en sus ideas, tenga más en cuenta la opinión de los demás. Felicidad junto al ser amado.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud óptima. No se fíe de las apariencias y consiga más datos antes de prestar su conformidad a ese asunto laboral. Bien en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
Salud buena. Buenas posibilidades en el terreno profesional. Suerte en los juegos de azar. En el campo del amor hoy sufrirá una decepción amorosa.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Sea prudente con su salud y no cometa excesos. Jornada favorable para los trabajos de tipo intelectual. Excelente en el plano sentimental.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud regular. Manténgase firme en su posición y no deje que nadie le coma el terreno. Se sentirá abatido en terreno del amor.

 **SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.
Salud un poco delicada. Cuidese una poco más. Sentirá temor sobre su futuro profesional. Las cosas marcharán muy bien en el amor.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Salud muy buena. Se mostrará presuntuoso y con ganas de impresionar a cuantos le rodean. Mejoría notable en sus relaciones sentimentales.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Ligeró malestar. No actúe con excesiva rigidez y acepte las sugerencias de sus compañeros. Excelente en todo lo relacionado con el amor.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Salud excelente. No sea tan impulsivo en el trabajo e intente mantener la cabeza fría. Suerte en el terreno económico. Excelente día para el amor.

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	S	I	Q	U	E	1
L	A	D	E	R	O	4
V	I	S	U	A	L	3
D	U	L	Z	O	R	4
L	I	P	O	M	A	3
T	E	R	M	A	S	2

A		U			O
---	--	---	--	--	---

[illegible]

DEDUCCION SUDOKU

**SIETE
ERRORES**

Siete errores

1	6	7	4	5	3	9	6	2	8
8	4	3	2	9	6	7	1	5	
5	9	2	7	8	1	6	4	3	
3	7	8	5	6	4	1	2	9	
6	5	1	9	3	2	2	4	7	8
9	2	4	1	7	8	5	3	6	
4	1	6	8	2	5	3	9	7	
7	8	5	3	1	9	2	6	4	
2	3	9	6	4	7	8	5	1	

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:44 y se pone a las 18:31
La luna sale a las 15:10 y se pone a las 01:19

EN SEGOVIA

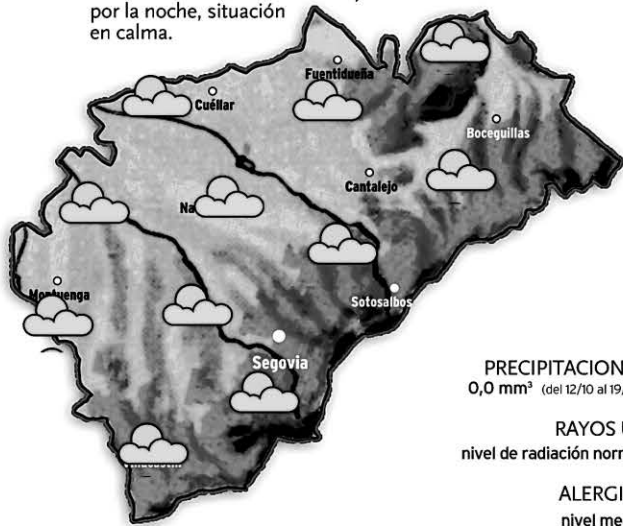
HOY

24° MÁXIMA
MÍNIMA 11°

Sin novedades

De momento la jornada del martes tampoco nos traerá novedades en el estado de la atmósfera. Parece que seguimos encontrando altas presiones y no contaremos con lluvias. Ambiente, por lo tanto, seco y agradable con valores de temperaturas que se mantendrán sin sufrir cambios importantes. Viento moderado del suroeste y por la noche, situación en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA	23°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	moderado del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	22% previsiones para medida



PRECIPITACIONES
0,0 mm³ (del 12/10 al 19/10)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 13 al 20 de octubre de 2009



MAÑANA

25° MÁXIMA
12° MÍNIMA

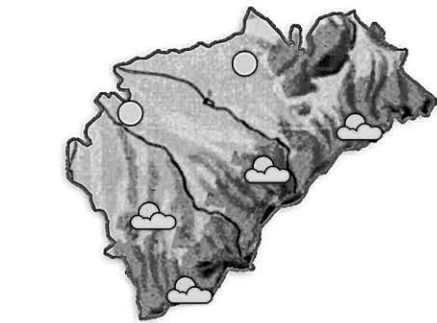


Tiempo apacible

Seguimos a mitad de semana con pocos cambios en la previsión del tiempo. El ambiente será seco y estable y no esperamos nada de lluvias en esta jornada de miércoles. Los termómetros se mantendrán sin grandes variaciones con máximas agradables. Soplará viento moderado del sur con rachas de hasta 29 km/h

JUEVES

24° MÁXIMA
11° MÍNIMA



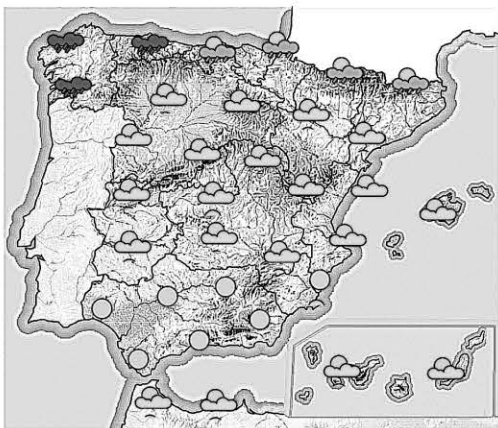
Tarde de paseo

Para esta jornada de jueves los cielos se presentarán parcialmente cubiertos en la provincia. Las temperaturas se mantendrán sin cambios importantes en todo el territorio, con temperaturas agradables en las horas centrales del día. Será una jornada agradable incentivada por la ausencia de viento durante todo el día.

EN ESPAÑA

HOY

Se esperan cielos nubosos en Galicia y Asturias, con precipitaciones débiles que aumentarán de oeste a este de Galicia, y que llegarán también Asturias, de forma débil y ocasional. Quedarán intervalos nubosos en el resto del Cantábrico y el noroeste de Castilla y León, con algunas nubes altas también en el Mediterráneo. En Extremadura y el oeste de Andalucía se verán nubes dispersas. Cielos despejados en el resto. Las temperaturas tenderán ligeramente al alza, salvo en el noroeste, donde no cambian.



MAÑANA

Tiempo estable

Jornada sin cambios importantes. En el norte desaparecerán las lluvias aunque se puede dar algún chubasco en Galicia. En el resto de España se espera nubosidad variable.

JUEVES

Se mantiene el tiempo

Para este jueves se esperan cielos prácticamente despejados en toda la península. Se espera algún chubasco de tipo local en alguna zona del sur de Andalucía. Temperaturas sin cambios importantes.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	25	12
Alicante	26	16
Almería	26	17
Ávila	23	10
Badajoz	27	12
Barcelona	23	18
Bilbao	26	13
Burgos	23	10
Cáceres	25	14

	Máx.	Mín.
Cádiz	27	19
Castellón	24	16
Ceuta	22	20
Ciudad Real	25	11
Córdoba	29	13
Coruña, La	24	16
Cuenca	24	10
Girona	26	10
Gijón	22	14

	Máx.	Mín.
Granada	25	12
Guadalajara	23	9
Huelva	29	15
Huesca	23	11
Ibiza	24	15
Jaén	28	14
León	21	10
Logroño	23	8
Lugo	20	9

	Máx.	Mín.
Lleida	22	10
Madrid	21	13
Malilla	24	19
Málaga	22	17
Murcia	26	17
Ourense	23	11
Oviedo	25	14
Palencia	21	11
Palma M.	24	16

	Máx.	Mín.
Palmas, Las	26	21
Pamplona	23	9
Pontevedra	22	14
Salamanca	25	8
S. Sebastián	24	12
S.C. Tenerife	27	21
Santander	24	15
Segovia	24	11
Sevilla	31	16

	Máx.	Mín.
Soria	24	8
Tarragona	21	14
Teruel	24	7
Toledo	25	11
Valencia	25	17
Valladolid	19	10
Vitoria	22	5
Zamora	24	12
Zaragoza	23	10

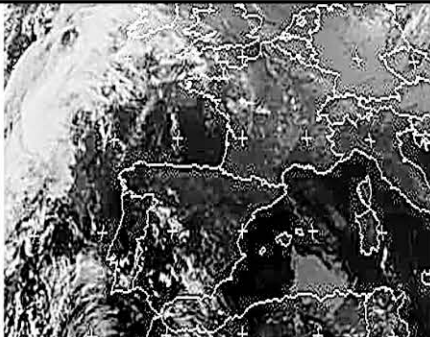
EN EUROPA

HOY

Una nueva depresión se acercará el martes desde el Atlántico a las Islas Británicas, donde un sistema frontal dejará precipitaciones moderadas a fuertes durante la jornada. Rachas fuertes en la segunda mitad del día. Las temperaturas tenderán a la baja. Desaparecerán las tormentas de la zona del Mediterráneo, y en el nordeste quedarán cielos nubosos. Ambiente soleado en el resto.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones se centrarán en las Islas Británicas y abrazarán el oeste y el suroeste de Europa. Un sistema frontal procedente de esta depresión dejara precipitaciones moderadas en el oeste de Francia, el sur de Reino Unido y Dinamarca. El norte y el noreste se verán también influenciados por las bajas presiones, y los cielos estarán nubosos. Tiempo más tranquilo en el resto.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	15	10
Atenas	23	16
Berlín	13	11
Bruselas	16	9
Buenos Aires	24	11
Caracas	33	26
Dublín	16	11
El Cairo	32	22
Estocolmo	7	5
Ginebra	15	3
Guatemala	28	17
La Habana	31	24
Lisboa	24	17
Londres	17	11
Los Angeles	21	14
México	22	13

BONOLOTO

Lunes 26 de octubre

19	22	24	39	48	49
Complem.	15	Reintegro	7		

BONOLOTO

Martes 20 de octubre

18	25	34	35	37	45
Complem.	15	Reintegro	0		

BONOLOTO

Miércoles 21 de octubre

3	11	38	44	46	49
Complem.	42	Reintegro	6		

BONOLOTO

Viernes 23 de octubre

6	11	20	26	36	41
Complem.	2	Reintegro	9		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 22 de octubre

15	17	30	33	42	44
Complem.	6	Reintegro	8		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 24 de octubre

7	16	21	25	27	28
Complem.	1	Reintegro	9		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 25 de octubre

9	33	36	38	42
Nº Clave (Reintegro)	3			

EUROMILLONES

Viernes 23 de octubre

6	18	20	29	31
Estrellas	2	8		

EL 7/39

Jueves 22 de octubre

1	2	14	15	19
24	39	Reintegro	7	

Domingo 25 de octubre

6	7	9	15	19
23	32	Reintegro	8	

ONCE

Lunes 26 de octubre

98948

Domingo	25 de octubre	81744
Sábado	24 de octubre	91795
Viernes	23 de octubre	72828
Jueves	22 de octubre	68410
	Extra Otoño	19327
Miércoles	21 de octubre	68410
Martes	20 de octubre	30437

combatir el hambre,
proyecto de todos



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es 921 48 92 01 Ortigosa del Monte (Segovia)

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL DOMINGO]

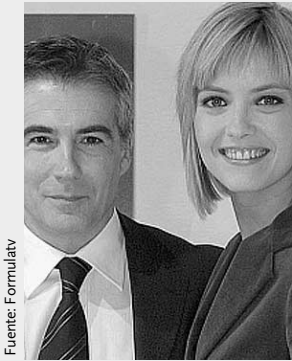
El Telediario 2 fue el espacio más visto con 3.645.000 espectadores. En el terreno de las series, Doctor Mateo batió a Sin tetas...

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. TELEDIARIO 2	3.645.000	20,5%	TVE1
2. DOCTOR MATEO	3.213.000	17,6%	ANTENA 3
3. SIN TETAS NO HAY...	2.695.000	15,8%	TELECINCO
4. TELEDIARIO 1	2.695.000	20,7%	TVE 1
5. INFORMATIVOS (21,00)	2.428.000	14,3%	TELECINCO

[SHARE]

20,7 %
TELEDIARIO 1

Los informativos del fin de semana de TVE firmaron los mejores datos de audiencia del domingo. En la primera edición del telediario, David Cantero y María Casado consiguieron reunir al 20,7 por ciento de los espectadores.



Fuente: Formulav

[DESTACADOS Y BREVES]



‘A fondo zona cero’ recorre las calles más peligrosas de España

El equipo de reporteros del programa se han trasladado a Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia, las cuatro metrópolis más pobladas, que son, además, las ciudades donde más se quebranta la ley.

ANTENA 3. 00,00 HORAS

Una oportunidad para buscar respuestas a la crisis

100 ciudadanos tendrán la oportunidad de preguntar sobre la primera preocupación de los españoles a los agentes sociales invitados a Tengo una pregunta para usted: el secretario general de la CEOE y los líderes sindicales de CCOO y UGT.

TVE 1. 22,00 HORAS



Belinda Washington reaparecerá en Telecinco 2

La nueva serie, La pecera de Eva, que intentará reflejar la problemática de jóvenes entre 14 y 18 años de una manera natural y realista, tendrá en su reparto a la popular presentadora y actriz que ya participó en el piloto y que también estará presente en algunas entregas.



Telecinco sacude su mañana en fin de semana

La cadena planea una profunda remodelación a la franja matinal de los sábados y domingos a través del lanzamiento de un magacín, en directo, de tres horas de duración que podría ser conducido por Lucía Riaño.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:55	El tiempo
16:00	Amar en tiempos revueltos
17:10	En nombre del amor
17:35	Doña Bárbara
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
21:55	El tiempo
22:00	Tengo una pregunta para usted. Con Gerardo Díaz Ferrán, Cándido Méndez e Ignacio Fernández Toxo
00:00	Sacalalengua
00:50	Repor
01:45	Telediario 3

tve2

10:15	La aventura del saber
11:10	La huella
11:15	Espacios arquitectónicos
12:05	Oficios perdidos
12:30	La frontera invisible
13:00	Programa zona ACB
13:15	Comecaminos
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:00	En construcción
20:00	Hércules: sus viajes legendarios
21:00	Smallville. Incluye Sorteo Lotería Primitiva y Nacional
22:00	Documentos TV
23:10	Homo sapiens (la odisea de la especie II)
00:15	La 2 Noticias
00:40	El tiempo
00:45	Tras la 2
01:05	Conciertos de Radio 3
01:35	Cine de madrugada. 55 días en Pekín

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa. Magacín
12:30	Mujeres y hombres y viceversa
14:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco
15:45	Sálvame diario
19:00	Toma cero y a jugar
20:00	Pasapalabra. Concurso
20:55	Informativos Telecinco
21:45	G-20. Con Risto Mejide
22:30	Hospital Central. 15 horas y 15 minutos
00:15	Rojo y negro. Con Nacho Abad.
02:15	Lluvia de euros. Concurso
04:00	Infocomerciales
05:00	Fusión sonora. Música

6

06:00	La Sexta en concierto
07:00	Chicago Hope
08:00	Lo mejor de La Sexta
08:30	Consejos útiles
09:00	Despierta y gana
10:30	Cocina con Bruno Oteiza
11:00	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias
14:55	Padre de familia
15:25	Sé lo que hicistéis...
17:30	¡Qué vida más triste!
18:00	Jag: alerta roja
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta deportes
21:30	El intermedio
22:15	Cine. El pacificador. Con George Clooney y Nicole Kidman
00:35	Buenafuente. Invitados: Sergi López y Eduardo Noriega
01:55	El intermedio. Redifusión

inter

económica|tv

07:30	Capital
10:00	Más vivir. Redifusión.
11:00	Mucho que decir. Magacín presentado por Teresa Fernández.
14:00	Crónica 1. Informativo
15:15	Fuego cruzado
15:45	Empresas con identidad
16:00	Cierre de mercados
18:00	Más vivir. Con Manuel Torreiglesias
20:00	El balance. Espacio sobre economía.
21:00	Crónica 2. Informativo
21:30	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez
00:00	Punto pelota. Debate deportivo. Moderado por J. Pedrerol
01:30	Fin de emisión

tdp

10:00	Golf. Master Castellón
11:30	Automovilismo. Rally de Gran Bretaña
12:30	Baloncesto. Resumen Liga ACB
13:00	Baloncesto. Magacín Euroliga
13:30	Fútbol sala. FC Barcelona
15:00	Fútbol sala. Resumen jornada
15:30	Speedway. Campeonato del mundo
16:30	Balonmano. FC Barcelona Borges - Reale Ademar León
18:00	Goretex Transalpine Run
18:30	Salto de acantilado.
19:00	Surf. Jeffreys Bay
20:00	Automovilismo. Nascar
21:00	Fútbol. Liverpool - Manchester Utd
23:00	Deporte noche. Informativo



cuatro

06:00	Repetición de programas
06:30	Noticias de la mañana
07:30	Megatrix. Heidi
08:30	Noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso.
14:00	Los Simpson. El viaje misterioso de Homer
14:30	Los Simpson. Especial Halloween VIII
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Tal cual lo contamos. Magacín
19:15	El diario. Talk-show
21:00	Antena 3 Noticias 2
22:00	Curso del 63
00:00	A fondo: zona cero. Las calles más peligrosas
01:00	Punto doc. Rumanos en España
02:30	Astro show

07:05	Naruto
07:35	Bola de dragón Z
09:30	El zapping de surferos
09:45	Medicopter. Vuelo al infierno
10:45	Alerta Cobra. Éxodus y Entre enemigos
12:45	Las mañanas de Cuatro
14:20	Noticias Cuatro
15:15	Fama ía bailar! La escuela en directo
15:30	Fama ía bailar! Con Paula Vázquez
17:20	Fama ía bailar! El chat
17:55	Reforma sorpresa
19:10	Password
20:20	Noticias Cuatro
21:25	El hormiguero. Invitada: Adriana Ugarte
22:20	FlashForward. Cisne negro
23:20	Perdidos. Vida y muerte de Jeremy Bentham y LaFleur

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Silvestria Castilla y León
10:00	Mucho viaje
10:30	Luz María. Telenovela
12:00	Water Rats. Serie
13:00	A vivir bien
13:30	Sal y pimienta
14:00	Cifras y letras. Concurso
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Ángel rebelde. Telenovela
17:00	Las hermanas McLeod
18:00	Tal como somos
20:00	Rex
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Corazones de oro
22:45	Espacio abierto
23:55	CYL 7 Noticias
01:00	Doctor en Alaska. Serie

cyl8

07:00	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	El Corcel Negro
10:00	Programación territorial
12:00	Belinda. Telenovela.
12:50	Más humor
13:35	Hoy en escena. Especial Seminci
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Escápate
15:00	Matrícula. Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Documental
17:00	La zona que mola. Redifusión
19:15	Date el bote. Con Carlos Sobera
20:00	Hoy en escena. Redifusión
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	El Corcel Negro
21:30	Programación territorial
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Documentales
01:00	Programación de noche



veo7

06:30	Telenoticias sin fronteras
07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días, Madrid
12:15	Walker Texas Ranger
13:15	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:35	Madrid a la última
16:05	Cine Western. Carson city
17:40	Madrid directo
18:45	Cine de tarde. La batalla de Anzio
20:55	Telenoticias
21:30	Deportes/El tiempo
22:00	Madrid opina. Presenta Ernesto Sáenz de Buruaga
00:00	Diario de la noche
01:00	Toma nota
01:35	First Wave III
03:00	Son-ámbulos
03:30	La Otra sinfónica

08:00	La tertulia de Federico
10:00	Televenta
10:30	Veo doble
10:45	Fórmula Marca
12:00	Televenta
12:30	Veo opina
13:45	Planeta salvaje
15:30	Ley y orden
16:30	Veo cine. El ataque duró siete días
19:00	7 Noticias Express
19:30	Veo Marca. Con Jaime Collazos
20:30	7 Noticias. Informativo
21:00	Planeta salvaje
21:30	Veo doble
22:00	Investigación al descubierto. Víctimas: historia de ETA
23:00	La vuelta al mundo
01:00	Bellas y ambiciosas
02:00	Call TV
05:00	Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

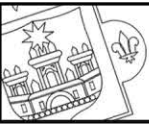


ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí
RESTAURANTE

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.

www.lacasamudejar.com

C/ Judería Vieja 17

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	El orfanato	13:05	Digital + (D. 40)	Terror
★★	El ataque duró siete días	16:30	Veo	Drama
★★★	Fiebre salvaje	22:00	Digital + (D. 46)	Drama
★★	El pacificador	22:15	La Sexta	Acción
★★★★	55 días en Pekín	01:35	TVE 2	Aventuras
★★★	Traffic	02:45	Digital + (D. 43)	Drama
★★★	El turista accidental	03:55	Digital + (D. 112)	Drama

22:15 El pacificador (LA SEXTA) ★★



EEUU, 1997. 122 m. Dir: Mimi Leder. Reparto: George Clooney, Nicole Kidman, Marcel Iures

Un tren que transporta cabezas nucleares sufre un accidente en plenos montes Urales, en la antigua Unión Soviética, provocando una explosión nuclear. La Dra. Julia Kelly, una civil del gobierno americano experta en contrabando nuclear, descubre que el accidente es una tapadera y forma parte de una trama relacionada con el tráfico de arsenal nuclear.

01:35 55 días en Pekín (TVE 2) ★★★★★

EEUU, 1963. 154 m. Dir: Nicholas Ray. Reparto: Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven

China, año 1900. Las embajadas extranjeras en Pekín están sometidas bajo una sangrienta revuelta desencadenada por los boxers, que asesinan cristianos en una violenta revuelta nacionalista. Dentro del recinto asediado, el embajador inglés se une a los miembros de otras delegaciones en un desesperado intento por resistir el duro y violento asedio.



entretenimiento

butaca de programas

El hormiguero	21:25	Cuatro
Tengo una pregunta para usted	22:00	TVE 1
Corazones de oro	22:00	CYL 7
Curso del 63	22:00	Antena 3
Espacio abierto	22:45	CYL 7
Rojo y negro	00:15	Telecinco

22:00 Curso del 63 (ANTENA 3)

Antena 3 emite una nueva entrega de *Curso del 63*. En esta cuarta emisión, los alumnos se reencuentran por primera vez con sus familias desde que comenzó el curso. Además, aprovecharán para explicar a sus padres cómo es la actividad diaria del San Severo, y las anécdotas y experiencias que están viviendo.

22:00 Corazones de oro (CYL 7)

Esta noche, *Corazones de oro*, espacio de CYL 7 conducido por María Nieto, presenta un martes más historias admirables de castellanos y leoneses. Uno de los protagonistas de hoy es Pepe Moreno, quien, tras una conflictiva etapa personal, lo dejó todo para dedicarse a la ONG Gloria Olivae.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	01:45
TVE 2	-	-	-	00:15
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	-	14:20	20:20	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CyL 7	07:30	14:30	21:00	23:55
CyL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Iñaki Gabilondo (Cuatro. 20,20)

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

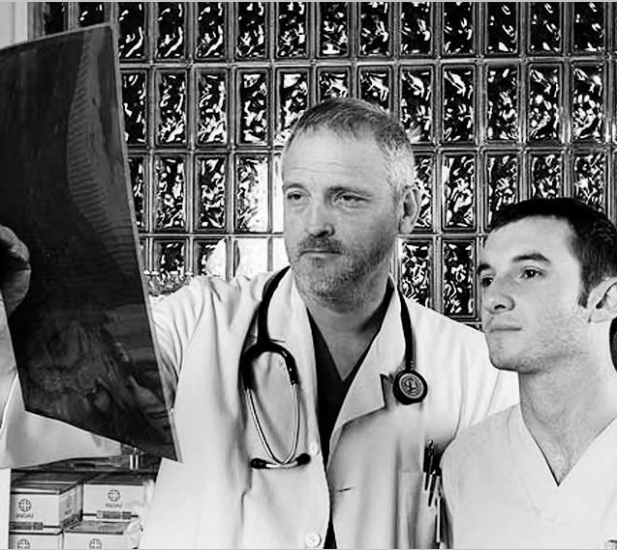
★★	Medicopter	09:45	Cuatro	Policíaca
★★★	¡Qué vida más triste!	17:30	La Sexta	Comedia
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★	Rex	20:00	CYL 7	Acción
★★★	FlashForward	22:20	Cuatro	Intriga
★★	Hospital Central	22:30	Telecinco	Drama
★★★★	Perdidos	23:20	Cuatro	Intriga
★★★★	Doctor en Alaska	01:00	CYL 7	Drama/comedia

22:20 FlashForward (CUATRO) ★★

¿Por qué murieron miles de cuervos en Munich el día del desvanecimiento global? ¿Tienen relación con el suceso ocurrido en Somalia en 1991? ¿Se están repitiendo los patrones? Nuevas e inquietantes incógnitas se suman a la investigación del agente Bendford. Miles de preguntas ante un mismo suceso. Pero, además, a ellas se unen nuevas sensaciones.

22:30 Hospital Central (TELECINCO) ★★

Vilches tendrá que demostrar que no ha perdido facultades durante el tiempo de inactividad laboral que ha vivido bajo el programa de *Protección de Testigos* y dirigirá dos operaciones de las que dependerá la vida de dos compañeros. Por otra parte, Ester se debate entre la vida y la muerte.



23:20 Perdidos (CUATRO) ★★★★★

En la primera entrega, *Vida y muerte de Jeremy Bentham*, los supervivientes del vuelo 316 de Ajira Airways se encuentran con un hombre al que no recuerdan ver en el avión, dice llamarse John Locke y que lo último que recuerda es morir. A través de un *flashback* se descubrirá qué pasó para que saliera de la isla y cómo fue su vida desde entonces.

deporte

Fútbol. Mundial sub'17	12:00	Eurosport
Baloncesto. Zona ACB	13:00	TVE 2
Fútbol. Resumen Liga Nacional	15:00	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Marbella-Atlético de Madrid	20:00	Digital + Liga (Dial 10)
Fútbol. Copa del Rey. Alcorcón-Real Madrid	22:00	Digital + (Dial 1)
Polideportivo. Deporte Noche	23:00	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Cleveland Cavaliers-Boston Celtics	00:30	Digital + (Dial 1)
Baloncesto. NBA. Los Ángeles Lakers-Los Ángeles Clippers	03:30	Digital + (Dial 1)



22:00 Fútbol: Copa del Rey (DIGITAL +)

El Real Madrid de Manuel Pellegrini inicia hoy un nuevo asalto a la Copa del Rey, un título que se le resiste desde el año 1993, y en un torneo que siempre depara alguna que otra sorpresa. La eliminación del conjunto blanco ante el Real Unión de Irún la pasada temporada es el ejemplo más reciente de la historia de una competición plagada de desenlaces inesperados, aminorados ahora por el sistema de ida y vuelta, y que permiten la rectificación de los favoritos en el segundo partido.

Roca

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



cuartos de baño

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL / VALLADOLID

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Xavier Barriga, en un momento de su intervención en el congreso vallisoletano, que ha reunido a los mayores expertos gastronómicos en pan. / AGENCIA ICAL

Chefs del pan

El prestigioso panadero Xabier Barriga expone las bondades del alimento en el II Congreso Gastronómico de Valladolid celebrado en Mayorga

El prestigioso panadero Xabier Barriga narró ayer las bondades del pan en la inauguración del III Congreso Gastronómico Provincial celebrado en el Museo del Pan de Mayorga de Campos (Valladolid). Se trata de un foro organizado por la Diputación de Valladolid que aglutina a algunos de los chefs más representativos del panorama gastronómico regional amparados por el galardón de las 'Estrellas Michelin' en sus restaurantes, además del prestigioso Barriga, de Panadería Turris de Barcelona, cuarta generación y considerado uno de los mejores a nivel nacional que ha sido la expectación de la jornada.

Tras la presentación oficial, el

cocinero 'Estrella Michelin' y coordinador del Congreso, Jesús Ramiro, realizó un recorrido por dos platos propios del restaurante Ramiro's basados en la crema de pan de Valladolid con huevo a baja temperatura y tortilla de migas de chorizo.

A continuación, Luis Alberto Lera (Restaurante El Labrador, de Castroverde de Camos, Zamora) elaboró dos recetas en las que el pan es el protagonista, como son las sopas de ajo y la leche migada, todo ello acompañado de unas sopas en vino.

La única fémina ponente del congreso fue la cocinera de la Embajada de Chile en España, Marité Madrid, quien dio un original toque a dos recetas basadas en el

pan marraqueta (pan batido con características de miga esponjosa y corteza crocante) y la 'halulla' corriente (pan sobado y laminado con características de miga compacta y rico en materia grasa con corteza suave y dorada).

Noé Domínguez, del restaurante Vivaldi de León, fue el encargado de dos originales y sugerentes recetas: la hamburguesa de sepia con su pan de tinta, cebolla caramelizada y ali-oli, así como un pan con membrillo, un zamorano con aceite de miel y polen y un pan de tiesto.

ESTRELLA El colofón a la mañana lo puso el conocido panadero catalán Xavier Barriga, presentado por Javier Labarga (presidente

del Centro Tecnológico de Cereales). Dudas de todo tipo y preguntas curiosas han sido la tónica de la disertación de especialista, que se ha definido como 'panadero de panadería, siempre con manos llenas de masa y a los que le gusta hacer pan'.

Ha realizado un breve recorrido histórico sobre el producto, para terminar mostrando cuatro tipos de panes: un pan blanco, un pan de cereales, un pan con chocolate y naranja y un pan con aceitunas, nueces y beicon. Con ello, ha demostrado que uno de los alimentos más antiguos del mundo puede utilizarse tanto como acompañamiento en las comidas y como alimento propio.

Segovia hace 25 años

Muñoz de Pablos abre el Curso de San Quirce

EN LA EX IGLESIA DE SAN QUIRCE, COMO HA VENIDO IMPONIENDO LA COSTUMBRE, SE ABRIERON LAS PUERTAS al nuevo curso de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. El acto corrió a cargo del académico numerario Carlos Muñoz de Pablos con su discurso de apertura sobre "El manuscrito de Juan de Danis y Francisco Herranz, sobre las vidrieras de la Catedral de Segovia".

La cita tuvo lugar ayer a las 8.30 de la tarde. Presidió el director de la institución, Hilario Sanz, acompañado del delegado interino de Cultura, Jesús Pastor, y el académico de mérito Carlos Romero de Lecea. El secretario, Mariano Grau, dio paso a la lectura de la memoria del curso anterior. Seguidamente el señor Muñoz de Pablos inició su disertación sobre el manuscrito de Juan de Danis y Francisco Herranz, documento que data de finales del siglo XVII y que se conserva en el archivo de la Catedral de Segovia.

Perfectamente realizado, con una letra grande y clara acompañada de pequeños dibujos, el manuscrito cuenta con dos labores diferentes, correspondientes a los dos autores, pero que son, dijo Muñoz de Pablos, "dos monografías que se suceden y complementan, y que en su conjunto constituyen un legado de conocimientos...

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

